DIABIERNA 18 MEI 2018

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 | Engelandstraat 29 | @ noticia@diario.aw | www.diario.aw | 1,50 FLORIN

AVIACION

Lo bay inverti 275 miyon dollar den aeropuerto den e proximo 5 añanan

Island Estates kier erfpacht bek cu Gobierno nobo a kita



ORANJESTAD(AAN):--- Ayera atardi na corte di husticia a tuma lugar un caso sumario cu a wordo entama pa Island Estates Realty (IER) contra pais Aruba.

Esaki debi na e hecho cu apesar di ta den posesion di un acuerdo di erfpacht pa un tereno den area di Palm Beach, Gobierno actual a manda un carta pa Island Real Estates pa declara e acuerdo nulo. Aruba Bird Life Conservation (ABC)(foto) tambe a uni su mes na e caso, como defensor di nos areanan berde cu segun e asina yama Ruimtelijke Ordening Plan (ROP) mester keda proteha, unda cu no ta wordo permiti di construi riba esakinan.

Diaranzon dia 30 di e luna aki huez lo dicta sentencia.

Gobierno di Aruba no ta otorgando amnistia ni asilo na Venezolanonan





ORANJESTAD(AAN)--- Debi rumornan noticianan a wordo difundi cu gobierno, na caminda pa eleccion na Venezuela, Diadomingo 20 di mei awor, lo ta dunando amnistia. Enfaticamente Prome Minister Sra. Evelyn Wever Croes a splica ayera cu esaki no ta e caso. E mandatario a subraya cu na Aruba e regla ta cu si e persona tin un permiso e por keda aki y si no tin un permiso no por keda.Esaki ta y lo keda e caso. Pues nada a cambia. E rumor aki a conduci cu centenares di hende bay haci peticion pa asilo politico ayera na Dimas. Por lesa di esaki den e edicion aki.



RBC su Friends & Family Auto Loan Sale

Riba auto nobo*!

Ricibi interes atractivo di **6%** cu termino di pago te cu **7 aña!**

Oferta ta pa tempo limita y ta termina 8 di juni 2018.

Bishita nos na rbc.com/autoloansdc



*E interes efectivo durante campaña ta pa auto nobo ta 6% y pa auto segunda mano entre 7.25% cu 8.25%. Despues di campaña ta bira 9.75% APR pa auto nobo y segunda mano entre 13% te cu 15% APR. Pa prestamo pa auto ta obligatorio pa cera un seguro di auto na nomber di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. E gastonan di administracion ta 1.5% di e balor di e prestamo cu un minimo di Afl. 250. Den caso di cancelacion tin cu paga un boet di 4 luna di interes adicional riba e balansa di prestamo cu'n minimo di Afl. 500. RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta reserva su derecho di aprobacion. Condicionnan general di prestamo lo keda aplicabel. Condicionnan special lo ta aplicabel. ® /™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. RBC and Royal Bank are registered trademarks of Royal Bank of Canada.

Casi 300 ilegal Venezolano buscando Asilo Politico trempan na DIMAS









ORANJESTAD (AAN): Diahuebs mainta trempan un cantidad di casi 300 persona ilegal na Aruba a yega na porta di DIMAS. Algun di nan mas cerca di e porta tabata tey for di 4or di marduga. E motibo di nan presencia ta pasobra nan kier Asilo Politico. Nan ta di Venezuela y e situacion cu nan ta pasando aden pa cria nan famia a pone cu nan a bandona e pais.

Nan mes a tende via via sea via Whatsapp of otro manera cu ta yudando Venezolanonan na Aruba ilegal cu asilo. Pesey mes casi 300 a presenta for di marduga. A tende cu e dia anterior caba tabata tin basta hende. DIMAS tabata man na cabez cu e situacion. Buscando informacion a tende cu ningun hende a haya Asilo. Mas bien e cantidad di hende cu ta presenta ta un documento of formulario nan ta haya pa yena nan datos. Esnan cu tabata pafo tin dos luna, tres luna, cinco luna, un aña y hasta tres aña ilegal na Aruba. Pesey mes tur a bay pa pa mira un chens.

CEA a pidi refuerzo di seguridad pa presenta cu mas hende. E multitud tabata trankil y nan sa cu nan mester tin pasenshi. Polis tambe a bin pa e momento cu CEA a habri porta. Esnan cu tabata tin cita a haya preferencia pa drenta. Esey tabata un cantidad masha chikito. Djey e prome grupo grandi di ilegal a drenta. A papia cu varios di e ilegalnan y nan mes ta expresa cu nan situacion no ta facil. Nan ta move rond pa logra haya un trabou aki aya y asina gana algo pa biba aki y manda tambe un poco placa pa nan famia cu ta pasando dificil na Venezuela. E directora di DIMAS a garantiza cu ningun hende a haya Asilo Politico. Gobierno mes a tene un conferencia di prensa pa splica kico ta e situacion.



Island Estates Realty versus Gobierno y Aruba Birdlife Conservation

Island Estates kier erfpacht bek cu Gobierno nobo a kita





ORANJESTAD(AAN):--- Diahuebs atardi na corte di husticia a tuma lugar un caso sumario cu a wordo entama pa Island Estates Realty (IER) contra pais Aruba.
Esaki debi na e hecho cu apesar di ta den posesion di un acuerdo di erfpacht pa un tereno den area di Palm Beach, Gobierno actual a manda un carta pa Island Real Estates pa declara e acuerdo nulo.
Aruba Bird Life Conservation (ABC) tambe a uni su mes na e caso, como defensor di nos areanan berde cu segun e asina yama Ruimtelijke Ordening Plan (ROP) mester keda proteha, unda cu no ta wordo permiti di construi riba esakinan.
IER a protesta contra e hecho cu ABC kier a uni su mes na e caso, pero huez a permiti pa nan forma parti di esaki, despues di paga un suma di 7.500 pa e asina yama Griffierecht.ABC a wordo representa pa Mr. Geert Rep, pais Aruba a wordo representa pa Mr. Rudi Oomen y IER a wordo representa pa Mr. Tom Peeters y Mr. Brechtje Huiskes.Abogadonan Huiskes y Peeters a trece dilanti cu nan cliente desde 2013 a cuminza cu tur proceso rond di e erfpacht y despues di firma un acuerdo na April 2015 y otro na April 2016, e keda cla cu e acuerdo final pa e tereno na Palm Beach.
Nan a splica cu tur proceso a cana segun e regla y leynan, pero diripiente Gobierno actual a manda un carta pa e compania riba 18 di Januari pa para tur cos.
Gobierno ta considera e acuerdo final firma na 2017 como parti di e asina yama 'afscheid beleid' (maneho di despedida), unda cu un Gobierno demisionario ta firma tur tipo di acuerdo den ultimo periodo di nan gobernacion net prome cu eleccion.
Segun Huiskes y Peeters esaki no ta e caso y Gobierno a keda sin tene cuenta cu e cantidad di inversionnan hasi tambe rond di e proyecto cu IER kier realiza.
Mr. Oomen di otro banda a trece dilanti cu e caso ta un caso clasico di maneho di despedida, unda cu ex minister Benny Sevinger a core firma e acuerdo di erfpacht na Augustus 2017 net prome cu eleccion.E abogado a indica cu varios aspecto di e acuerdo no ta bon, incluyendo sigur e hecho cu un tercer parti di e tereno di erfpacht ta cay den e 'area berde' riba cual no por construi.Esaki pa proteccion di e mata y bestianan cu ta biba den e area aki.
Oomen a indica cu e compania cu a hasi e rapport di efectonan pa medio ambiente (MER) a hasi esaki entre otro sin papia cu organizacionnan di medio ambiente.
E contenido di e rapport ta laga hopi di desea, segun e abogado.
Pa colmo e compania cu a traha e rapport a bisa cu e area, cual segun Gobierno y ABC ta 1.560 meter cuadra, ta bay wordo uza pa traha un area pa parkeer auto y cu esaki pues no lo tin efectonan negativo pa medio ambiente.
Hustamente e parti ey, segun Mr. Rep, ta demostra cu e compania ey no sa kico nan ta papia, pasobra si bo kita e mata y palonan di e pida tereno aki pa construi e area pa staciona auto, esaki ta destruccion di naturaleza unda pa colmo varios decena di tipo di pahra ta bishita y ta biba.Rep a indica cu net prome cu eleccion di 2013 IER a cuminza cu su peticion y mesora e minister di e tempo ey a duna su OK.
Tur peticion hasi pa IER a wordo honra pa e minister dentro di 1 pa dos dia despues cu e peticion a wordo hasi.
Esaki te cu riba 20 di Juni IER a hasi e peticion final pa e erfpacht y na Augustus, un luna prome cu eleccion, e mandatario a bay di acuerdo.
E tipo di accionnan aki mester wordo considera parti di e afscheid beleid y tambe politica di beneficia amigonan, segun REP.
E abogadonan di IER a sigui para ariba cu e parti di tereno cu segun Gobierno y ABC ta cay den e area berde, ta un parti hopi chikito.
REP a indica cu Gobierno a ofrece IER un lugar alternativo pa bin cu nan proyecto esta na Eagle, pero segun Huiskes e oferta di Gobierno no ta cla y no ta pa e mesun tipo di proyecto cu IER kier bin cune.Huez a hasi algun pregunta na tur partido, despues di cual nan a haya e oportunidad di reacciona riba locual a wordo treci dilanti anteriormente.
Na final huez a indica cu e lo duna su veredicto riba Diaranzon dia 30 di Mei.

Prome Minister a enfatiza:

Gobierno di Aruba no ta otorgando amnistia ni asilo na Venezolanonan

ORANJESTAD (AAN) – Diahuebs mainta tempran gobierno a convoca un conferencia di prensa extraordinario, den cual Prome Minister mr. Evelyn Wever-Croes, a referi na algun aspecto cu tin di haber cu e situacion na VENEZUELA.
Na prome lugar e dignatario a indica cu a base di cierto rumornan cu tin den comunidad, tin noticianan cu a wordo difundi cu gobierno, na caminda pa eleccion na Venezuela, Diadomingo 20 di mei awor, lo ta dunando amnistia.Enfaticamente Prome Minister a bisa cu esaki no ta e caso. E mandatario a subraya cu na Aruba e regla ta cu si e persona tin un permiso e por keda aki y si no tin un permiso no por keda. Esaki ta y lo keda



e caso. Pues nada a cambia. E rumor aki a conduci cu centenares di hende bay haci peticion pa asilo politico.
Prome Minister a subraya cu asilo politico ta algo hopi serio y solamente e ta wordo duna si e bida di e persona ta core peligro si ta keda na su pais, di cual e ta bin.
Personanan cu ta bin Aruba pa biba mihor no tin derecho riba asilo politico y no tin ni nodi pidie. Den e caso aki e mandatario ta referi na imigrantenan.
Den e caso aki ta hopi importante pa haci un bon distincion entre asilo y migrante. Asina e dignatario a señala.Prome Minister a duna di conoce cu varios peticion pa asilo politico a wordo haci na Aruba y ningun di nan a wordo honra.
"Bisando esaki mi kier bolbe bisa cu ta hopi importante, pa nos keda cu cabes frio, den e temporada unda tin asina tanto desaroyo y reto den nos pais bisiña", nos prome mandatario a expresa."Difundi rumornan cu ta bruha tera, cu ta trece cierto sensacion no ta yuda nos aworaki. E momentonan aki, mi ta kere como pais, lo ta hopi bon si nos uni pa nos enfrenta e retonan uni, pasobra e retonan ta hopi, hopi grandi", Prome Minister a expresa.
E mandatario a haya informacion di e rij grandi di personanan para na Dimas wardando pa e promesa wordo cumpli. For di diaranzon anochi caba el a reuni cu e director di DIMAS tocante e tema aki, y un biaha mas a reitera cu Gobierno no tin dunamento di asilo politico ni amnistia! E situacion pa loke ta trata permiso ta sigui igual. "Si bo ta na Aruba cu titulo legal bo por keda si bo ta na Aruba sin titulo legal bo no por keda", e mandatario a reitera.
Pa finaliza e tema aki e dignatario a expresa cu DIMAS ta sigui cu su tareanan normal di atende publico segun afspraak. Pa e tema di asilo a bin cu otro palabracion cu DIMAS lo tin den su ehecucion, pa asina mantene orden y trankilidad akinan tambe.

Señora a bay sinta na beach cu boter di biña y a pega soño..

ORANJESTAD (AAN): A acudi na warda di polis San Nicolas diaranzon mainta un turista masculino di inicialnan Y.L. cu ta hospeda na un Compleho di Apartamento na Savaneta. El a reporta cu su casa di inicial AM ta perdi.
E turista a sigui declara cu e dia anterior, anochi pa alrededor di 9' or nan tabatin discusion cu otro. Su señora A.M. a pasa man pa un boter di biña y a bandona e apartamento y e no a bolbe mas .
E denunciante Y.L. a keda basta preocupa.
Mientras tanto patruya a base di e version a wordo dirigi den aera di e Compleho di Apartamento na Savaneta banda di beach pero sin resultado. Un rato despues comandante di polis a poni e patruya na altura cu e homber Y.L. a yama y a pon'e na altura cu e señora A.M. a bolbe.
Patruya a bay na e compleho di apartamento y polis a papia cu señora A.M. cu a admiti di tabata tin discusion cu su homber y pa evita mas problema el a dicidi bay sinta riba beach y a pega soño.
No ta tin nada particular mas pa cual a pone central di polis na altura di e asistencia atendi.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:
Jossy Mansur

Bo tabata sa cu un pushi por drumi 22 hora pa dia? Nan ta conoci tambe como bon cazador.

Anto Chekhov: “No tin nada nobo den arte excepto talento”.

Hugh Duffy, di e antiguo Boston Red Stockings, tin na su haber e record di averaje di bateo mas halto pa un temporada den National League. Na aña 1894, Duffy a batea un averaje di .438, un record cu nunca a ser supera. Rogers Hornsby, di St. Louis Cardinals, tin e segundo mas halto, bateando .424 na aña 1924. E averaje mas halto di Stan Musial pa un temporada ta .376, logra na aña 1948.

Eleazar Morton, di Benton Harbor, Michigan, a bira malo di gravedad na Januari 1874. Pa tanquiliza su familiarnan el a bisa nan pa no preocupa ya cu e lo biba te “Dia di Independencia”. El a muri dia 4 Juli 1864, ariba Dia di Independencia di Merca!

Tur hende conoce cacho como e gran amigo di ser humano. Pero bo tabata sa cu e prome cacho domestico a ser haya na Idaho, Merca, y cu e ta data di aña 8000 Prome cu Cristo?

Bo tabata sa cu e Spañonan a introduci cabay y carne na continente Americano?

Peter Drucker: “E impacto mas grandi di computernan ta e provision di trabaonan ilimita pa oficinistanan”.

Babe Ruth tabata lider di bateo solamente un biaha den American League, durante su temporada cu New York Yankees na aña 1924. Ruth a termina e temporada cu un averaje di .378 na bate y 46 home run na su haber.

Na e islanan Galapagos tin un tipo di yiwanan marino cu ta bringa contra otro den duelonan formal. Nan sistema di bringa ta para cara cara cu otro y cuminza pusha otro pa mira ken ta cede prome, of ken ta cay for di un baranca.

Anonimo: “Algun muher ta smile ora cu nan haya un sunchi; otronan ta yama polis; algun ta maldiciona; otronan ta morde, pero e peornan ta hari”.

Greta Gardo tabata e actriz faborito di Adolf Hitler. E gran actriz ta conoci pa su papelnan den “Camille”. cu Robert Taylor, “Grand Hotel” cu un elenco grandi di estreya di cine, y “Mata Hari”, entre otro.

Merca tin e poblacion di pushi mas grandi di mundo, cu mas of menos 23 miyon di e animalnan ey ta cana rond na e pais di “tio Sam”.

Oscar Wilder: “Cada homber grandi awendia tin su discipulonan, y semper Judas ta esun cu ta skirbi su biografia”.

E primera base di reserva, Ed Kranepool, ta e unico hungador ariba lista di Mets na aña 1978 cu tabata un miembro di e Mets Original tempo cu nan a ser forma na aña 1962. E tabata tin apenas 18 aña tempo cu el a bisti e prome uniform di Mets.

Bo sa cu ta existi un tipo di cocolishi cu semper tin e forma di un cruz? E ta ser yama “Cocolishi di Cruz” (Ostrea Malleus).

Minister Bikker ta splica cla y raspa

Lamentando noticia falso difundi

Asilo politico ta den caso hopi excepcional so

ORANJESTAD (AAN) – Via un informacion robes via un medio di comunicacion, varios persona Venezolano a presenta na DIMAS, cu e creencia cu nan lo por pidi amnistia of asilo humanitario of “politico” (manera nan sa yam’e).

Minister di Husticia mr. Andin Bikker a cuestiona esaki den conferencia di prensa di gobierno, y a lamenta e situacion cu a wordo crea, unda cu incluso por a constata cu tabata tin hende sin documento legal pa keda na Aruba.

E dignatario a señala cu no ta posible cu tin persona ta bin como turista, ta bay goza di lama, y despues ta bin pidi, por ehemplo, asilo politico, siendo cu pa pidi esaki mester mustra cu su bida ta na peligro mesora cu e yega Aruba y esey no ta asina sin mas.

Minister di Husticia a indica cu e formularionan concerni, a base di tratadonan internacional, ta pa casonan excepcional en caso cu e persona ta teme pa su seguridad y cu e ta politicamente persigui.

Peticionnan cu a wordo haci lo wordo procesa rapidamente, pero ta wordo premira cu alomenos e gran mayoria no ta bin na remarca pa asilo



politico pasobra ta personanan cu no ta cumpli cu e definicion pa otorga asilo.

Un bez mas e dignatario a expresa cu e ta lamenta e conmocion cu a wordo crea debi na mal informacion cual no a sali for di bestuurskantoor sino for di un locutor cu ta hopi liga na oposicion.

Tocante un pregunta di prensa kico Aruba tin pa e Venezolanonan cu ta buscando refugio, mirando cu Panama y Colombia a duna acogida na grupo grandi di Venezolano mientras cu Aruba tambe ta hopi cerca di e pais Venezuela.

Minister Bikker a contesta cu cada pais ta autonomo y nan tin nan forma di atende cu e problema social aki mas no un situacion politico di peligro.

Si Colombia a dicidi basa riba su grandura, economia, lazonan historico di tempo cu e Gran Colombia a existi, y si nan tin espacio pa acapara personanan procedente di Venezuela, y cu incluso via Colombia nan ta bay otro paisnan, esey ta nan decision autonomo.

E mandatario a subraya cu Colombia ta un pais sumamente grandi y cu hopi recurso. Aruba ta un pais hopi limita, cu 110 mil habitante cu nos tin caba cu por wordo considera cu sobre populacion, cu ta pone nos infrastructura bao un peso hopi grandi y Aruba no por duna su mes e luho di tin un maneho pa duna un tipo di amnistia pa un pais di e grandura di Venezuela, cu miyones di habitante. Gobierno den su autoridad autonomo a dicidi cu e proceso di admision y expulsion ta keda manera nan ta.

E dignatario a expresa di forma contundente cu “simplemente nos pais chikito, nos superficie, nos populacion, nos economia, nos tin desempleo actualmente y competencia inhusto caba riba nos mercado laboral, pues, nos no por carga problemanan di otro pais!”

Esaki ta e realidad manera Minister Andin Bikker, acertadamente, a trece dilanti.

Join us at RED FISH
Quality Seafood Restaurant
tripadvisor
Orange Plaza - Italiestraat 50
Tel: 280-6666 - www.redfisharuba.com
Tuesday to Sunday - 11:30am to 10:00pm

AUTHORIZED SERVICE CENTER • AUTHORIZED DEALER

FRIOMAX ARUBA

AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION

GANA UN CARRIER XPERT 12.000BTU

HAYA UN TICKET PA CADA AWG.100,-

RIFA TA CORE DI 21 DI APRIL TE CU 1 DI JUNI, 2018





Electrolux

LIFETIME TUB 10 year motor WARRANTY

WASH 22KG OF CLOTHING IN ONE WASH

Reviewed.com EDITORS' CHOICE | Reviewed.com BEST OF YEAR | ENERGY STAR Most Efficient 2018

85 kWh Awg. 3,40 Monthly on Electricity Usage

***4.4 Cu. Ft. Front Load Perfect Steam™ Washer with LuxCare™ Wash and SmartBoost™ (available in Titanium) + 8.0. Cu. Ft. Front Load Perfect Steam™ Gas Dryer with Instant Refresh and 9 cycles**

Normal Price: ~~Awg. 5.990,-~~

Special Set Price: Awg. 5.091,50

SAVE: Awg. 898,50

LIFETIME TUB 10 year motor WARRANTY

WASH 21KG OF CLOTHING IN ONE WASH

Reviewed.com EDITORS' CHOICE | Reviewed.com BEST OF YEAR | ENERGY STAR Most Efficient 2018

55 kWh Awg. 2,20 Monthly on Electricity Usage

***4.3 Cu. Ft. Front Load Washer with LuxCare™ Wash + 8.0 Cu. Ft. Front Load Perfect Steam™ Gas Dryer with 7 cycles**

Normal Price: ~~Awg. 4.845,-~~

Special Set Price: Awg. 4.360,50

SAVE: Awg. 484,50

LIFETIME TUB 10 year motor WARRANTY

NEW

WASH 21KG OF CLOTHING IN ONE WASH

65 kWh Awg. 2,60 Monthly on Electricity Usage

***4.3 Cu. Ft. Front Load Washer with LuxCare™ Wash + 8.0 Cu. Ft. Front Load Gas Dryer with 5 cycles**

Normal Price: ~~Awg. 4.090,-~~

Special Set Price: Awg. 3.500,-

SAVE: Awg. 590,-

*Pedestal is optional

FRIGIDAIRE

BACK IN STOCK

WASH 20KG OF CLOTHING IN ONE WASH

3.7 Cu. Ft. 13 Cycle High Glass Lid Top Load washer + 7.0 Cu. Ft. 12 Cycle Gas Dryer

Normal Price: ~~Awg. 3.495,-~~

Special Set Price: Awg. 2.500,-

SAVE: Awg. 995,-

NEW

WASH 19KG OF CLOTHING IN ONE WASH

110 kWh Awg. 4,40 Monthly on Electricity Usage

4.1 Cu. Ft. 12 Cycle High Efficiency Top Load Washer + 6.7 Cu. Ft. 10 Cycle Free Standing Gas Dryer

Normal Price: ~~Awg. 3.790,-~~

Special Set Price: Awg. 3.000,-

SAVE: Awg. 790,-

CELEBRATING 100 YEARS FRIGIDAIRE

WASH 18KG OF CLOTHING IN ONE WASH

175 kWh Awg. 7,00 Monthly on Electricity Usage

3.8 Cu. Ft. washer & 5.5 Cu. Ft. Gas dryer 9 Cycle High Efficiency Laundry Center (also available Electric Dryer)

Normal Price: ~~Awg. 3.600,-~~

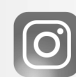
Special Set Price: Awg. 3.250,-

SAVE: Awg. 350,-

• Certified Technicians • Certified Service Center • Extended Warranties • Preventive Maintenance • Original Factory Parts • Competitive Prices • Energy Star Products • Financing Available •

SEROE BLANCO 14 A - TEL. 583-3163 • OPENING HOURS: MONDAY - FRIDAY: 8 AM - 5 PM NON-STOP •
SATURDAY: 9 AM - 1 PM • PARTS - SALES - SERVICE - QUALITY • WWW.FRIOMAX.COM









Caso Island States contra Land Aruba tin atencion di Minister Otmar Oduber

ORANJESTAD (AAN) – Minister Otmar Oduber, titular di Infrastructura y Medio Ambiente, den conferencia di prensa Diahuebs a referi na e caso sumario cu Island States a lanta contra Pais Aruba, cual a tuma lugar diahuebs mes.E caso aki tin di haber cu otorgamento di otro tereno contra e maneho y reglanan di ROP (Ley di Ordenanza Teritorial) y otorgamento di tereno.

E dignatario a haci enfasis riba e peligro cu tin riba mas demanda contra nos pais, y e ta considera hopi importante pa informa nos comunidad riba esaki.Island States ta un di e 27 overeenkomsten cu a wordo cancela pa gobierno di Aruba, a base di decision tuma pa ex-minister di infrastructura despues di eleccion di firma acuerdonan cu e personanan aki, sin cu a cana e caminda corecto atravez di e departamento concerni, y cada un cu riesgo di demanda contra nos pais, y esey ta e hecho den e caso aki.

E mandatario a menciona cu pa e motibo aki cada caso ta haya e atencion debido.



Den e caso aki ta trata di un tereno na Palm Beach cerca di Bubali Plas di un tamaño di mas di cinco mil meter cuadra di cual mas cu 30% ta den grondgebied.

El a reitera cu esaki ta mustra cu e ex-minister a actua contra ley di ROP y incluso Huez a bay di acuerdo cu esaki y cu, gobierno actual ta actuando respetando e ley y hibando un maneho no a base di programanan di gobernacion sino di ley.

E mandatario a subraya cu DIP mes a bisa cu e tereno aki no por wordo otorga pasobra ta contra loke ley di ROP ta stipula. El a agrega cu e ambtenaarnan ta obliga na actua conforme ley. E minister anterior ora ambtenaarnan no kier a sigui su opdracht, pasobra nan ta wordo poni personalmente responsable, tabata obliga nan pa haci cosnan en pugna cu ley y maneho fiha a base di ROP.

E mandatario a indica cu den casonan asina, manera tambe esun di De Veer Theaters, cu tambe tabata riba wetland, ta terenonan proteha. E dignatario a expresa cu e ta contento cu Aruba Bird Conservation a uni na su ministerio den e caso aki di Island Staten.

Minister Otmar Oduber a reitera cu e 27 permisonan cu a wordo duna a keda cancela, y cu ta bay tin mas caso den Corte y otronan cu lo wordo regla pafo di Corte.

Tin e caso di e permiso pa casi 7 mil condominium y apartamento cu a wordo otorga di cual por reduci te 3 mil camber cu a wordo nenga, si tur cos bay bon.Esaki ta logico segun e mandatario pasobra Aruba no por carga e decisionnan descabeya cu a wordo tuma door di e gobierno y minister di infrastructura anterior.El a agrega cu e 7 mil camber di un proyecto na San Nicolas tambe ta forma parti di e decisionnan descabeya aki, lamentablemente.

E mandatario a declara cu e companianan concerni no por a mustra ningun clase di financiamento, cu ta un di e exigencianan cu mester cumpli cune den opcion, pa yega na un oveerenkomst.

Bao circumstancianan cu tin aworaki, ta cuminza un investigacion forensico dentro di DIP, pa loke ta trata e proceso di toma di decision, cu con por ta posible cu un hende cu no ta cumpli cu su exigencianan di opcion, por a yega na un overeenkomst cu ta nifica un contrato entre Pais Aruba y e desaroyador, cu practicamente no por kibra mas si e desaroyador cumpli cu tur e condicionnan.

E mandatario a expresa cu e caso di Island States ta hopi importante, y gobierno lo para fuerte riba e maneho y cuadro cu ta fiha pa e ley di ROP, y den e cuadro aki lo evalua cada un proyecto dunando e responsabilidad y respet necesario na e balansa cu mester existi entre un desaroyo economico-infrastructural e proteccion di nos medio ambiente.

ARUWOOD designers N.V.

Aruwood Designer N.V. ta estableci for di aña 1993 y nos ta specialisa den carpinteria fini pa tipo residencial y comercial. Nos ta fabrica meubel pa cushina, baño, sala, comedor, camber, closets, porch. Tambe nos tin experencia amplio den meubel pa tienda y oficina manera counter, lessenaar y tur sorto di cashi decorativo. Nos ta garantisa un trabou di bon calidad y duradero.

Ta busca

Un carpinte fini cu minimo 5 aña di experiencia den fabricacion y instalacion di meubelnan pa cas y di tipo comercial.

Exigencianan:
- Mester tin un permiso pa traha valido
-Mester bisti apropia
- mester por traha independiente/team, puntual y creativo
- Mester tin experencia den e parti tecnico di carpinteria
- Mester ta disponibel pa traha oranan extra
- Mester ta flexibel, tin un bon actitud pa su coleganan como tambe pa nos clientenan
- Mester tin rijbewijs C
- Mester tin experencia di traha cu machinan di carpinteria manera zaagmachine/ boormachine/schaafmachine, schroefmachine etc, etc.
-Mester ta organisa y mantene e lugar di trabou limpi
- Mester ta apto pa sigui instruccion y traha bou presion
- Mester ta dispuesto pa siña trabounan nobo y cu un actitud positivo
- Orario di trabou 7.30 am pa 4.00 pm cu mey ora di break (12.00 pm-12.30 pm), y diasabra merdia liber

Nos ta ofrece:
- Salario di awg. 2200,- bruto pa luna
- Un ambiente y un team ameno pa traha
- Oportunidad pa crese den e trabou cu expertonan den e materia

Si bo ta reconoce bo mes den e funcion aki , yama nos pa un cita na Tel.-**2809988**
entre 8.00 am- 5:00 pm di dialuna pa diabierna.



Slide & Win with The Wall!

Every Friday
Starts: 7:00 PM - 11:00 PM
A winner every hour!

Accumulate 10 points playing slot machines and receive a chance to slide & win.



HYATT REGENCY RESORT

HYATT, Hyatt Hotels & Resorts® and Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino® designs and related marks are trademarks of Hyatt Corporation ©2018 Hyatt Corporation. All rights reserved.

Parlamentario di AVP, Michael Lampe:

Cu man crusa lo no soluciona e reto di stranheronan indocumenta



ORANJESTAD(AAN)--- Na e momentonan aki na DIMAS tin un situacion preocupante relaciona cu e cantidad di stranheronan indocumenta cu ta aplicando pa un status di "refugiado", pidiendo pa asilo politico. Fraccion di AVP ta siguiendo e situacion di cerca, a bin diferente preocupacion padilanti y preguntanan cu ta surgiendo. Hopi ta cuestionando Minister Andin Bikker, kende ta mustra di ta para neutral, ta paralisa y no por tuma un decision directo den e caso aki.

Diahuebs merdia, despues cu a nota cu e situacion na DIMAS a bay for di man pafo, e Parlamentario a opta pa bishita e departamento pa pone su mes na altura di e situacion. Pafo el a combersa cu varios stranhero cu a splik'e di nan situacion den nan pais, con a gaña nan na Aruba y hunga cu nan sentimentonan. E Parlamentario a haya un audiencia cu Director di DIMAS, kende a splik'e di e situacion reinando y e reto cu e "mal informacion" aki a causa pa e operacion di e departamento.

Parlamentario di Fraccion AVP, Michael Lampe, ta considera e asunto aki preocupante pasobra a priminti hopi durante campaña. Tin un video claramente di actual Minister Glenbert Croes, primintiendo amnistia na e stranheronan asina cu MEP drenta gobernacion. Parlamentario Michael Lampe ta kere cu a crea un caos aworaki, a priminti algo y esaki ta pone cu stranheronan ta sali y busca loke a priminti. Awor ta mustra cu a abusa di hendenan door di a hunga politica, lagando nan para for di marduga dilanti DIMAS pa despues bisa cu lo NO otorga asilo.

Awor no tin un decision serio di loke ta bay pasa cu e personanan aki. Fraccion di AVP a nota cu na inicio di aña Prome Minister Evelyn Wever a splica cu tin miles di ilegal na Aruba, pero Fraccion di AVP kier sa kico a haci pa soluciona e problema aki. Man crusa hamas lo no percura pa e ciudadanonan aki sea bira legal of bandona nos isla. Nan ta aki caba, pues e ta un problema latente cu Minister Bikker y henter e Gobierno MEP-POR-RED lo mester atende. Ta nota cu no a trata e tema aki den forma responsabel y esaki ta trece cune un confusion grandi y un situacion caotico. Stranheronan ta buscando loke a priminti na nan, loke a bisa nan!



Minister President a sali y a laga su colega di partido Glenbert Croes cay den su lucha pa duna Asilo Politico den forma di amnistia na stranheronan permaneciendo na Aruba. Tambe por ripara claramente cu den e situacion aki, Minister di Husticia, mr. Andin Bikker, no a yega y tuma un decision riba kico ta bay sosode. Ta for di hopi aña e ta aspira e stoel di Minister di Husticia, pero desde cu e ta sinta eyriba awo, ta blunder tras di blunder, banda di un criminalidad creciente y for di proporcion.

"Mi ta lamenta masha e forma con ta trata hende. E Gobierno aki a bisa cu pa nan hende ta central, pero door di gaña nan, door di uza nan den campaña, priminti nan amnistia y awor nenga nan, ta un forma cla pa tur hende cu e grupo aki no ta capaz pa goberna y tuma decisionnan, pio pa para pa nan promesanan", asina Michael Lampe a termina bisando.

SUZUKI
SMART
LINE-UP



IGNIS SMART DEAL AWG671,24 p/m
CIAZ SMART DEAL AWG786,61 p/m
SWIFT CLASSIC SMART DEAL AWG702,71 p/m
SWIFT SMART DEAL AWG818,08 p/m
BALENO SMART DEAL AWG786,61 p/m
VITARA SMART DEAL AWG985,89 p/m

*Monthly payment based on Aruba Bank Mega Smart campaign. Offer valid for limited time only. Prices shown are starting from.

ULTIMATE AUTOMOBILES

Ultimate Automobiles
Address: Sabana Blanco 35, Oranjestad, Aruba
Opening Hours: Mon-Fri 8am-12pm 1:30pm-5:30pm / Sat 9am-1pm
Tel: (+297)583-9800 · Fax: (+297)583-9660
E-mail: info@ultimatearucar.com
www.suzukicaribbean.com · facebook.com/SuzukiAruba

5 YEAR WARRANTY OR 100.000KM

MEGA Smart SCAN IT, OWN IT!

TA
TROP ADVANTAGE®
$250,000
SLOT CHALLENGE
QUALIFY BY EARNING SLOT POINTS AT TROPICANA ARUBA
NOW - MAY 19
One winner of the point challenge and one wild card drawing winner will be awarded an all-expense-paid trip to Tropicana Atlantic City for our June 8 & 9 TROP ADVANTAGE® $250,000 Slot Challenge.
For every 10 points earned, you will receive 1 free entry.
MORE OFFERS. MORE REWARDS. MORE CHOICES.
TROPICANA
ARUBA RESORT & CASINO
A TROPICANA ENTERTAINMENT PROPERTY
888-817-5735 | TROPARUBA.COM
J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN
Must be 18 or older to play. Play responsibly. Gambling problem? Call 1-626-960-3500, or visit www.gamblersanonymous.org. Certain restrictions apply.

James Fazio di AAA:

275 miyon dollar lo wordo inverti den aeropuerto den e proximo 5 añanan



ORANJESTAD (AAN): Aeropuerto ta bayendo atrabes di varios fase. Segun CEO di AAA, James Fazio, tin algun construccion cu a cuminsa. Te asina leu ta trata di un programa planea di 275 miyon planea pa e proximo 5 aña. Loke nan ta haciendo actualmente ta relocando e planta di utilidad di aeropuerto, pasobra parce cu e ta den caminda di e expansion di aeropuerto, E trabao aki ta andando. Pa final di aña lo cuminsa cu e construccion di e terminal principal. Pronto lo bay nota algun cambio na aeropuerto.

For di Merca sigur tabata tin aumento den vuelo. E winter probablemente lo tabata trata aki di “peakdays” mas grandi cu nan por a mira, cual ta un reto sigur pa aeropuerto. Debi cu riba 60% di e aerolineanan ta programa riba un bentana di 5 ora tur dia. Tambe tin cu deal cu e concentracion di trafico.

E mercado Venezolano, tur hende sa kico ta pasando.

Por lo general cifranan di pasahero a baha, pero e periodonan mas halto, particularmente di e mercado Mericano y Canada, ta bayendo hopi bon.

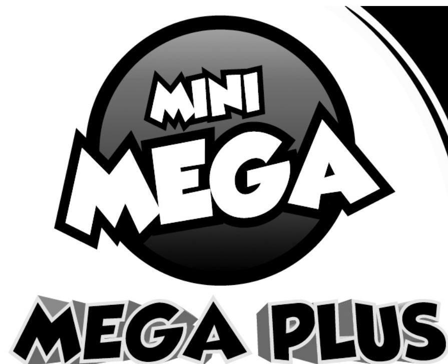
Por midi e capacidad di passenger’s handling pa ora. Tin asina hopi proceso na aeropuerto, sea cu ta imigracion local, of check in, of US Customs. Cada un di nan tin un capacidad diferente. Si e punto di screening di pasahero por maneha 1000, pero US Customs por maneha 600, e ora tin un desbalance. Hopi di e inversionnan cu ta haciendo den aeropuerto, ta pa pone tur e proceso aki riba un rij, e ora por bisa cu e aeropuerto por maneha 1800 pa 2000 pasahero pa ora, cu ora di espera aceptabel.

E proyecto di aeropuerto lo keda cla completamente pa 2022. Ta un proyecto hopi grandi, segun Fazio. Pero un di e cosnan cu lo haya hopi tempran na principio di e proyecto, despues di un aña y mey cu cuminsa, ta pa haya tres gate adicional, contact aircraft gate, un sistema di maneho di maleta nobo, un CPP process y un check in hall nobo. Ta tres parti hopi importante cu ta hopi necesario.

E costo total di e proyecto ta rond di 275 miyon dollar. Esey no ta solamente pa e construccion, sino e plan di inversion pa e proximo cinco aña. E ta inclui otro inversionnan capital. E ta representa un di e inversionnan di infrastructura publico di e isla, cual ta un proyecto hopi grandi, Fazio a finalisa.

YOUNG FELLOW
BAR & RESTAURANT
Barcadera 10 - Tel: 585-6408
Bo no tin lugar pa come? Young Fellow ta bek.
Special: Fillet Pisca
5:00-7:00 HAPPY HOUR
y di 9 PM - 1 AM cu Wilmer Bejerano Entrada: AFL.5,-
Diasabra: Dia di saca wajaba Sopinan y Mochi Pisca
Diadomingo: Ta dia di Famia cu cos crioyo ya for di 11'or dushi BBQ y Mochi Pisca. 4'or "EL PRUFIADO" y "UN BRINDIS"
Be young @ Young Fellow

EWMS
East Wind Marine Services
BOAT & TACKLE
phone: (+297) 588-0260
2 JUNE '18
OPEN TACKLE CHALLENGE
AT ARUBA NAUTICAL CLUB
ARUBA NAUTICAL CLUB
Prizes:
Gift Certificates for 1st and Best Angler
2 JUNE '18
• Points for catch total will be awarded to all participating ANC member boats for their placement in the tournament. These points work towards the member boat winning the Aruba Nautical Tournament Challenge Series which gives the winner a free entry into the 54th ANC Billfish tournament
1 June: Captain's meeting and registration
2 June: Fishing day & Awards Ceremony
REGISTRATION FEE AFL 150 PER TEAM
"This Open Tackle Tournament is part of the ANC Tournament Challenge Series 2018".



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e MEGA PLUS
*Afl. 420.000,-
* Afl. 320.000,- + Afl. 100.000,-
sorteo ta awe nochi
extra
Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.



Randolph Ruiz:

WEB buscando maneranan pa traha cu gas

Pa awor aki Urirama ta bari for di mesa



ORANJESTAD(AAN): --- Actualmente WEB ta sigui e desaroyo pa haya e miho producto posibel. Segun Randolph Ruiz, kende ta CFO di WEB Aruba NV, ta buscando fuel oil cu FMSA. A firma un contrato di dos aña y cu nan WEB ta deal awor aki. Pa WEB, e fuel oil cu FMSA ta suministra, ta miho y pa loke ta prijs, tambe ta sali miho pa WEB. Pa e motibo aki ta bezig ta trata e contract aki.

Ruiz a sigui splica cu WEB kier bay na un fuel mas limpi. Actualmente loke nan ta buscando ta gas. Heavy fuel ta manera sushi, cu ta duna hopi mantencion. E tin hopi gasto cun'e. Pa WEB ta e proximo cos.

Pa haya esaki tin su proceso. Ta bezig cu Utilities y otro companianan pa mira ki opcion WEB tin. Tin un business case cu ta andando. Manera cu tin'e cla, lo mira si e ta feasable si of no.

Ruiz a comenta cu Ecogas WEB tabata bezig cu nan. Ta un parti di mas chikito. Arugas ta bezig. WEB mes no ta bezig cu nan, ni tampoco no sa ki nan plannan ta.

E companianan cu WEB ta bezig cun'e ta companianan di exterior. E parti cu ta haciendo un feasibility report, unda cu ta mustra cu tur cos lo sosode na Barcadera. E plan ta pa bin cu un planta na Barcadera cu ta core cu un pipa cu ta bin te na WEB y for di eynan ta yega na e gas.

E parti di gas, tin cu wak na ki prijs ta hay'e, kico e planta lo bay costa, cuanto e lo bay cobra WEB pa procesa e gas. Al fin y al cabo e tin cu sali mas barata, sino e no ta bal la pena.

Molinanan di biento ta yudando hopi. Ta bezig ta wak pa expande na Vader Piet. Esey sigur tin un expansion di un planta, cual ta scapa por lo menos 500 bari pa dia. E ta yuda, segun Ruiz.

WEB ta buscando un miho prijs te awor aki. Pa awor aki Urirama ta bari for di mesa, el a finalisa.

MEGASmart
SCAN IT, OWN IT!
Buy NOW
and start paying until
January 2019!
Campaign ends on May 31, 2018
Shopping Night at YRAUSQUIN
May 23-2018 / 6pm - 9pm
BEST PRICE GUARANTEED
on select Mitsubishi models today
MITSUBISHI
SCAN AT
WWW.MEGACAR.AW
ASX
MITSUBISHI MOTORS
Drive your Ambition
AWG 950.54 p.m.*
Your Best Price AWG 61,750.00
*Financing is based on 6.5% APR with 0 down payment for 7 years with Aruba Bank N.V. and is valid till May 31st, 2018. Prices are starting price of models offered. With its Best Deal Guaranteed price offer Yrausquin guarantees you the lowest purchase price for 2018 ASX, 2017 Outlander, 2017 Montero Sport and 2018 L200 D/C GL 4WD. If we do offer the same model in 2018 at a lower price Yrausquin will pay you the difference between your purchased price and the lower purchase price later offered for the same vehicle model. This campaign only applies for same model year vehicles and model, and is valid from April 13th till May 31st, 2018. It only applies for prices offered by and purchases done through Yrausquin. Make sure that you fully understand this campaign before making your purchase. Ask any sales representative for (more) information.
YRAUSQUIN
Call: (297) 524 4444
info@yrausquin.com / www.yrausquin.com

Estafette pa Sint Maarten cu calender artistico

ORANJESTAD (AAN): Relaciona cu Koningsdag un calender di cumpleaños artistico pa yuda St. Maarten a wordo diseña pa e artista Arubiano Gustave Nouel (www.gustavenouel.exto.nl), hunto cu Aykoet (www.eenreklameburo.nl). Den e kalender aki e meta di " estafette di arte y cultura pa parti di Reino Sint Maarten", ta ser resumi y splica pa Dutch Orange Company BV.

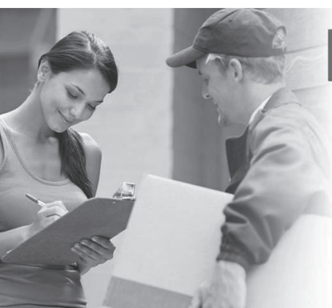
Ademas di un seleccion di e famoso serie di pintura di Gustave Nouel, 'Reynan di Oranje', tambe tin imagen di objeto di glas di Bikkel y Melvin Anderson den e calender aki.

Te Koningsdag 2019, e calender artistico aki lo por ser cumpra e.o. na Museo CODA y na ACEC Apeldoorn. Riba Koningsdag e calendernan artistico tambe por ser cumpra na Oranjepark na standnan di Fundacion AABA (Antilliaanse en Arubaanse Beraad Apeldoorn).

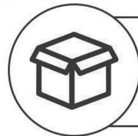
Na ACEC (Apeldoorn su centro de cultura contemporaneo) tambe tin un exposicion di algun di e cuadronan inspira pa e Reynan di Oranje, cu a wordo inclui den e kalender di Oranje.

Tur ganashi lo ta pa Sint Maarten!

CENTRAL BAR & RESTAURANT
Alto Vista 15F Noord • Tel: 586-5358
DIABIERNA Y DIASABRA
HAPPY HOUR 5:30PM-7:30PM
Tur drinks rebaha cu Afl.1,-
DIASABRA for di 9:30PM
BADU
Entrada Afl.10.00
DIADOMINGO for di 7:30PM
J-FORMATION
Entrada Afl.7.50



FACIL, RAPIDO Y CONFIABLE !



Solution pa transporte global cu 38 destination den Caribe, Mexico, Centro y Sur America

582-6000 sales.aua@amerijet.com



www.amerijet.com

Aunke e sospechoso ta para riba cu e no a haci nada

3 aña di prison pa homber cu a cende apartamento di ex amiga na candela

ORANJESTAD (AAN) – Ayera mainta e homber K.J. a scucha Hues confirma e exigencia di Fiscal di 3 aña di prison. Hues ta comparti e punto di bista di Fiscal cu K.J. no ta culpable pa e acusacion di droga pero si ta culpable pa e cendemento di un apartamento na candela.

CENDE CANDELA

Na comienso di luna tratamento di e caso aki a tuma lugar caminda Hues a mustra cu tabatin un candela den un apartamento di un compleho di 12 apartamento. Den di dos piso tabatin candela. Investigacion a mustra cu e candela a wordo cendi intencional. A haci investigacion den otro cas y a haya droga. E habitantenan di e cas a bisa cu e droga ta di K.J.

Segun e relato di Polis, doño di e apartamento a bisa cu el a sali bay na un bar y na dado momento un bisiña a yam'e informe cu e apartamento di dje ta na candela. E bisiña a declara na Polis cu e tabata drumi y a spierta ora el a scucha glas kibra y hende grita bisa cu awe tur cos ta caba. Segun e bisiña, el a reconoce e stem di J. cu tabatin relacion cu e doño di e apartamento. Ora el a sali mira kico lo tabata pasando, el a



mira cu otro bisiña tabata usa slang di awa pa paga e candela den e apartamento y a saca e muchanan cu tabata drumi den e apartamento.

Hues a mustra cu segun e raport di Polis, bisiñanan lo a mira K.J. bisti den paña di Halloween caminda e tabata bisti na preto y mascara blanco. Tin imagennan di camera seguridad den bar caminda por mira e dama doño di e cas y tambe a mira K.J. drenta y tabata haci cu su man manera e ta tira riba K.J. Lo a mir'e cu mascara pero despues no.

Hues a puntra K.J. kico a pasa. Segun K.J. e tabata den e bar y tabatin discussion cu e dama M. Segun K.J., M. tabata un hopi bon amiga. El a nenga di tabatin relacion cu M. El a nenga di a haci señal cu su man manera cu e ta tira cu un pistol riba M. El a desmenti di a cende e apartamento na candela.

EXIGENCIA DI FISCAL

Fiscal a bisa cu Polis a haya den camber di v.d.L. 61,8 gram di cocaine y el a bisa cu e droga ta di K.J.

Fiscal a sigui bisa cu no tin raport cu ta confirma cu ta cocaine pero e ta sali for di punto di bista cu ta cocaine. Fiscal a sigui bisa cu a laga haci investigacion pero no a haya muestra di DNA cu e droga ta di K.J. Ta solamente declaracion di v.d.L. tin contra K.J. Pesey Fiscal a pidi Hues pa declara K.J. liber.

Pa loke ta e cendemento di candela, Fiscal ta haya proba cu ta K.J. a cende e apartamento na candela. E candela a cuminsa riba un sofa y a causa hopi peliger pa kima henter e apartamento y otro apartamentonan. Esaki a sosode den oranan di anochi cu ta causa peliger di morto pa otronan. Fiscal a señala cu hopi hende no kier a declara contra K.J. pasobra nan tin miedo di dje. El a exigi 3 aña di prison, kitando e tempo cu e ta sera.

SENTENCIA

Ayera mainta Hues a bisa K.J. cu e ta comparti punto di bista di Fiscal cu no por haya J. culpable di droga. Hues ta haya K.J. culpable di a cende e apartamento na candela. Na opinion di Hues, door di a cende e candela, K.J. a pone bida di hende na peliger y peliger cu e compleho di apartamentonan por a kima. Hues a bisa cu e yiunan di e dama tabata drumi den e apartamento ora cu K.J. a cende e candela.

Hues a bisa cu e ta confirma exigencia di Fiscal y a condena K.J. na 3 aña di prison, kitando e tempo cu K.J. ta sera den KIA.

APELA OF NO?

Tempo lo mustra si abogado mr. Bryson lo bay apela e sentencia. E abogado durante tratamento di e caso a bisa Hues cu e ta haya cu Fiscal a faya den presenta pruebanan cu ta K.J. a cende e candela. Segun e abogado, Fiscal ta usa declaracion di personanan, kendenan ta bisa cu nan a scucha di otro. E dama M. mes no tabata presente ora e candela a sosode y no por bisa e motibo di cendemento di candela. E unico testigo, ta e bisiña cu a bisa cu el a tende un stem cu ta parce di K.J. pero no a mir'e. El a scucha un sonido duro y despues a mira candela pero no a mira K.J. Hues a rechaza e defense y awor lo mira si e abogado ta apela. E tin 14 dia pa haci esaki segun ley penal.



We are looking for:

AIRCRAFT SECURITY AGENT

Accountabilities:
-Guarding
-Access control
-Search
-Security escort – Airline Crew transportation
-Reporting of Quality performance per flight
-Must be able to perform under stress
-Assisting with emergency situations
-Other duties as assigned

Qualifications:
-Mavo or similar education
-Excellent English, Spanish and Dutch verbal written comunication
-Excellent communication Skills
-Ability to work well through others
-Excellent computer Skills
-Flexible to work on various shifts (days, evenings, nights, weekends, and holidays)

Please submit your CV to hr@agsaruba.com with recent photograph or submit it personally at our Head Office.
We thank you in advance for your interest in this position, however, only short listed candidates will be contacted for interview purposes.
AGS N.V. | Rumbastraat 20 | T: +297 5838809 | F: +297 5836674



HELP WANTED

Water's Edge Restaurant

- First Cook
- Second Cook
- Bartender
- Hostess
- Waitress
- Kitchen Cleaner
- Dishwasher
- Bus Girl

Please apply in person at the Food & Beverage Office located at Costa Linda Beach Resort.

Water's Edge Restaurant & Bar | Costa Linda Beach Resort
J.E. Irausquin Blvd. 59, Eagle Beach, Aruba
+297 594 8509 | www.watersedge-aruba.com

Comunicacion positivo tocante desaroyo sexual



ORANJESTAD (AAN)---Segun Departamento Asunto Social (DAS) educa bo yiu(nan) tocante desaroyo sexual ta un tarea di mayor(nan)/educador(nan). Ta wordo recomenda pa cuminsa haci esaki for di ora cu e mucha ta chikito pero teniendo na cuenta e madurez emocional y intelectual di e mucha, pa asina evita adelanta contenido cu nan lo por compronde miho mas despues.

Departamento Asunto Social (DAS) a organisa den luna di april un charla titula 'comunicacion positivo tocante desaroyo sexual'. E charla a wordo presenta pa Corina Linssen y Noëmi Haddocks di Tienda di Educacion y a enfoca riba e diferente fasenan cu un mucha ta pasa aden durante su crecemento. E curso aki tabata completamente gratis y a wordo presenta prome pa e clientenan di DAS y despues pa resto di e comunidad.

E meta principal tras di e charla aki tabata pa educa mayor(nan)/educador(nan) riba e importancia pa tin conocemento riba e tereno di desaroyo sexual y con pa aplica esaki den un manera positivo den nan hogar. Si mayor(nan)/educador(nan) tin e conocemento di e fasenan aki, esey lo por yuda cu e manera con ta cria/educa poniendo enfasis riba e necesidadnan di e muchanan. Na final di e tayer e mayor(nan/educador(nan) tabata tin un conocemento y e hermentnan cu nan mester pa por uza na un manera positivo pa asina por comunica cu e mucha(nan) tocante nan desaroyo sexual.
Mayornan na Aruba ta haya nan cu hopi reto ora ta trata educacion di nan yiu(nan). Hopi di e mayornan aki ta yega DAS pidiendo guia pa nan mes y/of pa nan yiu(nan).
Ademas di ofrece mayornan y famia e guia individual, DAS ta ofrece charla/tayer nan informativo y educativo relata na e diferente peticionnan cu e cliente nan di DAS ta bini cu ne. DAS lo sigui organisa diferente charla y tayer educativo pa asina sigui sostene e mayornan na Aruba.

Toys 4 Us
coi HUNGa di calidad!

awe nos depertamento di paña tin 50% descuento marca nan renombra

QUIKSILVER
NAUTICA
POLO












50% OFF
50% OFF
50% OFF

Carter's, Nautica, Childrens Place, juicd couture, U.S.Polo etc.
Mester espacio pa nos coleccion nobo
Wilhelminastraat #81 • Tel:582-2207

Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551

Na Santa Cruz: a bin haya sushedad, cacalaca, producto caduca, entre otro

Durante control a haya supermercadonan cu no ta cumpli cu regla











ORANJESTAD (AAN): Polis di Santa Cruz recientemente a haci un control na diferente supermercado. E control ta pa mira diferente aspecto di e supermercado. Polis conhuntamente cu Economische Zaken y Volksgezondheid Dienst a subi caya pa atende cu diferente supermercado. E areanan bishita tabata Sta Cruz, Hooiberg , Seroe Biento y Cas Paloma.

Mayoria supermercado a cumpli cu regla pero algun no tabata sigui e reglanan. Na un supermercado a bin encontra sushedad y insecto manera cacalaca. A sera e luga y a dune e supermercado 24 ora pa haci esaki limpi. Na un otro supermercado a bin haya prijs di productonan cu no ta cuadra cu e prijs di gobierno.

A haya diferente producto caduca cu ainda tabata riba reki pa wordo bendi na comunidad. E prijs di BBO tabata wordo cobra dobbel riba e productonan. Tur esakinan a wordo haya durante un control inespera ariba supermercadonan.

Control lo continua na bienestar di nos comunidad cu ta haci compras den supermercadonan na Aruba.


KOOYMAN


SIGUI NOS
KOOYMAN.MEGASTORE.ARUBA

DEALS OF THE WEEK
Oferta ta valido di Diabierna 18 di mei t/c Diahuebs 24 di mei2018, tanten cu tin den stock.

SET DI WC AQUAPRO
• Blanco
• 4.8 Liter
• Bril di wc cu tapa 'Softclose'
• Diseño moderno cu boton ergonomico

299.99
269.99
of 10800 Funmiles



MOSAICO PA VLOER VIENA COCOA
• Mosaico pa vloer di ceramica
• 30 x 60 cm
• Pa uso paden
• Look natural



34.99
27.99 per m²
of 1120 Funmiles

KOOYMAN PEGO
• 50 lbs
• Shinishi
• Lijm pa pega mosaico na puiro
• Adecua pa trabounan di pleister tambe
• Contra di humedad



26.99
of 1080 Funmiles

PIPA DI PVC SHINISHI
• Obtenibel na diferente tamaño



Starting from
17.99
of 720 Funmiles

MORE 4 LESS
10% discount per 10 pieces




KOOYMAN MEGASTORE NON-STOP DI 7AM TE CU 7PM Y DIADOMINGO 9AM PA 2PM
Kooyman Megastore Av. E. J. (Watty) Vos 20

WWW.KOOYMANBV.COM

Prome Minister sra. Wever-Croes:

Gobierno di Aruba ta hopi preocupa cu e situacion na Venezuela

ORANJESTAD (AAN) – Tocante e tema di Venezuela, Prome Minister sra. Evelyn Wever-Croes, tambe a referi na e barconan di fruta y berdura. Esaki den conferencia di prensa Diahuebs mainta. E dignatario a indica cu e ta componde cu tin hopi presion den comunidad, pasobra fruta y berdura a bira mas caro despues cu Venezuela a cera e fronteranan na Januari ultimo. Algun comerciante a busca fruta y berdura di otro caminda, podise tin cu a haye na mesun prijs, pero asina mes prijs pa e consumidor a subi y esey ta un molester pa nos tur.No obstante, habri e fronteranan pretendiendo cu prijs ta bay baha esey ta otro ilusion, e dignatario a expresa, poniendo como ehemplo nos Isla ruman Curacao cu a habri e frontera pero prijs no a baha.



E mandatario a duna di conoce cu gobierno a reuni cu tur e departamentonan envolvi den seguridad maritimo y a bolbe intercambia opinion cu nan, y a pidi nan pa acelera e proceso pa no mester warda te dia 6 di juni pa yega habri e fronteranan, si nos ta cla pa habri nan prome cu e fecha aki.

Esey ta e instruccion cu gobierno a duna nan; sinembargo, mirando cu nos ta den e dianan prome eleccion na Venezuela, ningun frontera ta bay wordo habri den e dianan aki.

Nan lo bolbe reuni dialuna pa mira si autoridadnan di Venezuela a cumpli cu su parti di duna Gobierno di Aruba e documentacion cu nos pais mester pa por permiti e importacion di productonan.E dignatario ta premira un solucion pronto pero gobierno kier hacie na un bon forma, pa no bolbe cay den e situacion prome cu e fronteranan a wordo cera unda tabata tin un falta di control y integridad na nos wak, segun palabranan di nos prome mandatario.

Prome Minister a finaliza indicando cu e situacion na Venezuela tin gobierno di Aruba hopi preocupa.

Tin un eleccion na caminda Diadomingo awor, y ta scucha hopi señal tocante loke ta sosodiendo aya.

"Mas aun loke tin nos preocupa como Gobierno di Aruba, ta e consecuencianan di e situacion aki pa nos aki na Aruba. E situacion na Venezuela a causa Aruba hopi daño caba. Nos tin hopi asunto pa atende pareu pa motibo di e situacion eynan, y nos tine bao control te ainda. Nos ta pidi comunidad comprension, cooperacion, union y sosten pa hunto nos enfrenta e retonan aki, y nos sali afo di e mihor manera pa nos dushi Aruba", Prome Minister a expresa.

Alhambra

CASINO AND SHOPS

Serving our guests for over 30 years, Alhambra Casino is the leader in providing excellent customer service and invites qualified applicants to join our team. Alhambra Casino crewmembers enjoy competitive pay and a fun work environment.

We are accepting applications for the following positions:

- ***Dealer***
- ***Slot Attendant***
- ***Slot Mechanic***
- ***Marketing Hostess***

Job Requirements:
- Fluent in English, Spanish, Dutch and Papiamento both oral and written.
- Previous experience in the position required.
- Willing to work all shifts, holidays and Sundays.
- Flexible and responsible personality.
- Team Player
- Great Customer Service skills.

We Offer:
- *Pleasant work atmosphere*
- *On the job training*
- *Attractive benefits*
- *Opportunity to grow in the company*

Apply in person from Monday through Friday at the Human Resources Office, from 9:00 a.m. - 1:00 p.m.

Valid Government ID required.
* You will be required to take a drug test, before being hired*

Only Arubans should apply.

GenAir

Are you looking for a new job challenge?

General Air Services is now accepting applications for ***Part Time Customer Service Agent***.

His/her function is to give service to all passenger embarking and desembarking; including ticket sales. This mean you will be working in a team representing one of our well-known international airlines.

Job Requirements
- A minimum of Mavo or attending "AVOND Havo or Mavo"
- **18 years and older.**
- Able to work during **week days** / **weekends** and **holidays**
- Should be responsible and dynamic
- **Customer Service Oriented**
- Fluent in **English, Dutch, Spanish and Papiamento**.

If you are interested in applying for this position, please send your CV and cover letter to **careers@genairaruba.com** or visit our Human Resources office located at Sabana Blanco #70-E Office #6 (yellow mall next to wayaca service station) between 9:00 am to 12:00 pm and 2:00 pm to 4:00 pm in order to complete an application form.

AWOR TAMBE TUR TRABAO DI CONSTRUCCION!

Bomacrete
MABON 52 BRAZIL
Cell: 6600444 - 5641313

BOMANITE AFL.70,- / M²
PLAIN CU BORDER AFL.60,- / M²
CEMENT PLAIN AFL.50,- / M²

Trailer cu Bobcat a los bay dal den cas causando hopi daño













ORANJESTAD(AAN): -- Diahuebs atardi 10 pa 5 atardi un Pickup Dodge A-6699 tabata tin un trailer cu riba dje un Bobcat cu a causa un desgracia.

Na dado momento e trailer cu e Bobcat a los y core bay full abou di un caminda di tera, crusa caminda y kibra cura di cas di Urataka 15B. Finalmente e aparato a bay pega den e muraya di e mes cas . Danki Dios ningun hende tabata herida na e cas y tambe ningun auto tabata pasando e momento ey riba caminda. E daño ta grandi na e cas. E muraya a scheur masha mahos y lo costa basta placa na material y trabou pa drecha esaki.

ASHLEY
Bedroom Sets
*In Many Styles!
Furniture of America
Tablets
Laptops & Computers
hp DELL
Mattresses
SIMMONS
Living Room & Dining Sets
1¢ RENTS
1¢ Pays Your First Week
PS4 XBOX
Game Systems
Smart TVs
SAMSUNG
LG
Appliances
Whirlpool
*One cent on your first week. Regular rates apply if you keep the product. This is a rent to own transaction. You don't own the product until all payments are completed. Example: $9.95 x 12 months=$517.40. Some restrictions apply, see store for details.
NO CREDIT NEEDED
Cumana 74 | 582-RENT
DIAL Rent-to-Own

Parlamentario ennifer Arends-Reyes:

Aruba ta bira dia pa dia un destinacion mas caro

ORANJESTAD(AAN)---: Segun sra Arends-Reyes, ATCA cu ta e Annual Tourism Conference ta keda un momento importante pa midi kico ta e futuro di locual ta e producto Aruba y con e lo sigui desaroya. Durante e ultimo 7 añanan bou di signatura di gobierno di AVP e producto Aruba a conoce un upgrade grandi pa locual ta trata e infrastructura y locual ta ofrece na tanto bishitante como local. Hotelnan a percura pa renoba nan edificio y asina tambe ta cobrando pa camber casi dobel di locual cu un turista lo paga por ehempel pa Curacao. Aruba mester percura pa e servicio, calidad di producto, limpiesa y ciudo di nos naturalesa keda sumamente halto pa asina nos destinacion por sigui gosa di e cantidad di Turismo cu nos ta depende di dj'e. Tin biaha Aruba ta rank hasta nr 1 den paisnan cu ta depende solamente ariba Turismo, e dependencia ta tanto pa locual ta laga atras den nos economia como tambe pa e cuponan di trabou. Locual ta pasando den un periodo cortico y ta bira algo cu ta crea un impresion sumamente negativo ta cu e seguridad tanto di turista como local ta bayendo atras. Den un periodo cortico di apenas algun luna, bastante turista tabata envolvi den un rato amargo sea cu nan a wordo molestia pa anti socialnan, atraca, tabata den accidente riba lama of durante tours of a perde nan bida. Esaki sigur no ta contribui na e isla safe cu nos ta promoviendo cu inversionnan multi miyonario den exterior. Pesey e ta un tarea colectivo di henter Aruba pa asina percura pa Aruba no bay atras den su imagen. Esnan cu ta traha cu turista incluyendo personal di seguridad mester ta alerta y raporta si ta wak actividadnan straño sea cu tin cu haber cu posibel intento di atraco of traficacion di droga.





Mester educa y train e personal pa reconoce esaki tambe. Y ora ta hasi apelacion na polis, spera nan tuma accion di biaha. Aruba ta birando dia pa dia un destinacion mas caro pero e experiencia y servicio tambe mester match locual cu nan ta pagando pe. Si ta bay aumenta airport tax pa sigui paga e desaroyo di Gateway 2030 mester tira un bon bista ariba locual ta e impacto di esaki y si APA tambe kier bai den e mesun rumbo pa subisidia e Masterplan y gastonan cu nan tin cu por ehempel e dredging y alocamento di barconan mas grandi y hancho. E Cruise Passenger Fee cu Aruba ta cobrando ta di $8 y no ta full e sen aki ta bai pa APA, mirando cu parti di esakinan ta bai pa Fundacion di Museo Arubano, Craft esta arte y Arutram. A comprende cu e intencion ta pa bou af den algun aña pa e Museonan, Arte y Arutram busca otro manera di haña entrada. Entrante 1 di juli e tax total di Aruba ariba tur servicio y producto ta bay aumenta drasticamente pa motibo cu e consumidor tin cu page dobel pa motibo cu e ta un tax cumulativo y no tin un plan di compensacion di biaha pues ta premira cu hopi negoshi lo sera nan portanan y manda hende cas. E cost of doing business simplemente ta bira mucho halto y e tiendanan no lo por bay absorbe e aumento aki sin mas y aumento di gasolin y diesel tambe ta pone un peso extra. No lo ta un sorpresa si taxistanan aumenta nan tarifa. Den e proximo tempo Aruba tin cu bay wak ta con e ta bay bende e mesun producto cu e ta bende algun aña caba na prijsnan mas halto siendo cu e competencia den region ta agresivo pa atrae turista na nan destinacion sra Arends-Reyes ta termina bisando.

FOR SALE

INDUSTRIAL LAUNDRY EQUIPMENT

Continental	Capacity	Year	Price US$
washer	55 lbs	2014	10,000.00
washer	90 lbs	2000	2,000.00
washer	130 lbs	2000	2,500.00
washer	250 lbs	2000	1,500.00
washer	250 lbs	2000	1,500.00
washer	250 lbs	2000	1,500.00
dryer	150 lbs	2000	1,000.00
dryer	150 lbs	2000	1,000.00
dryer	175 lbs	2012	4,000.00
dryer	175 lbs	2012	4,000.00
dryer	175 lbs	2012	4,000.00
dryer	175 lbs	2012	4,000.00
dryer	175 lbs	2013	4,000.00
Chicago towel folder		2000	2,000.00
Chicago towel folder		2014	20,000.00
flat ironer		2011	4,000.00
lint collector		2000	1,500.00
air compressor		2000	2,000.00
utility press		2000	1,000.00
steam press		2008	2,000.00
Continental and Chicago machine parts		2008	30,000.00

For more information contact
Mr. Ricardo Chin tel. 735-5249

Bingo Club Caiquetio
MEI 18, 2018
DIABIERNA 8PM
18+
BINGO CLUB CAIQUETIO
Bingo
Hunga bingo y juda otro
3 den 1 USA edition
AWG 15 PA 4 CARCHI PA WEGA
Wega 1: Awg 200,00
Wega 2: Awg 200,00
Wega 3: Awg 200,00
Wega 4: Awg 250,00
Wega 5: Awg 250,00
Wega 6: Awg 250,00
Wega 7: Awg 300,00
Wega 8: Awg 400,00
Wega 9: PROGRESIVO
Wega 10: Awg 2000,00
POWERBALL AWG 1400,00 MINIBALL AWG 500,00
PROGRESIVO 36,650.00
STREA DI SUERTE TEI BACK
AWG 100.00

Conferencia ATCA 2018 ta mustra e importancia di Norte America pa Aruba su turismo







ORANJESTAD (AAN) - E siman aki, nos destinacion un biaha mas ta anfitrion di un conferencia turistico internacional, e biaha aki ta trata di e di 34 edicion di ATCA 2018 – Annual Tourism Conference Aruba.

Diamars anochi, participantenan como tambe socionan a wordo ricibi cu un caluroso bonbini na Hilton Aruba. Durante e anochi ameno e invitadonan por a disfruta di un dinner den e ballroom cu decoracion estilo añanan 50/60, cual tema a wordo scogi di e temporada cu e edificio di Hilton a wordo construi y inaugura (aña 1959 bao nomber di Aruba Caribbean Hotel). Por a nota cu e decoracion tabata algo unico cu hasta autonan clasico di e temporada ey a wordo uza den e ballroom, algo cu a cay masha na gusto di e participantenan/invitadonan.

Diaranson mainta e apertura oficial a tuma luga na Renaissance Convention Center, unda Minister President Sra. Evelyna Wever-Croes a habri e conferencia, expresando su gratitud na tur e participantenan cu ta haciendo Aruba nan prioridad pa bende den exterior y asina atrae e bishitantenan pa disfruta di nos bunita destinacion. Ademas el a pone enfasis riba hecho cu nos hendenan local ta un di e caracteristicanan mas importante cu nos isla ta dispone di dje.

Na ambos e anochi y mainta di apertura un gran cantidad di miembro di parlamento tambe a haci acto di presencia asina dunando realce na e pilar di nos economia. Presidente di Parlamento di Aruba Sr. Ady Thijsen, Vice Presidente Sr. Alan Howell, miembronan di Comision di Turismo di Parlamento, incluyendo Sra. Setty Christiaans-Yarzagaray cu ta encabesa e comision tabata presente. Tambe ta gradici Minister di Transporte, Comunicacion y Sector Primario Sr. Chris Romero pa su presencia.

Diaranson mainta, Minister di Turismo Sr. Danguillaume Oduber a elabora riba e importancia di e industria di Turismo pa Aruba, elaborando cu Aruba ta un isla hopi diversifica cu orientacion internacional, pero uno cu ta trata di mantene y accentua mas su cultura propio, loke nos bishitantenan ta encanta. Tambe a subraya e hecho cu e mercadonan Mericano y Canades ambos ta sumamente importante pa pais Aruba y cu por a nota cu e mercado primario, esta Merca, a mustra un crecemento anual di 4% desde 2011.

CEO di Aruba Tourism Authority, Sra. Ronella Tjin Asjoe-Croes a ilustra e importancia di Norte America pa Aruba su turismo. A pasa den resultadonan clave incluyendo hecho cu Merca a crece cu 11% na 2017 y te cu april 2018 cu 7%. Pa cu Canada a indica cu esaki a cera 2017 cu un crecemento di 12% y te cu april 2018 ta sigui crece, cu 11%.

A subraya pa medio di presentacionnan con imperativo ta pa semper tuma e dinamismo di turismo na cuenta y sigui tendencianan global, cual CEO di A.T.A. a comparti.

Despues di esaki, CMO di AHATA Sr. Jim Hepple a comparti desaroyonan clave den e sector hotelero y otronan, cu esnan presente. Mientras cu Sr. Fazio a pasa den e proyecto di aeropuerto 'Beatrix 2030'.

Sr. Gregg Wasiak di The Concept Farm, agencia di advertising pa Aruba, a elabora riba un campaña nobo pa Aruba. E campaña ta pone e hende di Aruba central y ta conta locual Aruba ta significa y ofrece pa medio di e personahenan aki den nos comunidad.

Aruba Tourism Authority ta gradici tur participante pa nan aporte continuo. E participacion na ATCA 2018 ta indica caba cu e interes den nos destinacion ta uno continuo, pero uno cu ta exigi trabou y dedicacion pa di es manera ey mantene e interes na e nivel aki.





Cu conferencia di ATCA 2018

ATA kier pone atencion riba e mercado Norte Americano



ORANJESTAD (AAN): E conferencia di ATCA 2018, ta manera e otro conferencianan anterior cu ATA a comparti diferente informacion referente e aña aki, segun CEO di ATA, Ronella Tjin Asjoe-Croes.

Esta esun dedica na Europa y Latino America, cu a tuma luga siman pasa. E biaha aki ta pone atencion riba e mercado di Norte America, e mercado primario pa Aruba.

Atrobe, ta pa haci negoshi, ta pa laga socionan conoce tur locual a cambia, conoce aspectonan nobo di experiencia Aruba. Sigur, sigura cu nan atencion pa e proximo dianan ta dedica na Aruba. No ta miho manera pa haci'e pa tin nan presente na Aruba mes.

Di acuerdo cu e standardnan, segun Tjin Asjoe-Croes, tabata satisfactorio. ATA tin su socionan primario cu ta na Aruba y mester resalta tambe e hecho cu pa ambos, Merca, pero tambe e mercado di Canada. Mester a pidi un aplauso pa henter e ekipo di Aruba, incluyendo e socionan den mercadonan tambe.

A mira un aña 2017 hopi fuerte. Merca a crece cu 11 porciento. E aña aki te cu April ta creciendo cu 7 porciento. Y Canada a crece cu 12 porciento. E aña aki, te cu April ta 11 porciento. Mester remarca cu tin e aspecto di horcan cu a azota diferente destinacion den Caribe, di cual ainda algun ta sintiendo e impacto. Pero ta bon si pa tene na cuenta cu prome cu esey, ya caba e mercadonan aki tabata mustrando resultadonan asina aki caba.

Tin un demanda fuerte, resultado di diferente esfuerso cu ta haci den colaboracion cu esnan cu ta presente. Mercado di Norte America ta representa 70% di total di turismo pa Aruba. E ta sigur hopi importante y ATA ta hopi gradicido cu nan ta na Aruba. Ambos socio riba nivel di tour operator, esta esnan cu ta bende Aruba, pero tambe aerolineanan presente tambe. Mas cu claro, esey ta di hopi beneficio den e dianan nos dilanti tambe.

Pa total pa loke ta entrada y presupuesto di operacion di ATA, mas of menos historicamente un 80% di e presupuesto ta bay pa mercadeo. Esaki ta consisti di mercadeo internacional den diferente mercado, pero tambe mercadeo local. Cu locual kiermen por ehempel, eventonan cu ta tuma luga. Por ehempel Aruba Soul Beach Festival. Pero tambe por pensa riba por ehempel di un evento exitoso cu tabata tin algun siman pasa, esta e Food Truck Festival.

Ta diferente proyecto cu ta tuma luga riba nos isla, cu ta bon pa experiencia. E ta yuda bende Aruba den diferente mercado y como tal e ta parti total di e presupuesto di mercadeo di ATA. 80% ta bay den loke ta negoshi principal.

E meta di proposito principal di ATA cu ta pa mercadea pais Aruba y esaki ta consisti den aspectonan internacional y local y tambe sin lubida inversionnan cu kisas hopi biaha no ta bin dilanti, pero inversion den nos siguridad, inversion den mantencion di nos beachnan y asina tin otro ehempelnan di cosnan cu ta parti di e mercadeo total.

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes

Cancelacion tras di cancelacion ta drentando pa Turismo Crucero pa 2018 pa Aruba

ORANJETAD(AAN0---Segun parlamentario Sra. Jennifer Arends - Reyes di AVP, cancelacion tras di cancelacion ta drenta pa turismo crucero 2018 pa Aruba y tin indicacion cu e cantidad total di pasahero lo por ta hasta mas abou cu 2017
segun sra Arends-Reyes,esaki sigur tin su efecto negativo riba nos Turismo y tiendanan cu ta depende di e barconan. Na April so tabatin un caida di 12% cu ta solamente dos calls, pero dos barco cu ta representa 8000 pasahero cu ta mas cu un miyon dollar na locual cu sa gasta den nos economia a cay afor den un solo biaha pa motibo cu a laga sa cu na Aruba tabatin rafaganan



di biento fuerte. Ki nan ta importante pa tuma medidanan pro-activo y investiga di cerca si di berdad e rafaganan lo ta asina fuerte cu lo por a afecta e barconan pa por trankilisa e barconan prome cu nan cancela. E turistanan ta paga pa inclui Aruba den nan itinerario y na momento cu Aruba cai afor cada biaha e por bira algo cu por disgusta nan. Ta berdad cu na 2017 Turismo Crucero a gosa di un año excepcional of un banner year manera por yame y a yega te na 790000 pasahero, danki na algun barco cu a bin extra tambe pa motibo di horcan. Turismo crucero ta traha cu planning adelanta pues a pone, deal y planea pa aña 2018 cu lo surpasa 800000 pasahero. Tin varios tienda, restaurant, tours y APA mes ta conta ariba e entrada di e turismo crucero aki, hecho ta cu e mester bay over na aumento di locual e turistanan ta gasta na Aruba y no per se cantidad paso manera nos por wak e por fluctua bastante. Pa Mei atrobe Pullmantour a cancela 3 calls pa motibo cu e barconan tin cu bai dry-dock pues mester di mantencion, pues asina atrobe nos ta bai atras cu un 6000 pasahero den un solo biaha den un luna. Pullmantour ta conoci cu nan turistanan sa gasta na Aruba pues esaki ta un noticia fastioso pa comercio. Na momento cu ta bai e headquarters pa papia cu e lineanan di crucero y hasi e berth reservations mester papia serio cu nan, wak con por keda den contacto estrecho y pa nan por evita cu Aruba keda cai afor di e itinerario. Tambe promove e pakete di incentivo cu Aruba ta ofrece na e lineanan di crucero pa nan hasi mas uzo di dje y sondea wak si mester ahuste den caso cu nan ta surpasa e 7500 pasahero y despues no ta worry pa cancela nos destinacion. Tambe ora cu tin berth reservations di lineanan crucero exclusivo pa nan exigencianan pa Aruba ta den linea cu locual nan ta pidi na otro islanan tambe. Mester keda cu un balance entre calidad y cantidad y esaki mester traha duro riba dje pa nos Turismo crucero y su contribucion no bay atras sra Arends-Reyes ta termina bisando.

LOOKING FOR

Cleaning Lady — Domestic housekeeping
Prefer resident with valid work permit
Workdays: Saturday full day
Sunday half day

Own transportation!

TA BUSCA

Ta busca persona responsabel ayudante local of cu permiso valido pa haci trabao di cas.
Dia di trabao: Diasabra henter dia
Diadomingo mitad dia

Propio Transporte!

Please Contact phone: 592-0101

AANKONDIGING
Land Aruba

Op 17 april 2018 heb ik, Rigenald R. Williams, belastingdeurwaarder, kantoorhoudende te Aruba aan de Camacuri # 2 zes (6) dwangschriften betekend aan – **Roelof Vries -, voorheen wonende te Aruba thans zonder bekende woon- en verblijfplaats binnen en buiten Aruba**, en op last van de daarin genoemde Ontvanger der belastingen die tot het einde van de executie domicilie kiest aan zijn kantoor te Aruba, Camacuri # 2, aan die genoemde belastingschuldige bevel gedaan om binnen **TWEE DAGEN** het bedrag dat thans invorderbaar is met de kosten van betekening en de verschuldigde rente te voldoen, met aanzegging dat, bij gebreke van betaling, zal worden overgegaan tot inbeslagneming en verkoop van zijn roerende en/of onroerende zaken of door middel van beslag op zijn vorderingen op derden zulks tot verhaal van het op de datum van inbeslagneming invorderbare bedrag en kosten. Aangezien de woon- en/of verblijfplaats van de belastingschuldige voornoemd onbekend zijn, heb ik, belastingdeurwaarder, van de dwangschriften met bijbehorende aktes van betekening, afschrift gelaten aan de directeur van de Directie Wetgeving en Juridische Zaken, Schotlandstraat 53, Oranjestad.

De belastingdeurwaarder voornoemd



Departamento di Impuesto





BUREAU
Multifunctionele
Accommodatie

Cafetaria MFA Paradera

Het vestigen van een “cafetaria” in een MFA heeft als doel het creëren van een gezellige plek en sfeer in de MFA waar de klanten tijdens het wachten versnaperingen kunnen consumeren. Dit maakt hun ervaring bij de MFA aangenamer. De klanten die gebruik maken van een dienst in een MFA, waarbij men in een rij moet staan wachten, kunnen nu op een rustige en gezellige manier op hun beurt wachten.

Het TOR is vanaf 18 mei 2018 verkrijgbaar bij MFA Paradera.

Inlichtingen worden verstrekt op 1 juni 2018 om 10.00 am te MFA Paradera gelegen aan Paradera 145c.

De openbare aanbesteding vindt plaats op 8 juni 2018 om 10.00 am te MFA Paradera gelegen aan Paradera 145c.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:
1. Bewijs van inschrijving in het register van Kamer Van Koophandel;
2. Overige vereisten zijn opgenomen in het TOR.

Jorge Celedon, banda femenino cubano Anacaona y Althea Rene riba prome anochi di Caribbean Sea Jazz Festival 2018



ORANJESTAD(AAN)-- Ayera tardi, durante rueda di prensa cu a tuma lugar na Casibari Music Café & Grill, a duna inicio na Caribbean Sea Jazz Festival Aruba 2018. Cu un presencia basta grandi di prensa, e organisador Erik Eman, a welcome tur presente y asina aki a anuncia e branding partners nan como tambe e artista nan cu lo ta bishitando Aruba durante e evento

Caribbean Sea Jazz Festival Aruba 2018 (CSJFA2018) e aña aki lo tuma lugar riba diabiera 21 y diasabra 22 september 2018. Benta di Early Birds ya ta obtenibel unicamente via website www.caribbeanseajazz.com. Esaki nan lo ta obtenibel te cu 30 juni y despues lo pasa na bente general. Prijs pa early bird ta $50 pa dia y pa e weekend pass esaki ta $90. Despues di e fecha menciona esakinan lo bira $65 pa dia y pa e weekend pass $120. Pa loke ta entrada VIP esaki ta cuminsa na $175 te cu $3000. Nos ta pidi tur hende pa bishita e website pa mas informacion pa nan entrada VIP of nan por yama 588-0211

Cu su di 12 edicion, e festival mas spera lo tuma lugar na Renaissance Festival Plaza, cu ta wordo comberti no unicamente den un tereno pa un festival sino tambe lo ofrese un variedad grandi di sitio nan pa disfruta di un dushi plato presenta pa nos restaurant nan local y tambe artesania y arte local

E prome artista pa nos anuncia pa diabierna ta e cantante di Vallenato, asina gusta y stima na Aruba, Jorge Celedon. Directamente di Cuba, un banda completamente di ser nan fememino, Anacaona, kende ya den pasado a bishita Aruba y a forma parti di CSJFA. Althea Rene, kende lo ta encarga e anochi aki pa e parti di Jazz. Pa loke ta nos banda nan local, diabierna nos lo tin Havana Vieja All Stars.

Diasabra nos por orguyosamente anuncia cu nos tin Kathy Sledge, di e famoso banda Sister Sledge. Tambe nos tin Di Mongo cu ta consisti di un trio forma pa **Dir**ectie, **Mon**tis y **Go**udsmit. Tambe nos tin Di-Rect un banda famoso di Rock di Hulanda. Y Diabierna, pa tur nos Jazz lovers nan, Yellow Jackets y tambe Eric Darius cu su banda, kende lo entretene nos cu nan seleccion musical di Jazz, R&B, Hip-Hop and Pop

Nada di tur nos a menciona ta posibel sin nos patrocinadornan cu aña den aña afor ta kere den e festival aki. Y ta pesei semper nos ta aprecia y duna un danki hopi special na Aruba Tourism Authority (ATA), Tropical Bottling (Chill), Aruba Airport Authority (AAA), Renaissance Hotel, Divi Resorts y tambe Unoca.



MAESTRO BENJAMIN

Mi no ta bruho ni hasido di magia tampoco lesado mente. Si bo ta sinti cu spirito cu no ta lagabo drumi, bo ta tuma hopi remedinan pa kita un malesa y bo ta haña otro, paso abo ta victima di un bruheria hasi door di un potret, cabei of cuminda. Pero EL MAESTRO BENJAMIN tin e solucion pa tur e problemanan.

Yama awor mes na e telefoon: 641-4186

Mi ta cura cualquier tipo di malesa pa straño o dificil cu e por ta mi ta regresa bo ser stima den poco tempo. No ta importa e distancia ni e tempo. Mi lo regresa bo suerte pabo por gana loteria y casino. Mi ta cura bo curpa y bo cas di tur tipo di bruheria y maldicion..... Trabou ta 100% garantisa

CEL: 641-4186

AANKONDIGING
Land Aruba

Op 20 april 2018 heb ik, Rigenald R. Williams, belastingdeurwaarder, kantoorhoudende te Aruba aan de Camacuri # 2 dertien (13) dwangschriften betekend aan – **Arthur Sandjon -, voorheen wonende te Aruba thans zonder bekende woon- en verblijfplaats binnen en buiten Aruba,** en op last van de daarin genoemde Ontvanger der belastingen die tot het einde van de executie domicilie kiest aan zijn kantoor te Aruba, Camacuri # 2, aan die genoemde belastingschuldige bevel gedaan om binnen **TWEE DAGEN** het bedrag dat thans invorderbaar is met de kosten van betekening en de verschuldigde rente te voldoen, met aanzegging dat, bij gebreke van betaling, zal worden overgegaan tot inbeslagneming en verkoop van zijn roerende en/of onroerende zaken of door middel van beslag op zijn vorderingen op derden zulks tot verhaal van het op de datum van inbeslagneming invorderbare bedrag en kosten. Aangezien de woon- en/of verblijfplaats van de belastingschuldige voornoemd onbekend zijn, heb ik, belastingdeurwaarder, van de dwangschriften met bijbehorende aktes van betekening, afschrift gelaten aan de directeur van de Directie Wetgeving en Juridische Zaken, Schotlandstraat 53, Oranjestad.

De belastingdeurwaarder voornoemd



Departamento di Impuesto



Aruba Nautical Club

Balashi z/n/, Aruba
Tel.: (297) 585-3022 Fax 585-0004
E-mail: aruba_nautical_club@yahoo.com

Invitation

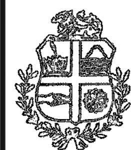
Extraordinary General Meeting of Members 2018

The Board of the Aruba Nautical Club would like to invite all members to attend the Extraordinary General Meeting of our club.

Date: Wednesday May 23, 2018
Time: 7.30pm
Place: In the Restaurant Area of Aruba Nautical Club

Content of the Meeting:
1. Opening
2. Presentation and Discussion of Food and Beverage Operations at the Club
3. Closing

The Board of Aruba Nautical Club



OPROEPING:

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- Monica Elena Antonieta MIROLO PEROZO,
zonder bekende woon- of verblijfplaats,

om op **16 oktober 2018 om 9.45 uur** voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, teneinde te worden gehoord in verband met een door Edgardo Magliocchi Rincon, ingediend verzoek m.b.t. wijziging ouderlijk gezag over de minderjarige (EJ-2654/17-AUA2017003312).

de Griffier,
E.E. de Weever

NOS TA BUSCANDO URGENTEMENTE; PA CLIENTENAN PRE-APROBA NA BANCO Y CU TA CLA PA CUMPRA

CAS: 3 camber y 1 of 2 baño
Bario: di Noord te cu Santa Cruz
Prijs: entre Awg 245,000.- y Awg 300,000.-

CAS: 3 camber y 2 baño
Bario: di Savaneta te Sanicolas
Prijs: te cu Awg 280,000.-

CAS: Cas pa termina di construi
Bario: Santa Cruz, Ayo, Mativídiri
Prijs: Awg 100,000.- te cu Awg 130,000.-

TERENO: 500 m2 of mas grandi
Bario: Noord: Kamay, Palm Beach, Bubali
Prijs: entre Awg 150.- cu Awg 175.- per m2

TERENO: 200 m2 of mas grandi, pa uso comercial
Bario: Riba caminda principal
Prijs: Awg 75,000.- te cu Awg 100,000.-

Best Buy REALTY
Your Dream ...Our Target
yama: 734-7777
Puntra pa Diego
diego@bestbuyrealtyaruba.com
www.bestbuyrealtyaruba.com

AANKONDIGING
Land Aruba

Op 18 april 2018 heb ik, Rigenald R. Williams, belastingdeurwaarder, kantoorhoudende te Aruba aan de Camacuri # 2 dertien (13) dwangschriften betekend aan – **Jose Lopez Ruiz -, voorheen wonende te Aruba thans zonder bekende woon- en verblijfplaats binnen en buiten Aruba**, en op last van de daarin genoemde Ontvanger der belastingen die tot het einde van de executie domicilie kiest aan zijn kantoor te Aruba, Camacuri # 2, aan die genoemde belastingschuldige bevel gedaan om binnen **TWEE DAGEN** het bedrag dat thans invorderbaar is met de kosten van betekening en de verschuldigde rente te voldoen, met aanzegging dat, bij gebreke van betaling, zal worden overgegaan tot inbeslagneming en verkoop van zijn roerende en/of onroerende zaken of door middel van beslag op zijn vorderingen op derden zulks tot verhaal van het op de datum van inbeslagneming invorderbare bedrag en kosten. Aangezien de woon- en/of verblijfplaats van de belastingschuldige voornoemd onbekend zijn, heb ik, belastingdeurwaarder, van de dwangschriften met bijbehorende aktes van betekening, afschrift gelaten aan de directeur van de Directie Wetgeving en Juridische Zaken, Schotlandstraat 53, Oranjestad.

De belastingdeurwaarder voornoemd



Departamento di Impuesto

Parlamentario Wyatt-Ras

Gobierno a gaña pueblo y ta bay castig'e cu medidanan

ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Wyatt-Ras ta trece padilanti cu gobierno Mepporred no ta serio. A keha 8 aña largo di gastonan di gobierno anterior y a tilda gobierno anterior di a crea mega debe y awor ta resulta cu nan a gaña pueblo.

A resulta cu nan gastonan di personal y di operacion diario di gobierno, viahenan di ministers, compra di auto pa buro, publicidad etc. a subi di tal forma te el a yega 125 miyon. Envez di baha gastonan y baha e cantidad di minister unda por spaar 40.2 miyon florin, a subi gastonan. Hasta promer cu esaki a fia placa pa nan por financia maneho nobo, esaki segun Raportahe di Caft.

Gobierno a ganja pueblo cu p'e e ser humano ta central sin embargo prome paso cu ta tuma envez di crea empleo ta pa tuma medida contra nos pueblo, cu aumento di accijns y aumento di



BBO te na 6 %.

Gobierno a hasta ganja CFT cu lo tene su gastonan abou y lo yega e norma di 3.0% di deficit, sin embargo durante tratamento di presupuesto 2018 den reunion publico a pasa CFT y nos pueblo un "fast ball" pa aumenta gastonan den 5 nota di cambio. Gastonan di personal a aumenta cu 13 miyon y gastonan di operacion cu 17 miyon en comparacion cu gobierno anterior.

Gobierno a gaña cu lo mehora poder di compra. Pero pueblo ta sinti caba cu prijs di producto/comestibles ta subi. Nos hendenan ta bay keda cu menos placa den nan cartera pa por pone pam ariba mesa di nan famia.

Gobierno a priminti cu lo baha prijs di awa y coriente y ya caba pueblo ta sinti cu esakinan ta subi.

Gobierno a gaña tambe cu lo crea mas empleo pero ora cu CITGO a anuncia e slow down gobierno a haci net nada. Loke si gobierno ta haci ta kita hende y persegui esnan cu no ta di nan signatura politico pa pone nan hendenan, al estilo di "quitate tu pa ponerme yo".

Gobierno a ganja alavez cu lo pone airco na tur scol, lo baha edad di pensioen y lo kita aruparking, sinembargo ni foe no fa di e promesanan.

Notable ta cu di un banda ta castiga pueblo medida y di otro banda pa nan si tin placa y luho. Hancho pa gobierno y smal pa pueblo.

Wyatt-Ras y su fraccion ta condena e engaño aki y lo sali na defensa di nos pueblo.

Fraccion di MEP a haci un bishita na TNO Caribbean

ORANJESTAD (AAN): Den cuadro di un mocion cu a wordo entrega recien, den cual ta urgi gobierno pa sondea posibilidadnan pa reduci gasto di energia, telecomunicacion y licensianan di "software", cual mocion a wordo entrega door di parlamentario sra. L. Yarzagaray M.Sc y sr. R. Tjon MBA, fraccion di MEP a bishita TNO Caribbean.

ENERGY SAVINGS GOVERNMENT BUILDINGS

Durante e reunion aki por a compronde for di TNO Caribbean cu na 2014 un investigacion a wordo haci riba e tematica di reduccion di costonan di energia den e aparato gubernamental. Den e estudio aki a haci un "assesment" di 79 edificio di gobierno. Resultado ta mustra cu un prome inversion di 500 mil florin por conduci na un reduccion di 1.5 miyon florin pa aña pa loke ta gastonan di energia. Lider di fraccion di MEP, sr. Rocco Tjon MBA no por compronde dicon gabinete anterior no a ehecuta e recomendacionnan aki.

LANDFILL NA PARKIETENBOS

Mirando cu TNO ta dispone di experiencia riba tematica di desperdicio y cu den pasado a conseha Boneiro y riba aspectonan similar, a toca e tema di e proyecto di landfill na Parkietenbos tambe. Den medionan di comunicacion por a compronde cu e investigacion pa wak posibel solucionnan a keda cla. Fraccion di MEP a bin compronde cu tin dos rapport a wordo entrega (1) Thermal treatment y (2) Landfill Remediation & Sanitary Landfill. Lo yama e mandatario pa durante un "bijeenkomst" parlamento wordo informa di e detayenan. Importante ta tambe pa debidamente parlamento wordo informa tocante financiamento di e proyecto aki.

GASTONAN DI TELECOMUNICACION Y SOFTWARE

Fraccion di MEP a compronde cu TNO ta dispone di e experiencia y conocimento pa haci un estudio tambe con pa yega na un reduccion structural pa loke ta gastonan di telecomunicacion y licencianan di software den gobierno. Un di nan tareanan ta pa conseha atraves di analisisnan strategico riba e materia en cuestion. Lo urgi gobierno pa mas pronto posibel percura pa un estudio wordo efectua riba e tematica. Lider di fraccion di MEP, sr. Rocco Tjon MBA a finalisa bisando cu e ta satisfecho cu TNO Caribbean ta aporta na e diferente retonan cu pais Aruba ta enfrenta.







BANCO DI SEGURO SOCIAL ARUBA

ENTRANTE 1 JUNI 2018 SVb NO TA ACEPTA CHEQUE MAS!

PA MAS INFORMACION BISHITA WWW.SVBARUBA.ORG/CHEQUE

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad

Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio
Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.
SCHOOLSTRAAT # 1 EDIFICIO DOÑA CLARA LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diahuebs 17 mei 2018

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT4CHI			ZODIAC
6802	8378	7784	MERDIA	ANOCHI	M	8135 PISCIS
5934	8376		9446	5958	A	6828 ACUARIO
1380	4623		1263	4727		
			2015	6163		

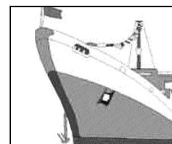
LOTTO DI DIA MEI: 03-04-07-12-20 | PFF 6953 | BIG 4 M 1842 A 2220

ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

—18 Mei 2018
Solo ta baha: 6:58 p.m.
—19 Mei 2018
Solo ta sali: 6:15 a.m.



Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Dialuna 21 Mei 2018:
Carnival Sunshine:
(12:00 - 23:00)
—Diaranzon 23 Mei 2018:
Pullmantur Monarch:
(06:30 - 15:30)
Freedom of the Seas:
(07:00 - 23:00)
—Diahuebs 24 Mei 2018:
Carnival Vista:
(06:45 - 16:00)

Bo mester di un hende pa papia cu ??
SOS TELE AYUDO
Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial



101 MOTIBO...
Pa cria bo Baby na Pecho

Presenta pa Fundacion Pro Lechi Mama
Telefon 593-2682 • 594-9678

INTERNET: www.prolechimama.com

010 **Lechi di pecho ta contene inmunidad contra malesanan y ta yuda den desaroyo di e sistema inmuno di baby.**

Lechi di formula di bleki **no** tin ningun di e beneficionan aki. Babynan cu worde cria na pecho ta haya menos malesa, debi cu lechi humano ta transferi pa e baby, tur anti-cuerpo cu e mama tin pa cu malesanan. Como **80% di celnan** den lechi humano ta macrophagonan, esta cel cu ta **mata bacteria, fungus, y virus.** Babynan cu worde cria na pecho ta **protehi** den varios grado for di cantidad di malesa, incluyendo pulmonia, botulismo, bronchitis, infeccionnan staphylococcal, influenza, infeccion di orea, y sarampi Aleman. Ademas, mama ta produci anti-cuerpo pa cualkier malesa cu nan a haya den pasado, di forma cu nan lechi ta "special diseña" pa combati malesanan cu nan baby ta worde exponi na dje tambe.

PRIJS: 1,50 Florin *ehemplar*
ABONO: 35 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.
DIARIO Printed on Recycled Paper

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	524-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 / 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— **63 dia**
Pa ultimo dia di Aña Escolar na Aruba.
— **221 dia**
Pa festeha Pasco di Nacemento na Aruba.
— **289 dia**
Pa nos celebra Parada Grandi Carnaval 65.
— **1224 dia**
Pa eleccion general di Aruba na 2021.

EMERGENCIA

Diabierna 18 Mei 2018

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. Britt-Croes
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. Gonzales
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na Eagle, Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica Aloe NV
Pos Chikito 83
Telefon 584-4606
PABAO DI BRUG:
Botica Trupiaal NV
Caya Ernesto Petronia 88
Telefon 583-8560

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

Bisti bo Seatbelt semper!



Seatbelts ta yuda esnan sinta dilanti den accidente. Bo no ta bay dal cu bo pecho den stuurwiel dal cabez y kibra dientenan!

Cuminza come saludable!

Evita di come hopi salo. E ta pone bo curpa retene awa na gran cantidad. Limita consumo di 'Gluten'.



Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto... NOS LO PAGABO CASH!
Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentraal.com
Garage Centraal Aruba N.V.

Gobierno cu proyecto AREA: Re-imagina Aruba su distritonan

ORANJESTAD(AAN)--- Minister President, Sra. Evelyn Wever-Croes ta anuncia e proyecto AREA, Aruba Re-Imagined Areas, pa desaroya nos centronan di ciudad. Como parti di e plan nacional di innovacion, AREA, lo ta un iniciativa pa explora areanan unda tin oportunidad pa innova na Aruba y na mes momento trece actividad economico den nos ciudad nan comercial, manera Oranjestad y San Nicolas.

Gobierno su vision pa Aruba ta pa crea un isla lider den innovacion y conoci rond mundo, pa su desaroyo duradero. Trahando hunto, innovacion lo mehora productividad y lo ta e motor tras di desaroyo socio-economico y duradero. Ademas pa medio di e iniciativa aki nos lo inverti den e potencial di nos hendenan y catalisa innovacion den nos distritonan y trece bida bek den nos ciudadnan principal.



Pa soluciona e reto nan local y crea un distrito sostenibel, e aspecto mas crucial ta e infrastructura digital pa encurasha creatividad y colaboracion entre habitantenan. P'esey, e proyecto AREA lo colabora cu diferente instancia den sector publico como sector priva pa crea un ambiente pa yuda encurasha desaroyo social, innovacion, creatividad, cu lo trece crecemento economico.

E proyecto AREA lo incorpora elementonan di 'Smart Cities', cu e meta pa crea un area energetico, pa haci compras, recrea, y pa comercio en general. E concepto di 'Smart Cites' lo inclui aspectonan di sostenibilidad, accesibilidad, coleccion di informacion, un infrastuctura digital, interconectividad di aparatonan via internet pa colecta informacion esencial ('internet of things', por ehempel sensors pa midi trafico, sonido of aparato pa midi calidad di aire). Ademas di esaki, lo crea un mapa digital di e distrito, lugarnan pa encuentronan creativo, viviendanan economico pa hobennan profesional, actividadnan pa comunidad, pa nos grandi y chikitonan, hardinnan publico, agricultura urbano y esaki ta solamente e comienso.

E prome fase di AREA lo enfoca riba e distritonan di Oranjestad y San Nicolas. Lo crea un plan di desaroyo pa e proyecto hunto cu tur stakeholders y tambe comunidad por medio di un proceso participatorio.

Den cuadro di esaki nos ta invita un y tur pa tuma parti den nos encuentro den e distrito di Oranjestad dia 22 di mei 2018 di 6:30 pa 9or di anochi na Cosecha Oranjestad. Nos segundo encuentro lo tuma lugar den e distrito di San Nicolas dia 23 di mei 2018 di 6:30 pa 9or di anochi na Cosecha San Nicolas.

Colaboracion cu e comunidad di Oranjestad y San Nicolas ta importante pa crea un plan unico y inovativo pa enrikece e actividad economico den e distritonan aki.

Exigiendo cabes di un director no ta e caminda pa resolve un situacion

ORANJESTAD(AAN): --- E pregunta ta cu si den nos sistema legal ta posibel pa trahadornan cu sindicato exigi cabez di un director di e empresa? Tur hende por yena nan peticion, pero si bo puntra mediador, den experiencia sindical, esey no ta e caminda pa resolve e situacion. Mañan bo haya un otro director cu ta haya e mesun instruccion. No mester lubida cu un director di un NV di gobierno, ta haya instruccion di su dunador di trabao. Den e caso aki hunta di comisario, den e caso aki Utilities, tin un tarea pa cumpli cun'e. Partidonan por tin diferencia di opinion na mesa. Pero cualkier director, sea Elmar, WEB, Aeropuerto y tur e empresanan estatal, nan tin cu tene cuenta cu e instruccionnan cu nan ta haya di nan hunto di comisario y pa e rason ey tambe, mediador di gobierno a invita tanto gerencia di Elmar, e hunta di comisario of por lo menos representante di hunta di comisario, presidente di hunta di comisario di Elmar y tambe a invita director di Utilities NV pa combersa riba e situacion cu a surgi aki, realmente pa splica kico a tuma luga na momento cu e partidonan a acerca mediador di gobierno desde October di aña pasa.



Segun Pontilius, por yega na un solucion. Pa prome biaha nan lo bay negosha un contrato colectivo pa staff. Eyden tin condicionnan di trabao ya existente cu ta aplicabel y e puntonan mester keda riba e parti financiero y tambe e garantia cu e sindicato ta exigi den e proceso di reorganisacion di e compania. Ta normal cu por tin duda, si awe ta den funcion A, ken ta garantisa den e reorganisacion, con e funcion lo ta den e empresa reorganisa.

AANKONDIGING
Land Aruba

Op 18 april 2018 heb ik, Rigenald R. Williams, belastingdeurwaarder, kantoorhoudende te Aruba aan de Camacuri # 2 zes (6) dwangschriften betekend aan – **Michael Rushing -, voorheen wonende te Aruba thans zonder bekende woon- en verblijfplaats binnen en buiten Aruba**, en op last van de daarin genoemde Ontvanger der belastingen die tot het einde van de executie domicilie kiest aan zijn kantoor te Aruba, Camacuri # 2, aan die genoemde belastingschuldige bevel gedaan om binnen **TWEE DAGEN** het bedrag dat thans invorderbaar is met de kosten van betekening en de verschuldigde rente te voldoen, met aanzegging dat, bij gebreke van betaling, zal worden overgegaan tot inbeslagneming en verkoop van zijn roerende en/of onroerende zaken of door middel van beslag op zijn vorderingen op derden zulks tot verhaal van het op de datum van inbeslagneming invorderbare bedrag en kosten. Aangezien de woon- en/of verblijfplaats van de belastingschuldige voornoemd onbekend zijn, heb ik, belastingdeurwaarder, van de dwangschriften met bijbehorende aktes van betekening, afschrift gelaten aan de directeur van de Directie Wetgeving en Juridische Zaken, Schotlandstraat 53, Oranjestad.

De belastingdeurwaarder voornoemd



Departamento di Impuesto

TROPICANA
ARUBA RESORT & CASINO
Vacation Villas

Is now hiring:

- **Security Shift Leader**
- **Supervisor Front Desk**
- **Casino Accounting Supervisor**
- **Room Attendant**
- **Houseman**

- Applicants must be able to work a flexible schedule, including weekends, nights, and holidays
- Able to communicate in English and Spanish; Papiamento and Dutch will be a plus

Tropicana Aruba Resort & Casino offers:
Competitive Wages, Professional training and tremendous growth opportunities.

For more information please contact the Human Resources Department at 527-9176/527-9144 during office hours. e-mail address: careers@troparuba.com

Pasatempo___

Horoscopo di dia





Aries
Diferente palabra cu no tabata berdad, a sali di bo boca. Bo tabata sa cu esey no tabata pa bo. Bo ta bay cuminsa compronde dicon bo ta na e lugar cu bo ta. Number di suerte 41-31

Tauro
Prome cu bo laga bay bo tin cu adapta bo mes. Den poco tempo bo ta bay haya e manera di bay dilanti. Number di suerte 12-51

Geminis
Bo ta cla pa defende lo cual ta di bo. E reconocimento ainda por ta di bo. Bo esfuerso merece di ta reconoci. Number di suerte 18-24

Cancer
Tur lo cual bo mester haci ta net lo cual niun hende ta spera cu bo lo haci. Ta unico, natural y cu capacidad di adapta, esaki ta bo miho manera pa defende bo mes. Number di suerte 10-19

Leo
Tur hende tin problema y ta prefera di no handle cu nan. Bo lo tene un progreso si bo logra saca afo algun di esaki nan. Number di suerte 29-23

Virgo
Tin un otro caminda, tene fe den bo abilidadnan pa adapta bo mes y biba awe cu confianza. Number di suerte 72-91

Libra
Aunke den e ultimo tempo hopi cos tabata pasa den bo bida. Awo a yega e momento cu bo ta bay sinti mas sigur. Number di suerte 01-63

Scorpio
Tin un persona cu tin bo domina, y si bo kier aleha di dje. E no lo haya e oportunidad di no laga bo haci esaki. Number di suerte 62-93

Sagitario
Bo a tencion ta tuma un otro rumbo, y e bon noticia ta cu parti di bo problemanan no lo tey mas. Number di suerte 73-52

Capricornio
Bo a yega asina leu y bo a logra asina hopi cu bo merece un momento pa admira e trabou duro cu bo a haci. Y di e punto aki bo ta bay logra e meta nobo cu bo pone bo dilanti. Number di suerte 31-83

Acuario
Bo tin pensa di laga algo cu bo mes tabata beneficia di dje? No perde bo fe y adapta bo mes. Number di suerte 82-51

Piscis
Bo a cuminsa asecta e foutnan cu bo tabata tin y cu a pone bo yega den un problema. No keda para den e mes un caminda y busca algo nobo. Number di suerte 65-42

Resultado

7	1	8	6	3	5	2	4	9
4	2	9	7	1	8	3	5	6
6	5	3	2	9	4	1	8	7
8	9	5	3	2	7	6	1	4
2	3	7	1	4	6	8	9	5
1	6	4	5	8	9	7	2	3
9	4	2	8	6	3	5	7	1
3	7	1	4	5	2	9	6	8
5	8	6	9	7	1	4	3	2

Difficulty Level ★★★ 5/17

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

Bo no por pluma un dori:
Bo no ta saca nada ey fó.

Busca palabra

X	A	Z	J	R	X	T	S	O	S	C	V	O	P	R
N	O	M	P	D	A	K	C	G	U	D	X	J	R	T
R	A	O	I	N	U	I	N	M	S	Z	J	M	A	S
D	O	R	K	S	N	K	V	G	H	V	W	A	C	N
K	L	E	P	A	T	E	Z	B	E	E	X	X	T	O
D	R	O	C	M	S	O	S	O	D	E	I	M	I	I
O	I	L	G	V	E	D	S	U	A	G	A	R	C	C
W	O	E	Y	O	C	T	F	O	D	N	C	N	A	U
V	V	H	G	Z	L	Y	V	E	V	Q	Y	F	M	A
S	A	L	V	O	C	O	N	D	U	C	T	O	E	C
Q	U	H	J	X	Z	U	C	O	K	H	P	F	N	E
E	T	N	E	M	A	T	R	E	I	C	Q	O	T	R
D	B	O	R	G	O	N	Z	A	N	U	M	M	E	P
L	D	D	R	Q	M	K	C	Y	C	I	C	R	Q	A
R	F	J	A	I	N	U	Y	D	T	K	G	E	K	F

AMISTOSO
GINECOLOGO
PRECAUCION
TANKERO
BORGONZA
MIEDOSO
SALVOCONDUCTO
TEMPRAN
CIERTAMENTE
PRACTICAMENTE
SUSHEDAD
VOLCANICO

_____Sudoku____

Conceptis Sudoku By Dave Green

1		5				2		8
	8						6	
		3				7		
	4		7		8		5	
	9						4	
	3		2		1		7	
		4				6		
	5						1	
7		2				4		3

Difficulty Level ★★★★ 5/18

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Bo adres exclusivo pa Door Mat personal of Comercial cu entrega rapido y na prijs Hopi razonable.
Pasa of yama: 588-2828.
E & E TRADING Patiastraat - Dakota na Judra Bldg. E: e.n.e.trading@gmail.com


Carex Paper Products N.V.
TA BUSCA PA DRENTA DEN SERVICIO FULL TIME
MERCHANDISER
Exigencia pa trabou:
- Rijbewijs B
- Transporte propio
- Representabel
- Independiente
- Flexibel

Pasa personal busca aplicacion na Carex Paper Products
Tel: 587-1600
e-mail:carexpaperproducts@gmail.com

AANKONDIGING
Land Aruba

Op 17 april 2018 heb ik, Rigenald R. Williams, belastingdeurwaarder, kantoorhoudende te Aruba aan de Camacuri # 2 vier (4) dwangschriften betekend aan – **Ivo Oduber** -, **voorheen wonende te Aruba thans zonder bekende woon- en verblijfplaats binnen en buiten Aruba**, en op last van de daarin genoemde Ontvanger der belastingen die tot het einde van de executie domicilie kiest aan zijn kantoor te Aruba, Camacuri # 2, aan die genoemde belastingschuldige bevel gedaan om binnen **TWEE DAGEN** het bedrag dat thans invorderbaar is met de kosten van betekening en de verschuldigde rente te voldoen, met aanzegging dat, bij gebreke van betaling, zal worden overgegaan tot inbeslagneming en verkoop van zijn roerende en/of onroerende zaken of door middel van beslag op zijn vorderingen op derden zulks tot verhaal van het op de datum van inbeslagneming invorderbare bedrag en kosten. Aangezien de woon- en/of verblijfplaats van de belastingschuldige voornoemd onbekend zijn, heb ik, belastingdeurwaarder, van de dwangschriften met bijbehorende aktes van betekening, afschrift gelaten aan de directeur van de Directie Wetgeving en Juridische Zaken, Schotlandstraat 53, Oranjestad.

De belastingdeurwaarder voornoemd


Departamento di Impuesto

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

Mediador di Gobierno su tarea ta pa purba resolve e situacion cu tin entre sindicatonan y Elmar

ORANJESTAD(AAN): ---For di aña pasa mediador di gobierno ta haciendo su intento pa partidonan yega na otro, esta Sindicato STA, Alvast y gerencia di Elmar. Mediador di Gobierno, Anselmo Pontilius a splica cu mas of menos tres siman pasa a wordo acerca di parti di un di e consejeronan di minister presidente, pa trece e partidonan na mesa, loke a haci tambe.

Den e reunion aki, e partidonan, tanto STA, como Alvast, a expresa di no ta interesa pa sinta na mesa cu director di Elmar, sr. Henriquez. Loke a informa nan cu mediador di gobierno, esey no ta su tarea. Su tarea ta pa purba di resolve e situacion.

Den e direccion ey a guia nan y a duna un cierto cantidad di sugerencia, kico pa haci y a duna sugerencia tambe na e compania pa e percura pa STA haya e carta cu ta confirma e puntonan cu nan tin keho riba nan, entre otro un reconocemento un biaha mas formal di nan shopstewardnan na pia di trabao, pago di contribucion, etc. Y establece un periodo con lo sinta pa discuti e asunto di reorganisacion.

For di tres siman pasa cu e sindicatonan tabata na oficina di mediador, den cual nan a expresa, no eynan, sino pafo,



cu nan lo a prefera tambe di pidi pa un otro mediador atende cu e asunto. No a haya ningun informacion, pero a splica nan hopi cla cu den todo caso, mediador di gobierno no tey pa atende si un director di un empresa mester keda si of no. Esey ta totalmente fuera di discusion.

Ta spera cu e partidonan por haya otro na mesa. Tin di comprende di parti di gerencia di Elmar, cu nan a pone fecha pa sinta na mesa separa cu cada un di e partidonan, pasobra cu Alvast tin cu negosha un contrato colectivo. Cu e sindicato STA nan tin cu discuti entre otro puntonan di preocupacion cu nan tin, entre otro riba e parti di reorganisacion.

Segun mediador di gobierno, cu Alvast, e sindicato awor aki si ta bon, nan a haya un carta pa establece un periodo di negociacion di un contraco colectivo. Eynan no lo mester tin problema. E problema por surgi kico ta e condicionnan cu ta wordo negosha riba nan y si compania ta acepta nan, si of no. Eynan den tur negociacion por haya cu e partidonan ta pega cu otro y un di e camindanan cu tin ta pa entre otro pidi mediador yuda interveni den e caso aki.

E otro ta, den cual STA ta representa e mayoria di e trahadornan di Elmar, di manera absoluto, tin un contrato colectivo existente. E compania ta bisa cu e no ta mira ningun motibo pa negosha e contrato colectivo vigente cu ta vence te na aña 2020 y na e mesun momento tin e parti di reorganisacion di e empresa, cual tin un documento riba dje.

Loke partidonan tin cu haci ta loke nan a palabra na mediador di gobierno, rond di 30 di October aña pasa ta cu nan ta keda na mesa y ta discuti e contenido di e parti di reorganisacion y mustra compania si di e puntonan cu nan no ta di acuerdo cun'e den e contrato colectivo vigente. Ta un libertad cada partido tin pa presenta na mesa. Pero e unico forma cu nan por haya otro, ta na mesa.

Atrobe, den e discusion si e director tin cu keda of bay eyden, mediador no por drenta, pasobra esey no ta tarea di mediador di gobierno.

A transporta homber cu basta dolor pa hospital

ORANJESTAD (AAN): ---Den transcurso di diaranzon mainta, riba instruccion di Central di polis patruya Santa Cruz a bay direccion na Jan Flemming pa atende cu e homber conocido di polis Albertsz. E lo tabata di remate ademas e lo a destrui algun articulon na e adres en cuestion. Na caminda pa e adres e centralista di polis a notifica e patruya cu tin un persona drumi riba caminda publico den cercania di un cas na Jan Fleming. Na yegada polisnan a topa berdad e conocidi Albertsz riba caminda drumi y e tabata keha dolor na henter su curpa. Relaciona cu e situacion patruya a solcita presencia di ambulans y un rato despues nan a presenta y paramediconan a controla e conocido R.F.A. di 47 aña di edad na e sitio y pa mas trato medico, a transporta e victima na Dr. Horacio Oduber Hospital.

Rudia di hero a hala durante caida di señora

ORANJESTAD (AAN): ---Polis a wordo dirigi diaranzon atardi den Columbia straat pa un caso di desgracia, na unda supuestamente un señora a cay fratura su rudia di hero y cu ambulans ta na caminda.

E patruya cu a presenta na e sitio y polis a haya un hende muher gritando na suela den cura di e cas . Tambe e señora a declara na e polisnan cu el a cay y su cu rudia drechi ta di hero y el a sinti con e hero a hala for di su lugar.

E señora encuestion enberdad e rudia drechi tabata den un forma no natural y e victima tabata sclama di hopi dolor.

A consecuencia di e situacion patruya a solicita presencia di ambulans mes ora na e sitio.

Ambulans mientras tanto den un fraccion a yega y paramediconan a atende e victima di biaha y a transport'e mesora pa Dr. Horacio Oduber Hospital na unda el a wordo trata medicamente.

Espectaculo Local

Fundacion Kawara a celebra dia di mama na Seaport Conference Center



ORANJESTAD (AAN): Fundacion Kawara a celebra su fiesta pa tur su mamanan. Nan a disfruta di dushi cuminda y coi bebe y a goza di banda di Robert Maduro. Tambe a sera conoci cu nan mama cu a resulta Sra. Frida Werleman y mama Boluntario a resulta Stella Geerman. DIARIO ta desea cada uno Feliz dia Di Mama.























Espectaculo Local

Grupo Ozias 60 Plus a celebra Dia Di Mama na un forma grandi y bunita

ORANJESTAD (AAN): Na Tanki Flip tabata tin un bunita actividad di e grandi dushi nan di Grupo Ozias cu ta ministerio di Iglesia Avivamento. Nan a cuminsa mainta cu cantica, poesia, y aunke tur ta mamanan precioso y bendiciona a scoge dos finalista cu ta Josepha y Ursula y mama di nan grupo di aña 2018 a resulta Sra. Teresita Farro cu lo tin cu representa e grupo unda cu nan bay.

Despues nan a sali cu 10 auto y nan a bay come na e restaurant di Do It Center caminda cu Cherlymar Wever finalista di Miss Teen Aruba tambe a pasa un rato alegre cu nan.

Cherlymar lo representa Aruba na Juli proximo na El Salvador pa Miss Americas. DIARIO ta desea tur e mamanan di grupo Ozias y nan directora Elvira un Feliz Dia di Mama y na Cherlymar tur clase di Exito na El Salvador.





























Espectaculo Local

Celebracion dia Mama di Grupo Palmita di Oro











ORANJESTAD (AAN)- Grupo Palmita Di Oro, 50 plus pa damas a celebra nan Dia di Mama hunto na nan lugar di encuentro. Tida Dirks, mama 2017 a saca nomber di Emerita Winterdaal, conoci como Emi pa e mama 2018. El a ricibi varios regalo di Palmita Di Oro y tambe di algun otro miembro cu a trece algo pe. Un anochi yen di alegria y varios ta e miembronan cu a gana un premio y sako di mangel, sako di dulce de leche y regalito. Nan a pasa un dushi anochi.

Grupo flor di Bini bini a celebra dia di mama y dia di tata cu tur su miembronan



ORANJESTAD (AAN)—Den un Centro di bario Noord bunita decora pa e grupo Flor di Bini bini a celebra Dia di mama y tata. Como mama di Grupo Flor di Bini Bini a keda den persona di Reineta Jacobs, y Jose Figaroa como e tata 2018. Emiliana Tromp a keda eligi como e mama boluntario di grupo Bini Bini.





Espectaculo Local

Celebracion Dia di Tera tabata grandioso

ORANJESTAD(AAN)--- A celebra Dia di Tera akin a Santa Rosa den un forma masha grandioso. Cuminsando cu nos Mercado Santa Rosa for di mainta 9'or sigui te cu 3'or di atardi. Musica parti mainta tabata den man di sr. Nelson Sprok cu su Caha di Orgel. Musica di Dj a sigui despues. Mas den parti merdia manera gustumber nos di Santa Rosa ta duna reconocimento na nos amigonan agricultor. E biaha aki no tabata un excepcion. Nos a scoge nuebe baluarte pa wordo reconoci. E nuebe baluarte nan aki ta den persona di sr. Jacobo "Cobi" Croeze. Un persona cu for di edad relativamente young a cuminsa planta hunto cu su tabata. Nan semper tabata planta cunucunan grandi di Pinda. Semper nan a keda mantene e tradicion aki. Awendia "Cobi" a keda mantene e custumber y tradicion aki di planta Pinda. "Cobi" ta bin for di e bario di Santa Cruz pa ta exacto for di macuarima unda ainda e ta planta pinda y algun otro fruta cu berdura.

Sr. Aurelio Ruiz un persona bon conoci cu awendia sta dispone di su propio negoshi. Esaki ta haciendo cu e produccion di e tan afamado Pica di Papaya cu bo ta haya obtenibel den tur supermarket na Aruba. Sr. Aurelio Ruiz ta produci e pica aki for di varios aña . For di cuminsamento tur ingredient tabata wordo cumpra. Awendia sr. Aurelio Ruiz mes ta planta tur ingrediente cu e ta uza pa produci su pica di papaya.

sr. Sannin Daou tambe ta otro productor local cu tambe a wordo reconoci. Sr. Daou semper a practica esaki den forma di horticultura. Semper a solicita servicio di entrega di awa di parti di Santa Rosa.

Un otro persona cu tambe nos ta masha aprecio mirando e trabaonan cu e ta haci cu diferente alumno dunando les di agricultura ta sr. Agustin Lopez Perreira. Semper hacienda locual mas e ta gusta yudando alumnonan di tanto EPB y awor SPO Sta. Cruz den les di agricultura.





Procedente di Venezuela y pa varios aña biba na Aruba. No solamente ta duna les pero tambe tin su hobby di planta pinda.

Otro docente cu tambe ta a wordo reconoci ta sr. Rodolph Fingal cu tambe ta dunando les na e muchanan di SPO Sta. Cruz. Na varios ocacion ta duna conseho na Santa Rosa riba un of otro proyecto manera un di nan cu ta Aquaponics.

Sr. Cecelio "Chio" Ras cu porcierto ta un ex colega di Santa Rosa pero awor difrutando di su merecido pension. Un persona cu semper a traha den Cria di Bestia. For di edad hoben tambe hunto cu su tata nan tabata cria Cabrito y tambe planta cunucu. Ken no ta corda Feliz Ras (dfm) di Santa Cruz pariba. Criadornan di bestia pa varios decada y te ainda "Chio" tin algun bestia ta cria.

E unico dama cu a wordo reconoci ta sra. Sandra Kelkboom super bon conoci pa su pasabocanan vegetariano y conoci bou di e nomber "Dabaru". Semper nan ta duna aporte na nos Mercado Santa Rosa. Pa varios aña presente durante di nos mercado. Tur producto traha dor di nan mes.

Sr. Gregorio Wolff ta otro di esnan cu a wordo reconoci como un baluarte y sigur bon "Amigo di Santa Rosa". Sr. Wolff tambe ta planta y tin algun cria y ta haci esaki cu hopi placer.

Pa ultimo ta reconoce un "Rookie" cu no tin mucho tempo ta practicando agricultura. cu ta sr. James Ocalia di "Goshen" cu tin su tereno na Alto Vista. Awor apenas e tin algun tempo eherciendo esaki pero logrando hopi den tempo corto.

For di man di minister encarga cu sector primario sr. Chris Romero tur esnan reconoci a ricibi nan certificado

Despues tur esnan presente por a gosa riba musica di Grupo di Betico.







SEMINARIO

Potential Unlimited ta introduci su seminario tan espera:



Bo kier tin un Entrada Extra tur luna?
Bo kier tin un inversion cu su balor ta subi tur aña?
Bo kier tin un bon entrada ora bo bay cu Pensioen?

Diasabra, 2 di Juni, 2018 | 9:00 AM - 12:30 PM
Divi Phoenix Sunset Garden Ballroom

PA INSCRIPCION YAMA AWOR 736-3330

POTENTIAL UNLIMITED

Solamente AWG 99,-

zach@potentialunlimitedaruba.com

SPEED World

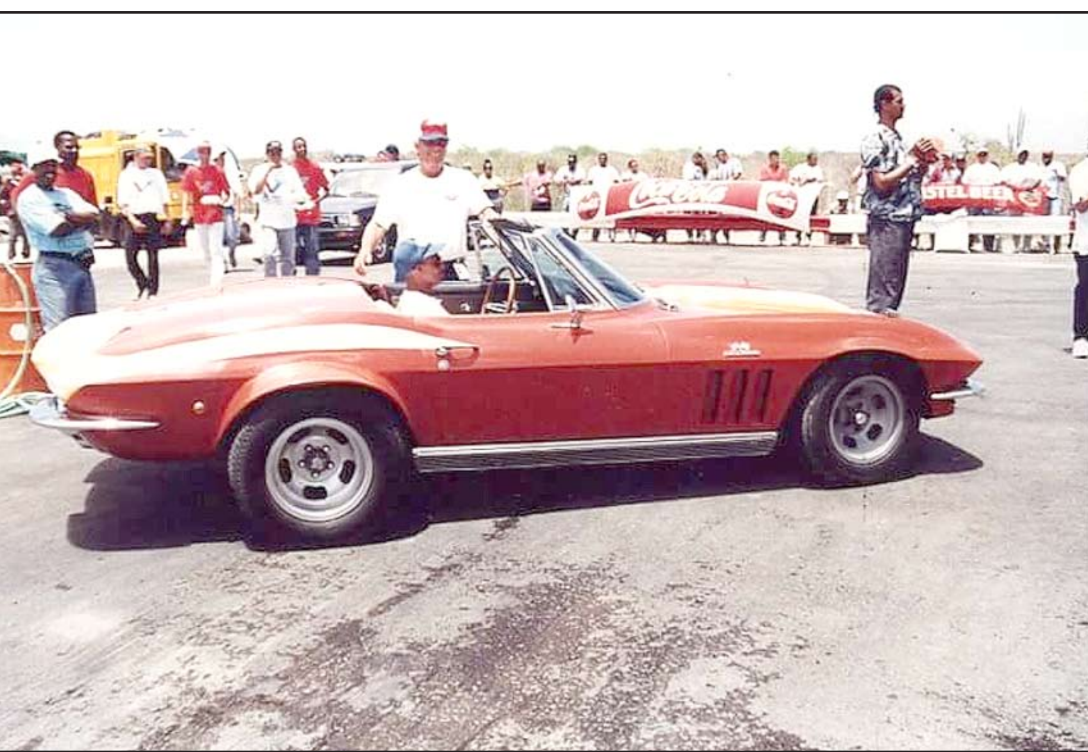
Cu Hubert Furai Tiel











Amigonan amante di e fabuloso mundo di motorsport, un cordial bon bini na boso pagina di tur siman, tanten cu Todopoderoso permiti nos esey. Awe SW ta bay dedica e pagina aki na despedida di nos amigo Techi de Boer, kende su entiero lo tuma lugar Diasabra awor y caminda ta spera cu tur esnan den e mundo di drag na hermana Isla di Curaçao, por asisti na e ultimo ruta di nos amigo Techi de Boer. Porcierto Techi ta un persona cu no solamente ta un di esnan prome cu a logra un titulo di campion den drag na Curaçao, pero e bunita di tur e storianan cu Techi a hiba cune, ta cu Techi su ultimo careda y despedida como driver, a tuma lugar na Aruba. Techi su storianan ta hopi largo y sigur hopi bunita, un persona cu te na ultimo, ainda tabata constantemente pendiente tur e autonan di Techi Racing Team, cual sigur lo bay sigui dilanti, pero cu lidersazgo nobo y e biaha aki ta bay ta bou di e yiu homber di Techi, esta Johannes de Boer. SW ta desea Johannes hopi exito y bo por sigui conta cu e mes un respaldo y apoyo cu SW a duna Techi durante cu e tabata hunto cu nos. Cu mi bon Dios duna Techi un sosiego eterno.

Den un otro edicion, nos lo trata na bin cu un relato un tiki mas amplio di nos amigo Techi. SW awe tambe kier a relata un tiki ariba un auto nobo cu pronto lo ta ariba pista y ta trata aki di e auto Paseo di nos amigo Injo cu porcierto tin un front traha den fiber glass, y cu a wordo traha pa Dr. Frenk Angela. SW tin un amplio splicacion tambe di poco trabou tremendo cu nos amigo Frenk a logra presenta ultimo tempo, sin papia di e trabounan cu e tin na caminda. Espacio ta hunga un rol hopi importante y pa es motibo cu nos lo mester bolbe laga mas informacion pa otro siman. Spera cu nos por haya espacio pa cumpli cu e asina tanto noticia cu nos tin. Te cu otro siman amigonan y corda cu ariba caya ta pa core chill, basila y ariba pista ta mara e trot den bom. Laga coremento duro ariba caya pa Polis, Brandweer y Ambulance.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Dojo Boye Martial Arts Center ta organisa torneo di Muay Thai infantil y hubenil









ORANJESTAD (AAN)---Esaki ta e pelenan di Muay Thai infantil cu lo tuma lugar dia 26 Mei na Dojo Boye Matrial Arts Center mes. Aki nos lo por wak nos futuro atletanan di Muay Thai y tambe nobato entre 5 aña y 17 aña.

Bin apoya e muchanan aki pa asina duna nan e aprecio cu nan merece cada un di nan, dia 26 awor bin y presencia e peleanan aki y nos ta spera tur famia y fanatico; oma y opa, bin wak nan nieto of yiu riba ring ta hasi e deporte aki cu tin mas cu 3000 aña, cu awe nos por usa manera e ta awor, antes defensa di militar, awe e ta un deporte



yama Muay Thai. Aki un par di e bringadornan cu lo competi e anochi aki organisa pa M.T.K.A. Muay Thai Kick Boxing Aruba.

Tambe lo tin un turneo di 4 persona pa asina por saca e campeon di Dojo den e peleanan aki. Mas den siman nos no bin cu mas potret di mas atleta cu lo competi dia 26 Mei, peleanan local na cas mes.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Muay Thai Kickboxing pa mucha cu Rygell Boye





ORANJESTAD (AAN)---Manera nos a yega di bisa caba, Rygell kier traha y ta trahando pa basta tempo caba riba nos futuro atletanan di Muay Thai.

Rygell a bisa ta leuk ora bo wak e progreso di un mucha mas cu un grandi, pasobra un mucha ta bin di nada y ta desaroya manera cu e exsihensia di e deporte aki ta pidi y esei ta e parti bon di esaki.

Rygell mes a cumisa ora tabata chikito y pesei awe e por papia y bisa hopi di deporte aki door cu e tambe a duna les na muchanan y awe e muchanan cu ela yega di duna les, awor nan ta mas grandi y ta hasendo cosnan grandi cu e deporte aki, caminda e por bisa awe, esaki mi a logra door di duna e mucha aki les.

Un bon ehempel ta e atleta Brunil Kruithof cu for edad mas chikito a cuminsa cu Rygell Boye y awe ta un atleta, y unico atleta pa Aruba cu a gana Panamericano ganando Oro na Colombia y na Mundial na Thailand caminda a gana di 3 lugar, pesei Rygell ta traha mas cu nos futuro atletanan mas, pasobra bo tin nan pa hopi mas tempo y ta algo cu e gusta, traha cu mucha y e lo sigi hasi esaki cu hopi animo y pasenshi.

Bin y trece bo yiu y cuminsa un experencia mas cu bo yiu. Nos lesnan ta riba Dialuna y Diaranzon pa 6:00 di atardi pa mucha. Tambe nos lesnan pa adulto lo sigi normal mirando cu nos lo tin Campeonato dia 26 awor na cas mes, pa asina saca nos campeon di e Dojo mes.

Bin y puntra pa Rygell y e lo atende bo persona y bo yui cu hopi animo y placer pa bo ta parti di su famia di Muay Thai Kickboxing nos lo wardabo yega.

Deporte Local

Careda di silencio pa concientiza pueblo











ORANJESTAD (AAN)— Diaranzon anochi Aruba Wieler Bond a tene un “Ride of Silence” pa honra esnan cu a wordo herida of mata, y pa concientiza pueblo cu nan tey y pa hunto comparti e camindanan.

Pa aña mas di 100 ciclista ta wordo herida y tin hasta a muri. E recorido nacional aki tabata pa duna honor na esnan cu ta parti di esaki. Hunto den silencio nan a demostra mundo cu mester comparti y pa automobilistanan tene cuenta cu nan.



Deporte Local

Ban Serio a keda e team campeon di Copa ABCS















ORANJESTAD (AAN) - Durante e dianan 10,11,12 y 13 di mei Astros y Aruba tabata e anfitrionnan di e 15 aniversario di ABCS entre e Isla nan Corsow, Boneiro, St. Maarten y Aruba.

A hasi acto di presencia 5 equipo di nos hermana Isla di Corsow, 1 di Boneiro, 1 di St.Maarten y 8 di Aruba den e diferente Liga 50 y Liga 60.

Manera ta normal den un campeonato asina lo bay tin algun discusionnan chiquito y e temporada di dia di mama, diabierna cu ta un dia di trabao pa Aruba y especialmente e peticion pa no hunga weganan anochi bow luz tabata algun situacionnan cu e organisadornan mester a tene debido cuenta ku nan.

Astros a sa di pone un campeonato hopi bon den otro..

Diadomingo e prome wega a bay entre e Fuerte equipo di Benjamin Tigers contra Marlins. den e torneo regular e dos equiponan aki a topa y Marlins a gana Tigers ku score di 8 pa 7. den e wega pa campeon entre Tigers y Marlins otro gaj a canta. e equipo di Benjamin Tigers dilanti di nan Sponsor a sabi di tene e trofeo di Campeon Liga 60 na Aruba derotando Marlins cu score di 4 pa 3.

E di d0s wega tabata un semi final pa waak cua equipo lo bay final pa 5.00 or di atardi. Astros cu por sierto a sabi di gana tur nan tres weganan den nan pool mester a midi forza contra e fuerte equipo di Ban Serio di Corsow.

Aki no tabata tin niun equibocashon cua team tabata mas fuerte.

Astros a cay venci 9 pa 2 pa asina a worde elimina den e wega di semi final.

E di tres wega tabata otro wega unda Aruba a enfrenta Corsow.

Marlins di Corsow a enfrenta e equipo di Surprise di Aruba. Equipo di Ramiro Geerman. Aki Surprise a sorpresa Marlins y a bira e di dos clasificado pa e final ganando di Marlins ku score di 5 pa dos.

Despues cu a hunga algun inning di un wega amistoso efinal a cuminsa entre e team di Aruba Surprise y e equipo di Corsow Ban Serio.

E wega aki a cuminsa despues di un ceremonia chiquito na unda Sr. Elston Simmons, Daniel van der Linde y Danilo van derLinde a subi tereno pa tira, bati y catcha.

Himno di Corsow y Aruba a worde toca pa e banda Caribbean Band.

Den un wega basta preta e equipo di Ban Serio a sa di gana e 15 aña di ABCS na Aruba 2018 cu score di 10 pa7.

Ban Serio ta Campeon ABCS 2018.

Surprise ta e Sub Campeon.
Marlins ta e di tres lugar.
Astros ta di cuater lugar
E MVP a sali di e equipo campeon Ban Serio: Myron Wijman

Despues di entrega di e trofeonan Caribbean Band a entretene e bishitantenan te 8.30pm cu nan musica.

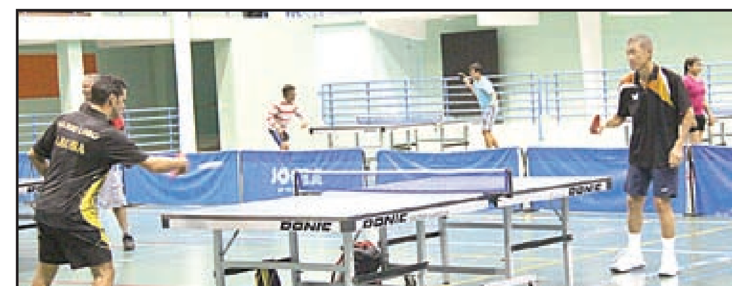
Na memoria di Efi Croes

Un strea a subi bay shelo Efi Boxdo a bay sosega





Dialuna 14 di Mei den oranan di mainta a drenta e tristo noticia cu un deportista grandi y alaves un gran persona un tata y abuelo ehemplar Sr. Efigenio Croes mihor conosi como "Efi Boxdo" of tambe "Papa Bieu" a bay sosega na edad di 84 aña. Mientras cu esaki a causa hopi tristesa den seno familiar na su esposa Nelida y tur su juinan, nieto y nietanan y e mundo deportivo y sigur e fanaticada di Efi, e angelnan den shelo tabata brasa habri ansioso sperando riba e yegada di nan "Strea" nobo di tera. Efi Boxdo tabata un "Star" den su gloria. Efi Croes un persona ehemplar den mundo deportivo. Efi Croes popular bou di e nomber "Efi boxdo" tabata un tremendo atleta cu a practica e deporte di boxeo riba un nivel halto y tabata tin un trayectoria spectacular tanto nacional como internacional. Efi Croes na un edad hoben a bira hopi famoso na Aruba den e mundo di boxeo. No solamente como boxdo Efi Croes a destaca pero na un edad mas avansa Efi Croes a keda destaca como entrenador. Tur Efi su juinan y diferente nieto di un of otro forma a sigui su pasonan sea den Boxeo, Kick Boxing, MMA pa nombra algun. Efi Croes a yuda prepara y forma hopi atleta den e mundo di boxeo. Esaki tabata su pasion. Efi Croes a box tanto na Aruba, Corsow y Venezuela. Pues Efi Croes a representa y saca cara di Aruba riba plataforma internacional. Primordialmente su famia pero sigur henter e pueblo di Aruba ta orguyoso di su logronan. Efi tabata activo desde 1954 pa 1980. Efi a bringa na Venezuela contra boxdo nan di taya internacional manera e 3 biaha campeón mundial den peso pluma Chicherito Medina. Den peso lihero Efi Croes a enfrenta otro boxdo internacional Bareto aki na Aruba. Efi Croes a gana pelea pa titulo contra Kid Zoro e campeón di Antiyas. Un biaha a puntra Efi cual tabata su pelea mas duro. Efi a contesta y a referi na un pelea na Corsow contra "Kid Ambrioso". Momento cu a puntra Efi Croes pakico "Kid Ambrioso". Efi a splica cu El a balota "Kid Ambrioso" y no a practica y prepara su mes manera semper e ta hasi cu e resultado cu condicion a lage na caya y El a pasa den un scual formalmente pa finalmente gana pa punto. Den un revancha Efi a train manera mester ta y a knock out "Kid Ambrioso" cu trankilidad. E les di bida cu Efi kier a splica akinan ta lo siguiente. Como atleta nunca balota bo contrincante pero percura semper pa bo ta debidamente prepara. Efi banda di su carera deportivo den aña 2017 a ricibi un reconosemento special di partido MEP como un baluarte cu a sostene y a pasa den e lucha pa Status Aparte hunto cu e Lider inmortal Betico Croes. Como tata y abuelo Efi Croes ta masha stima y lo laga su simbolonan di un deportista cu curashi y determinacion pero alaves un sentido di amor atras pa su famia amistadnan y henter e pueblo di Aruba como recuerdonan masha valioso y eterno. Danki pa tur cos Efigenio "Efi Boxdo"" Papa Bieu" Croes. Sosega na Pas.





Deporte Local

Awenochi ta inicia e playoff di futbol Division Honor 2017-2018





ORANJESTAD (AAN)- Play-off di Aruba su futbol maximo a yega finalmente, despues di un campeonato impredicibel competitivo y dramatico. Dies ekiponan tabatin den comienso, awo ta cuater so a keda na pia pa bay bataya den e siguiente fase pa e titulo maximo di nos futbol. E cuater miho ekiponan di Aruba di e campeonato aki cu a cualifica pa e rond aki ta Dakota, Estrella, Nacional, y Britannia.

E etapa di play-off aki ta un competencia "round robin" unda tur cuater ekipo ta bay hunga cu otro dos biaha, na final di e fase e dos ekiponan cu mas punto lo cualifica pa e 'play-off final' di dos wega entre nan pa asina dicidi e campeon y sub campeon di Aruba. Opinion nan ta dividi dependiendo ken bo puntra ta cua ekipo lo titula campeon e anja aki, tin hopi factornan cu por afecta e resultado final, e condicion fisico y mental di un ekipo, plantamiento y strategia riba tereno, y otro factor nan.

Ken ta bo favorito pa bay cu e titulo e anja aki? Nos ta purba trece un poco claridad den e asunto aki. Esaki ta nos observacion riba con e play-off por drei e anja aki basa riba prestacion di e oncenanan den e campeonato regular.

Dakota

E ekipo geel cu preto a sa di caba e campeonato na cabes di e tabla di clasificacion, un honor sin duda, pero e titulo di campeonato regular no ta ni wordo menciona den e seno di e Dakoteronan. Den pasado a yega di termina e campeonato regular como lider caba pa despues bay perde den play-off, na final di e storia t'esun cu gana play-off lo bay ta e campeon maximo, nan sa esey hopi bon. Dakota tabata e ekipo cu a pasa mas tempo liderando e clasificacion general w campeonato 2017-2018, apesar cu den e di dos mita di e campeonato nan a perde e liderato debi na un racha negativo cortico for di dia cu na a perde e final di 'Copa Betico' contra Estrella. Nan puntonan mas abou tabata nan empate sin gol cu La Fama den siman 13 y e derota inespera na man di Riverplate den siman 14. Na nos padece Dakota a haya falta di e presencia y wega di Jesus Peñate despues di su partida pa Hulanda, causando un bahada den nan average di gol di 2.40 den e prome mita di campeonato vs 1.42 den e di dos mita. Na final di campeonato regular parse cu Dakota a recupera nan forma atrobe culminando cu nan victoria contundente riba RCA den e ultimo fecha di campeonato regular pa bay como lider riba e tabla.

Forsa di Dakota ta sin duda nan velocidad den atake y nan defensa cu a permiti solamente 17 gol den nan contra henter temporada (algo cu hopi hende no ta realisa), danki na e presencia di un di e miho defensor central di nos isla den persona di Paul Nickenson. Nan oportunidad ta den e wega mental, nan lo por mantene disciplina riba cancha pa 90 minuut y hunga nan wega di acuerdo cu nan plan? Nan lo por keda sin perde nan beis riba tereno? Si nan hasi esey nan ta un di e favoritonan pa gana e anja aki.

Estrella

E 'Naranjadanan di Santa Cruz' tabatin un solido campeonato y ta bek den play-off di Division Honor basa riba hopi consistencia den nan wega cu un "team spirit" envidiabel, ganado di e trofeo 'Copa Betico', y tambe a yega na lidera e tabla pa un paar di siman, nan a caba e campanja solido den di dos luga. Si tin un ekipo completo y consistente den e anja aki, esey ta Estrella. Nan ta balansa di patras te dilanti, nan wega di ekipo ta solido y mane a menciona caba nan motivacion colectivo lidera pa nan capitan Francois 'Pancho' Croes ta un di e mihonan na Aruba.

Forsa di Estrella ta nan wega colectivo (samenspel) y nan motivacion, cu un solido ofensiva ancra den midveld pa Phaedrick Baromeo, nan defensa tambe ta solido cu un portero sigur. Nan oportunidad por ta den nan delanteronan despues di e perdida di Norvianel Naar nan di dos 'goalgetter' despues di Hugo Robert. Tin rumores nan ta core cu Estrella lo por haya ayudo pa play-off den e area aki di parti di Jean Pierre van der Linden, si t'asina, esey lo ta un tremendo noticia pa e ekipo di Santa Cruz y nan aspiracion pa gana e titulo e aña aki.

Deportivo Nacional

E campeon nan di Aruba tabatin un campaña 2017-2018 digno di un campeon. E prome mita di e campeonato no tabata mucho cos cu nos ta custuma di e ekipo nortero, tabatin falta di Devis Oliveros, e ganado di e ultimo 'Balon D'Or'di Aruba, pero, cu su yegada den e di dos mita di e temporada a sabi di injecta un formula ganado impresionante pa Nacional. Oliveros, cu ta mas importante cu 'just pa anota gol' pa Nacional, ta un hungado completo cu por pasa bala y hasta defende si mester, asina mes el a caba e anja cu 13 gol, empata den e di dos luga riba e lista di goleadornan di Divison Honor, e lista lidera pa su mesun companjero di ekipo, e sensacional Kenroy Ranger cu a caba cu 17 tanto. Na tres cuarto di e campeonato Nacional a bay lidera e tabla di clasificacion, pero despues a yega tambe e viahe pa bay hunga den e 'Caribbean Club Shield', e torneo regional Caribeño na Santiago, Republica Dominicana, unda nan a logra di cuarto luga, pa despues bolbe bek Aruba pa liher liher caba nan temporada, un schedule brutal di 8 wega den menos cu tres siman entre e dos torneonan. Nacional asina a keda den di tres luga riba e tabla pa un diferencia minimo realmente. Hecho ta cu Nacional por a wel di caba e campanja na di prome luga si no tabata pa e circumstancianan. Un ekipo solido, disciplina, bon plantea y fisicamente e mas duro di nos futbol. Nan ta bin pa hunga nan wega sea bo ta gusta of no, nan style ta pa impone nan wega a base di forsa, y cu dos goleador di rasa dilanti, e wega den midveld di Valdo Leocadio, nan ta candidato serio pa ripiti como campeon.

Forsa di Nacional ta nan wega fisico, pressing halto, imponiendo nan wega riba e rival cu un mentalidad fuerte, cu un ofensiva relampago pa medio di nan dos goleadornan. Nan oportunidad por ta den nan defensa, si e volantenan di contencion no duna resultado of si e pressing halto faya, e otro factor por ta nan wega duro, si nan no midie bon y asina cumula carchinan.

Britannia

E ekipo di Piedra Plat ta miho cu nan mes ta pensa, esey ta loke nan mester realisa. Nan clasificacion, apesar cu ta como e di cuater ekipo riba tabla, no tabata un accident, nan ta merece di ta den e mihor cuaternan di Division Honor. Nan campaña tabata solido, cu futbol ofensivo y bistoso cu algun victoria impresionante contra ekiponan grandi, mane esun contra Nacional casi na final di campeonato, pero, tipico di Britannia tambe tabata di gana of duna bataya duro na un ekipo den top y bira perde punto cu un ekipo inferior. Britannia ta un 'top club' cu ta den play-off y lo midi forsa cu e grandinan, ta nan chens di briya awo. Nan ofensiva ta bon den pianan di Luis Estrada y Sebastian Montoya, pero ta ken ta bay contene den medio campo pa compensa pa Estrada ora bay den atake pa yuda nan defensa, esey falta pa clarifica, eynan tin trabou pa hasi.

Forsa di Britannia ta definitivamente nan posesion di bala y nan rotacion riba cancha, e pumanan ta purba di hunga e bala pa medio di 'bal bezit', nan pase di bala ta hopi bon y velocidad di nan atakantenan tambe ta sobresaliente. Si nan por mantene nan disciplina di ehecucion nan lo por sorprende. Nan oportunidad ta consistencia pa cu nan ehecusion, nan wega ta uno di pasenshi y mester di mantene nan plan di wega, ta ora nan perde esey nan ta laga hopi buraco atras, nan volante di contencion ta hasi falta tin biaha. Toch Britannia mester kere mas den nan mes, esey lo yuda hopi den nan anhelo di sali campeon di Aruba su futbol maximo.

E aña aki tabatin hopi paridad den Division Honor, e campeonato regular a bay te ultimo dia pa dicidi e clasificacion final y e cuponan pa play-off y tambe degradacion. Ta cuater ekipo so a keda pa dicidi ken ta bay final, pero play-off ta un otro storia compara cu campeonato regular, ta manera un mini campeonato ful di nobo, e enfoce ta mas skerpi entre menos ekiponan, cu ya a logra observa hopi di otro den e campeonato regular, dus, awo cu mas conosimento entre e ekiponan nan, ta duna e weganan venidero un dimension hopi diferente, locual nos a wak te cu awo por cambia completamente pa play-off, tuma nota.

Nos deseo ta pa e miho ekipo gana e titulo sin interferencia aheno na e wega 'sportief', pa e ekiponan hunga limpi y honesto p'asina hasi e trabou di e curpa di arbitrahe mas efectivo, claro, niun wega ta perfecto, p'esey mes ta existi regla y arbitrahe. Ban spera cu e organisacion completo di futbol di Aruba, e oficialnan, e clubnan mes y nan fanaticonan, y sin lubida 'medio di comunicacion, tur por coopera pa hasi e play-off aki e miho di tur tempo, p'asina tambe engrandece nos futbol y e futuro di e deporte rey riba nos dushi isla.

DEPORTE INTERNATIONAL

UEFA ta cuminza investigacion riba fanaticonan di Atletico Madrid y Olympique Marseille



EUROPA: Atlético Madrid y Olympique Marseille por spera un multa di UEFA.
E Federacion Europeo di futbol ta investigando iregularidadnan cu a tuma lugar Diaranzon durante e final di Europa League entre e dos clubnan. Referee Bjorn Kuipers no por a cuminza e wega na tempo, door cu fanaticonan di Marseille a cende vuurwerk. E fanaticonan tambe lo a causa destruccion den e stadion. Atletico tambe tin cu teme pa sancionnan. Banda di e hecho cu nan tambe a cende vuurwerk, e fanaticonan di Madrid tabata tin un banner cu un texto racista riba dje.
Fin di Mei UEFA ta bay duna su veredicto.

Rockets ta tuma ravancha y ta suta Warriors 127-105



HOUSTON (AP): Despues di wak e manera con Golden State Warriors a gana Houston Rockets den e prome wega di serie final di playoffs di Wester Conference, hopi a pensa cu e chens tabata grandi cu Warriors lo sweep e serie.
Sigur mirando e hecho cu Golden State a gana e prome wega facilmente, sin cu Stephen Curry a hunga bon.
Diaranzon den e di dos wega un biaha mas Curry no a hunga mucho bon y e biaha aki si Houston a probecha.
James Harden y Eric Gordon cada un a anota 27 punto, pa yuda Rockets gana e wega 127-105.
Curry a anota solamente 1 tiro di 3 punto y a combina cu Klay Thompson pa apenas 24 punto.
Kevin Durant a caba como maximo anotador pa Warriors cu 38 punto, mientras cu P.J Tucker a contribui pa Houston cu 22 punto y Trevor Ariza a termina cu 19.

Buffon ta bay stop como keeper di Juventus despues di 17 aña



ITALIA: Keeper Gianluigi Buffon Diasabra ta bay hunga su ultimo wega pa Juventus.
E Italiano di 40 aña den un conferencia di prensa Diahuebs a confirma cu despues di e temporada aki e ta bandona e club despues di 17 aña.
Anteriormente Buffon na diferente occasion a cuminza indica cu esaki lo ta su ultimo aña cu Juventus.
E keeper experiencia cu a hunga 176 biaha pa seleccion di Italia no a descarta e posibilidad di hunga pa un otro equipo despues di e temporada aki.
En total e tin 25 aña ta para keeper na nivel profesional, mientras cu e temporada aki pa di 4 aña consecutivo cu hunto cu Juventus el a bira campeon di Serie A y el a gana e Copa di Italia den mesun aña.
Buffon a indica cu e tin ofertanan di diferente equipo u cu otro siman e ta tuma un decision riba esaki.
Den Serie A el a para keeper 689 biaha, di cual mas di 500 biaha pa Juventus.

Bayern ta duna Portuguez Sanches un di dos oportunidad



MÜNCHEN: Bayern Munich ta bay busca bek e hungador Portuguez di medio campo Renato Sanches.
Esaki segun presidente di bestuur di Bayern Karl Heinz Rummenigge.
Bayern a huur Sanches di 20 aña cu Swansea na Inglatera, pero eynan no tabata tin un mucho bon temporada.
"E ta bin bek".
"Nos coach nobo Niko Kovac ta bay purba di trece bek riba su nivel bieu", segun Rummenigge, kende a indica cu esey ta bay ta un tarea emocionante.
Sanches durante Euro Copa di 2016 tabata un di e hungadornan di seleccion Portuguez cu a resalta y esey a pone cu Bayern a dune un contrato te cu zomer di 2021.
E campeon Aleman a cumpra e Portuguez for di Benfica pa 35 miyon euro.
"Ainda nos ta convenci di su talentonan y nos no ta lage cay", segun e presidente di Bayern.



Noticianan for di Hulanda

Marechaussee corectamente a tira durante panico na Schiphol



ARNHEM: E agentenan di marechaussee cu fin di aña pasa a tira riba un homber kende riba Schiphol Plaza a causa panico, a actua corectamente.
Nan a tira den defensa propio.
Esaki tabata e conclusion di Ministerio Publico, despues di un investigacion di Rijksrecherche.
Un homber di 29 aña na December 2017 a causa panico, door di zwaai cu un martiew den direccion di pasaheronan y door di dal cu e martiew aki riba un porta di glas di e post di marechaussee.
Pa e marechaussees cu tabata tin den e post tabata mustra manera cu hende a los tiro, segun OM.
Debi na e menaza di terror y e cantidad di hende cu tabata tin na Schiphol, nan por a pensa cu tabata trata di un situacion di menaza pa bida di hende ora cu nan a tende e sonido fuerte di e batimento di e martiew.

Rotterdam ta anuncia cu lo bin cu un 'Mega Mulina di biento'



ROTTERDAM: Riba e di dos Maasvlakte den waf di Rotterdam ta bay bin e mulina di biento mas grandi di mundo.
E turbina enorme ta bay genera coriente pa mas di 8000 hogar y tin un capacidad di por lo menos 10 MW (megawatt).
Esaki municipio di Rotterdam a duna di conoce.
E turbina ta bay ta un prueba.
Despues di 2 aña mester bira cla si por bin cu un parke di mulina den e laman rond di e di dos Maasvlakte.
Apesar cu e permiso no ta cla ainda, Rotterdam ta verwacht cu uso di e turbina lo cuminza na fin di 2019.

Cantidad di agente policial no ta suficiente pa garantiza seguridad den ciudadnan grandi na Hulanda



HULANDA: E cantidad di agente policial cu ta wordo poni disponibel pa ciudadnan grandi, no ta suficiente pa por garantiza seguridad.
Alcaldenan y sindicatonan di polis ta adverti pa esaki.
Nan ta haya cu gabinete Hulandes mester inverti mas den Cuerpo Policial.
Door cu varios polis ta yegando edad di pensioen y door di cortamento di cierto gastonan, varios agente policial ta bay bandona e cuerpo te cu 2023.
Den e presupuesto di e gabinete a traha espacio pa mas 'blauw' riba caya, door di cual ta bay tin 1000 trabao fulltime acerca.
Esaki ta mucho tiki, e sindicatonan y alcaldenan ta haya.

Veterinario ta adverti contra enfermedad mortal di cacho



VENLO: Cerca di Venlo tin dos vos cu a muri, despues cu nan a wordo contagia cu un enfermedad contagioso cacho, cu ta wordo yama malesa di Carré.
No tin cachonan contagia ainda, pero Mark Weemaes di clinica di bestia Venlo ta adverti: "Un cacho cu wordo contagia por haya problemanan serio y te hasta por muri".
Te cu algun aña atras e veterinario no a wak bestia cu e enfermedad di cacho, pero den e añanan cu a pasa el a haya dos den su clinica.
El a bisa cu esaki ta debi na e bahada den e cantidad di cacho cu ta haya vacuna.
Segun e veterinario, e vos-nan por transmiti e malesa pa e cachonan, mientras cu sernan humano y pushinan no por wordo contagia pa e enfermedad aki.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Noticia Internacional

Papa a anuncia "cambio y resolucionnan" den Iglesia di Chile despues di escandalonan di pedofilia



Papa Francisco a tuma medidanan severo, "cambio y resolucionnan" den Iglesia di Chile na final di tres dia di reunion na Vaticano, despues di escandalonan pa abusonan sexual cometi pa pastornan den e pais.

Den un carta divulga ayera y entrega na 34 obispo convoca pa Papa den Vaticano, hefe di iglesia catolico a anuncia cu nan lo tuma medidanan "riba corto, mediano y largo plazo" contra herarkia di iglesia catolico, responsable di a sconde pa varios decada "abusonan sexual y di poder" cometi pa religiosonan contra menornan di edad.

"Mi ta gradici disponibilidad cu cada un a manifesta pa adheri y colabora den tur cambio y resolucion cu nos mester implementa den corto, mediano y largo plazo", Papa a skirbi.

Ta trata di medidanan "necesario pa restablece husticia y comunion eclesial", Papa a splica.

Den e carta, Papa a reconoce cu encuentronan cu obisponan a wordo marca pa "un discernimento franco contra hechonan grave cu a daña comunion eclesial y a debilita trabao di Iglesia di Chile den ultimo añanan".

- 'Posible condena' -

E grupo di obispo a reuni den cuatro ocasion cu Papa, kende a impone despues di e prome encuentro 24 hora di silencio, dedica "na meditacion y oracion".

Entre 34 obispo presente, 31 den funcion, ta figura varios di esnan acusa di a sconde pa varios decada abusonan cometi di Karadima, suspendi pa bida largo despues di wordo declara culpable na 2011 di abusonan sexual contra menornan, cometi den decada di 1980 y 1990.

Fiscal nobo di Guatemala a priminti sigui cu investigacion contra presidente



Fiscal General nobo di Guatemala, Consuelo Porras, a asegura ayera cu e lo sigui cu investigacion contra presidente Jimmy Morales pa supuesto financiamento electoral ilegal, inicia pa su predecesor, Thelma Aldana.

"Esaki ta un mandato di ley cu Ministerio Publico (Fiscal) cumpli cu su funcionnan cu constitucional y legalmente ta coresponde, den e sentido aki, sin lugar pa duda, nos lo sigui y reforza accionnan cu ta necesario pa tuma", Porras a bisa den un conferencia di prensa, si e lo sigui cu investigacion contra Morales.

Porras, kende a asumi e cargo ayera, a asegura cu "inmediatamente e lo tuma control di tur e asuntonan aki, pa asina nan no sufri den ningun momento, ningun atraso".

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

Putin: "Proceso politico" na Siria mester permiti "retirada di forzanan extranhero"

Presidente di Rusia, Vladimir Putin a declara, durante un encuentro cu su aliado Sirio, Bashar al-Assad na Sochi, cu a cuminsa proceso politico na Siria mester permiti "retirada di Forzanan Arma extranhero".

"Cu inicio di proceso politico den su fase mas activo, Forzanan Arma extranhero mester retira di teritorio Sirio" Putin a declara, cita den un comunicado di Kremlin.

E dos mandatario a reuni den ciudad situa zuid di Rusia y a mantene "combersacionnan hopi exhaustivo", segun vocero di Putin, Dmitri Peskov.

E ultimo biaha cu e dos presidente a reuni tabata 11 di December den base Ruso di Hmeimim na Siria, e vocero a agrega.





Candidato pa eleccion presidencial di Venezuela, Henri Falcon a duna un discurso na su simpatizantenan, na un evento final di su campaña prome cu eleccion presidencial di diadomingo, na Barquisimeto, Estado di Lara.

Prinses Amalia Basisschool a haya muebles y equipo di gymzaal nobo







ORANJESTAD(AAN)-- Recientemente Office Systems Aruba a keda completamente cla cu entrega di muebles di scol y tambe tur equipo pa gymzaal na Prinses Amalia Basisschool na Sero Blanco. Tur muebles y equipo di gymzaal a bin di Europa y ta di un calidad duradero. Como cu e instalacion di e gymzaal ta algo hopi specialisa Office Systems Aruba a haci esaki conhuntamente cu un experto di e fabrica pa asina garantiza un bon trabao y seguridad di e muchanan cu ta bai haci uso di e instalacionnan nobo di gymnastiek cu tin.

E mueblenan den e klasnan a keda cla y ya caba e muchanan ta haciendo bon uso di dje. E maestronan naturalmente a keda hopi contento cu tur e muebles y instalacionnan nobo aki.

“Nos ta contento di mira con bunita e scol aki a keda y cu nos di Office Systems tambe a aporta na esaki”, Sr. Geoffrey Jacobs di Office Systems Aruba a bisa.

Juffrouw Maureen, hefe suplente di Prinses Amalia Basisschool, a gradici Sr. Geoffrey Jacobs di Office Systems Aruba pa e bon cooperacion y excelente servicio cu Office Systems Aruba a duna e scol durante tur e entrega y instalacion. Alavez Office Systems Aruba a entrega Prinses Amalia Basisschool un regalo cu nan lo por haci bon uso di dje.







Tin hopi premio cu ainda no a ser reclama!

KOK OPTICA	GIFT CERTIFICATE WITH A VALUE OF AFL 100	2024427
PENHA	BAG WITH GOODIES FOR MEN	2026561
MVC EAGLE RESORT	1 WEEKENDSTAY	2026647
ASA	1 MONTH OF FREE TRAINING	2026862
HAPPY DIVERS	1 DISCOVER SCUBA DIVE GIFT CERTIFICATE	2027437
HYATT REGENCY RESORT	DINNER FOR 2 PERSONS	2027465
MADAME JEANETTE	DINNER FOR 2 PERSONS	2027529
RENAISSANCE	DINNER FOR 2 PERSONS AT OCEAN SUITES	2027538
QUE PASA	DINNER WITH A VALUE OF AFL 25	2027545
HOME & NATURE	WOODEN STOOL	2027725
BARCELO HOTEL	1 DAYPASS	2027753
HOLIDAY INN RESORT	DINNER WITH A VALUE OF $200	2027794
ASA	1 MONTH OF FREE TRAINING	2027858
KLM	RETOUR TICKET TO AMSTERDAM	2027898
MARIOTT RESORT	1 WEEKENDSTAY	2027958
BUSHIRI KARTING	1 X 10 MIN KARTING	2028006
DRAGON FLY	DINNER WITH A VALUE OF AFL 25	2028358
COLOMBIAN ESMERALDS	BRACELET FOR WOMEN	2028460
CAFÉ THE PLAZA	DINNER WITH A VALUE OF ALF 25	2028891
DIVI PHOENIX RESORT	BBQ VOUCHER	2029542
PENHA	BAG WITH GOODIES FOR WOMEN	2030009
BARCELO HOTEL	1 DAYPASS	2030082
HOLIDAY INN RESORT	1 WEEKENDSTAY	2030135
BUSHIRI KARTING	2 X 20 MIN KARTING	2030276
QUE PASA RESTAURANT	DINNER WITH A VALUE OF AFL 25	2030901
BOOLCHANDS	WATCH FOR WOMEN	2031026
BARCELO HOTEL	1 DAY PASS	2031330
CAFÉ 080	DINNER WITH A VALUE OF AFL 50	2031380
AMSTERDAM MANOR RESORT	1 WEEKENDSTAY	2031466
TALK OF THE TOWN	1 OVERNIGHT STAY	2031800
SUPERFOOD	GIFT CERTIFICATE WITH A VALUE OF AFL 125	2031971
BARCELO HOTEL	1 DAY PASS	2103502
MOOMBA BEACH	DINNER WITH A VALUE OF AFL 25	2103530
CAFÉ THE PLAZA	DINNER WITH A VALUE OF AFL 25	2104017
BOOLCHANDS	WATCH FOR MEN	2104042
OCTOPUS	SUNSET SAIL	2104450
MANCHEBO BEACH RESORT	PAELLA NIGHT FOR 2 PERSONS	2104719
KOK OPTICA	GIFT CERTIFICATE WITH A VALUE OF AFL 100	2104773
SUPERFOOD	GIFT CERTIFICATE WITH A VALUE OF AFL 125	2104861
OLD CUNUCU HOUSE RESTAURANT	LUNCH FOR 2 PERSONS	2104938
ASA	1 MONTH OF FREE TRAINING	2104958
COLOMBIAN ESMERALDS	BRACELET FOR WOMEN	2104977

Bo a gana un di e premionan aki?
Jama: +297 640 1410
Mail: JCM.Schumacher@mindef.nl
Pa pasa reclama bo premio na MSKSAV Te cu 12 juli 2018 tin posibilidad pa pasa reclama bo premio.



Doño a haya su auto horta dilanti un cas na Sero Patrishi







ORANJESTAD (AAN): Diaranzon pa mas of menos 12:45 di merdia doño a mira su auto cu a wordo horta dilanti un cas na Sero Patrishi 359. Di biaha a yama polis y recherche a bay na sitio.

Na momento cu polis a yega a solicita Forensys tambe pa tuma datonan di e supuesto auto horta. Recherche a pidi e señora cu ta bisa di ta e doño di auto papel y seguro di e Hyundai Accent blanco aki.

Polis a tuma tur informacion di e cas y di e supuesto doño pa investigacion.

Dia Internacional di Museo 2018 cu mas cu un siman di actividadnan cultural pa publico

ORANJESTAD(AAN)-- Rond di e fecha di 18 di Mei, Museonan rond Mundo ta celebra Dia Internacional di Museo. E aña aki den e tema di "Hyperconnected museums: New approaches, new publics", pues Museonan hyper conecta: cu enfoca nobo y publico nobo. E meta di Dia Internacional di Museo ta pa concientisa publico di e hecho cu Museonan ta un hunga un rol importante den intercambio cultural, enrekisimento di culturanan y desaroyo mutuo, comprension y cooperacion entre personanan." Actividadnan plania pa celebra Dia Internacional di Museo por ta riba un dia, un weekend of hasta full un siman.



Pa celebra Dia di Museo e aña aki Museo Arqueologico Nacional Aruba ta colabora cu Stichting Rancho pa un anochi di charla convocatorio cu lo tuma lugar riba Diabierna dia 18 di Mei den e "fruteria" na Museo Arqueologico di 6'or pa 8.30'or di anochi. E charlanan aki lo ta tocante di diferente tema interesante, manera e famoso forno di kalki, e hanchinan den Rancho y e tanki di awa den Rancho.

Den cuadro di siman di Museo, fundacion Rancho lo organisa tambe un Rancho Walking Tour riba Diasabra dia 19 di Mei. Saliendo for di John.G. Emanstraat 9, di 9.00'or pa 11'or di mainta, pa e prijs special di 10,- florin pa persona. Pa mas informacion por tuma contacto cu Stichting Rancho via email info@stichtingrancho.org.

Museo Arqueologico ta sigui den e siman despues cu un "Mini-festival Indian" na Cosecha San Nicolas. Esaki ta forma parti di Experience San Nicolas y ta den cuadro di Siman di Museum. Diasabra dia 26 di Mei, Museo Arqueologico lo ta presente na Cosecha San Nicolas entre 9'or di mainta pa 1'or di merdia cu diferente tayer creativo pa muchanan di tur edad. Tambe lo trece un presentacion 3D y lo duna informacion tocante e promer habitantenan di nos isla. E actividad aki ta habri pa tur interesado y ta gratis!

Pues asina Museo Arqueologico den e tema di ICOM pa 2018 ta conecta cu instancianan cultural y publico nobo, cu un enfoca nobo. Museo Arqueologico ta invita un y tur pa celebra dia internacional di museo bishitando y participando na tur e actividadnan di museonan, galerianan y otro instancianan cultural na Aruba. Museo Arqueologico Nacional Aruba ta extende un caluroso pabien na tur Museonan na Aruba riba nan dia!





Parlamentario Alan Howell

Ley di iniciativa pa castigo minimo pa atraco, abuso di mucha y abuso sexual ta cla pa entrega

ORANJESTAD(AAN)--- "Mi a priminti y mi ta cumpli. Atraco mester caba aki na Aruba, sea den bon of den malo", Parlamentario di partido POR, Alan Howell ta expresa enfaticamente.



E ta bisa cu no por ta asina cu nos ciudadanonan ta wordo atraca y maltrata, muy special den nan cas, caminda nan ta 'suppose' di ta mas sigur, trankil y na paz. E victimanan aki ta keda mayoria di biaha den un estado di trauma. Pa colmo, polisnan ta haci na trabou, ta gara e malhechornan pa despues hueznan duna nan castigo masha abou mes. Esaki ta algo cu no ta contribui na reduci criminalidad riba nos isla, specialmente e tipo di crimennan di e caliber aki.

Parlamentario Howell ta di opinion cu a traves di e ley di iniciativa pa bin cu castigonan minimo pa atraco, abuso di mucha y abuso sexual lo yuda reduci e crimennan cruel aki. "Castigo minimo di 7 aña pa atraco brutal lo yuda sigur pa trece trankilidad bek. Pedofielnan tambe tin cu wanta duro ya cu lo tin castigo minimo di 5 aña tambe pa nan".

Dialuna awo 10:30 di mainta, Fraccion di POR lo entrega e Ley di iniciativa di castigo minimo pa e crimennan ariba menciona den mannan di Presidente di Parlamento. Fraccion di POR ta invita tur miembro di prensa pa ta presente na Parlamento. Durante entrega di e Ley di iniciativa parlamentarionan Alan Howell y Marisol Lopez-Tromp lo splica den mas detaye tur loke ta trata e Ley aki.

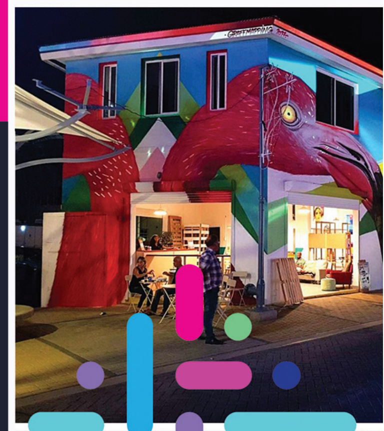
INVITACION

ENCUENTRO PA COMUNIDAD DI ARUBA

AREA

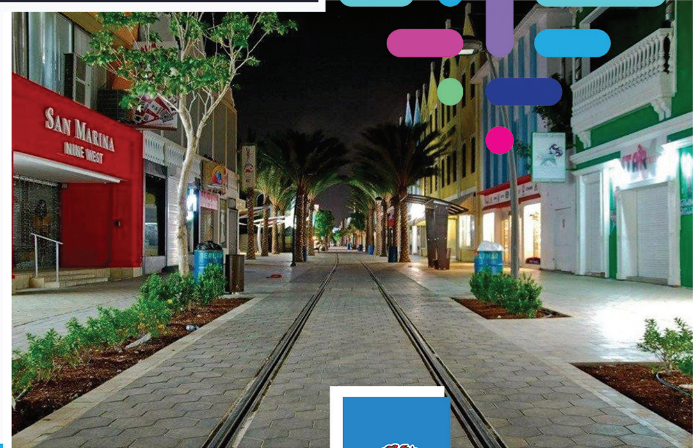
Aruba - RE-imagined - Areas

22-23 Mei 2018



ENCUENTRO PA COMUNIDAD DI ORANJESTAD
Diamars 22 mei
6:30 pm-9:00 pm

ENCUENTRO PA COMUNIDAD DI SAN NICOLAS
Diaranson 23 mei
6:30 pm- 9:00 pm



LUGA: ORANJESTAD
Cosecha Oranjestad
Zoutmanstraat 1

LUGA: SAN NICOLAS
Cosecha San Nicolas
Bernard van de Veen
Zeppenfeldsstraat 20


Gabinete Wever - Croes


GOBIERNO DI ARUBA

Gobierno di Aruba ta invita comunidad di Oranjestad y San Nicolas pa un encuentro pa presenta e proyecto AREA pa Mainstreet San Nicolas y Caya Betico Croes Oranjestad.

Colaboracion cu e comunidad di Oranjestad y San Nicolas ta importante pa crea un plan unico y innovativo pa enrikece e actividad economico den e districtonan aki

Noticia Internacional

Santos a denuncia plan di Maduro pa Colombianonan vota na Venezuela



Gobierno di Nicolas Maduro ta hibando Colombianonan na Venezuela pa nan vota den eleccion presidencial di diadomingo na fabor di e mandatario, presidente di Colombia, Juan Manuel Santos a denuncia.

"Fuentenan di inteligencia confiable tin conocimento di un plan di regimen di Maduro cu ta tumando lugar desde fin di aña pasa pa duna cedula y traslada ciudadanonan Colombiano pa vota diadomingo 20 di Mei", Santos a bisa den un mensahe transmiti desde sede di gobierno.

"E plan a detaya e manera, procedimento y pagonan pa garantiza movimento di votadornan y nan voto na fabor di Maduro", el a agrega.

E mandatario Colombiano a bisa cu el a duna "instruccionnan" na Forza Publica pa "redobla controlnan di frontera" pa evita "paso ilegal di votadornan".

Santos a asegura cu "maniobranan" manera esaki ta ratifica su decision di no reconoce resultadonan di eleccionnan presidencial di diadomingo.

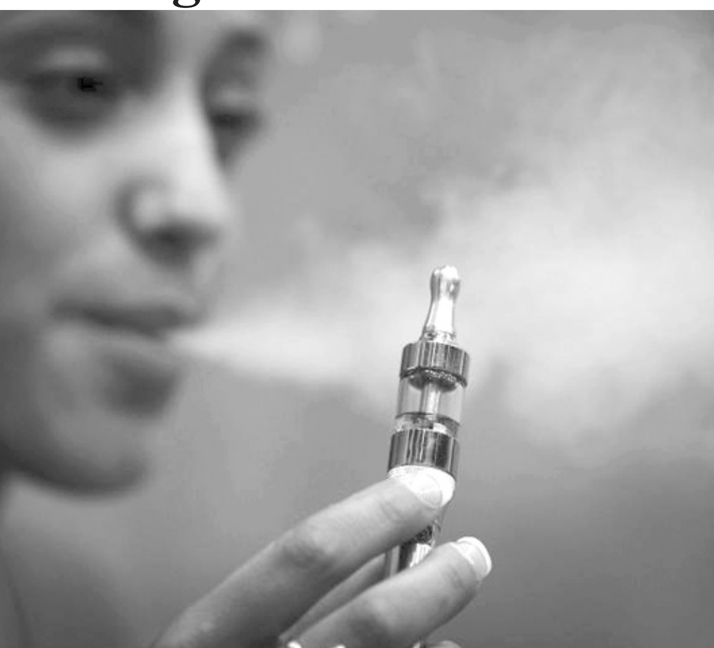
Maduro ta aspira reeleccion riba diadomingo, cu a wordo convoca pa Asamblea Nacional Constituyente cu ta dirigi e pais cu podernan absoluto y cu Santos ta considera ilegitimo.

E relacionnan entre gobiernonan ta den nivel mas abao. Santos ta trata di "dictadura" gobierno di Maduro, y ta responsabiliza nan riba exodo di miles di Venezolano cu a huy pa Colombia pa crisis economico.

Bogota a calcula cu alrededor di 550.000 Venezolano a yega na e pais den ultimo temponan, mayoria pa motibo di escasez di cuminda y remedinan.

Presidente Colombiano a reitera nan peticion na gobierno Venezolano pa habri un canal humanitario pa atende Venezolanonan cu ta "sufriendo pa escasez y hamber".

Homber na Florida a muri cu explosion di un cigaria electronico



Un homber a muri na Florida despues cu su cigaria electronico a explota y a lanza proyectilnan cu asina forza cu esaki a alcanza su craneo, den un accidente cu defensornan di "vaping" a adhudica uso inapropia di equiponan cu no ta regula.

Tallmadge D'Elia, di 38 aña, a wordo haya morto dia 5 di Mei den su cas na St. Petersburg, den costa west di Florida, ora cu bomberonan a drenta den su camber na candela.

E candela a cuminsa pa explosion di su vaporizador, cu a impacta su craneo y a causa kemadura den 80% di su curpa, segun rapport di autopsia di oficina forense di condado di Pinellas-Pasco, divulga e siman aki. E homber a muri pa motibo di su heridanan.

Fragmentonan di cigaria electronico a mustra e marca Smok-E Mountain, cu fabricante tin sede na Filipinas, segun corant local Tampa Bay Times. E pagina di Facebook di e compania no tabata online desde ayera.

Trump ta duda cu Merca y China resolve rapidamente nan diferencia comercial

Presidente di Merca, Donald Trump a tira awa frieu contra posibilidad di un acuerdo rapido cu China, cu gobierno ta negocia desde diahuebs na Washington pa evita un guera comercial entre economianan mas grandi di mundo.

"Mi ta duda", Trump a bisa prensa cu a puntr'e riba e acuerdo. "China a bira hopi malcria... Pasobra semper nan a haya 100% di e loke Merca ta pidi", el a añadi.

Trump a papia poco prome cu el a reuni cu vice Prome Minister di China, Liu He, kende ta lidera mision envia pa Peking pa papia riba un acuerdo cu Merca.

E presidente a lanza criticanan contra gobiernonan cu el a acusa di a tolera cu Peking a probecha di Merca.

"Nos a wordo abusa pa China. Y esaki a causa un evacuacion di rikeza di un pais pa otro, cu a wordo reconstrui cu base di placa di Merca", el a bisa.

"E comercio tabata di un solo banda", Trump a insisti. "Y mi a splica na presidente di China, Xi (Jinping) cu nos no por haci esey mas", el a remarca.

Trump tambe tabata duro cu Union Europeo (UE), cu e tambe tin un pelea, despues cu Washington a ordena impone impuestonan riba importacion di hero y aluminio.

"Union Europeo tabata terible cu Merca den materia di comercio", el a bisa "Semper nan tabata terible cu nos trahadornan", el a agrega.

Washington y Peking a bolbe sinta pa negociacionnan comercial bao menaza di posible entrada na vigor den menos di un siman di sancionnan Mericano, cu ta den riesgo di un guera comercial.



Noticia Internacional

Pa combate antisemitismo, Suecia a manda mas hoben pa bishita camponan di exterminacion



Suecia a anuncia ayera cu nan kier manda su hobennan pa bishita camponan di exterminacion nazi pa lucha contra antisemitismo, y influencia di ola neonazi cu a aumenta den e pais escandinavo.

"Nazismo y racismo a prospera y extende. Nos ta tuma e iniciativa pa arma mihor nos hobennan, atravez di conocimento, contra forzanan anti-democratico cu a aumenta na Suecia", Minister di Cultura y Democracia, Alice Bah Kuhnke, a indica den un comunicado.

Gobierno lo destina 15 miyon di corona (1,5 miyon di euro) durante tres aña na e proyectonan aki.

Comite Sueco contra Antisemitismo (SKMA) lo ricibi 12,8 miyon di corona pa organiza viahenan na lugarnan cu ta recorda Holocausto.

Suecia, cu tin un tradicion largo di acogida y di refugio pa poblacion persegui, a experimenta un renacimento di actividad di movimiento neonazi den publico pero tambe den rednan social.

Principal partido di e ola, Movimiento di Resistencia Nordico (NMR), a organiza na September un manifestacion na Gotemburg (zuidwest) den marco di Feria di Buki, den di dos ciudad Sueco y Semana Almedalen, un evento politico grandi cu ta tuma lugar cada aña na cuminsamento di verano den isla di Gotland.

Forum Sueco pa Historia Viviente a wordo crea na 2003 pa gobierno pa difundi historia di exterminio di hudionan den scolnan, mientras cu un estudio a revela na 1997 cu 66% di studiantenan cu a participa no tabata sigur si esaki a tuma lugar.

Director di Total a bisa cu bari di petroleo por yega 100 dolar

Director ehecutivo di compania petrolero Frances, Total, Patrick Pouyanné, no lo keda sorprendi si bari di petroleo yega 100 dolar "den siguiente lunanan", el a bisa durante un entrevista organiza na Washington pa Centro pa Estudionan Estrategico y Internacional (CSIS).

E declaracionnan a tuma lugar den momentonan cu bari di Brent a supera pa 09:50 GMT 80 dolar pa prome biaha desde fin di November di 2014, y den un mercado cu incertidumbre riba produccion di Iran y Venezuela.

E director a señala cu variacion fuerte di prijs di mercado den actualidad ta e causa di tension diplomatico: "nos ta den un mundo nobo na unda tension geopolitico ta domina e mercado".

"Ta existi un demanda fuerte, Opep y Rusia a aplica nan politica efectivamente y riba anuncio di Iran, cu ta pusha e prijs ariba. Mi no lo keda sorprendi pa wak bari di petroleo riba 100 dolar den siguiente lunanan", e director di e petrolera a señala.

Opositornan cera a sigui protesta den prison di Servicio Venezolano di Inteligencia

Opositornan cera a sigui protesta den prison di Servicio Venezolano di inteligencia- na unda un Mericano acusa di spionahe ta deteni- pa exigi nan liberacion, tres dia prome cu eleccion presidencial.

E protesta a sigui pa di dos dia den edificio di El Helicoide, west di Caracas, na unda segun interno y ONG Foro Penal tin 256 preso, cu 54 ta pa motibonan politico.

"Nos ta exigi liberacion di tur preso politico. Ningun Venezolano mester ta cera pa nan pensamento y menos di nan tin orden di liberacion", detenidonan a señala den un carta divulga den rednan social.

Segun e texto, den Sebin tin 10 preso cu ordo di liberacion, 43 cu orden di traslado, tres sin huicio y cuatro menor di edad.

Den video y audionan manda na prensa entre diaranzon y diahuebs, lidernan di oposicion manera ex alcalde Daniel Ceballos y Villca Fernandez a reafirma cu nan ta den "control" di El Helicoide.

Tambe por a wak hombernan habriendo nan celnan, mientras otronan, cu supuesto orden di liberacion den nan mannan, a grita "libertad".

"Tin presencia di Guardia Nacional, cu equiponan anti-disturbio, cu lanza granada, y ta rondona centro di El Helicoide. Nan ta purbando di drenta", Fernandez a denuncia den un audio.

El a responsabiliza presidente Nicolas Maduro di e situacion y a exigi presencia di Fiscal General, Tarek William Saab.

Diaranzon anochi, Saab a asegura CNN cu un comision di Ministerio Publico a bishita El Helicoide y cu e situacion ta "bao control". Algun minut despues, den un yamada na e canal di television, Ceballos a rechaza esaki.

Pafor di El Helicoide, famianan di e presonan a asegura cu nan no a logra comunica cu nan.

Patricia Gutierrez, casa di Ceballos, a bisa cu militarnan no a logra drenta den e prison y e situacion ta den "calma tenso".

"Regimen di Maduro mester midi su pasonan, nan mester garantiza derechonan humano", el a enfatiza.

Den un video difundi den rednan social, e Mericano Joshua Holt -un mormon acusa di posesion di armanan di guera y supuesto plannan pa desestabiliza Maduro- a bisa cu e ta bon.

"Mi kier pidi un biaha mas na mi gobierno, mi hendenan, mi Senadornan, pa por fabor no laga mi mi so", Holt a urgi.



Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna Cel: 594 4945

Orange Matras Fabriek
Nos ta fura matras, boxspring y stul. Busca mainta y trese atardi. Jama: 588-7468 / 593-4387

Te Huur per direct
Vrijstaand gemeubleerd 1 kamber appartment te Washington Noord naast Scol Basico. Prijs Afl.900,- + borg. Electriciteit en water apart. Cable evt. Wifi inclui. Tel: 592-7282

Ta huur
Un apartment pa 2 hende of un, tin 2 camber, un muebla un no. cable y awa inclui, gas pa un luna so. coriente pre pago, wifi available spot Tel 742 8125

Un señora rersponsabel edad 52 ta buska trabow como ama di cas of interna of cuida hende grandi. Por jama 569 4177

Se renta
Un apartamento para una persona Tel 661 1086

Te Huur
Appartment voor max 4 pers 2 slaapkamers, badkamer, woonkamer met keuken. Eigen porch compleet gemeubileerd incl internet / cable. 1200 awg per mnd. WhatsApp 0031619592868 WhatsApp 002975645527

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service
Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

POOL POOL
GANGA
Mantencion.
Yama nos anytime.
Bon prijs.
Cel: 593-8852.

SERVICIO HARDINERIA
Chapi, mantencion pa luna of quincena, corta palma grandi of chikito. Hiba sushi dump. Yama nos pa un bon prijs. Cel: 593-8852

MR. FAKUNDA AFRICAN
No tin ningun problema cu no no por wordo soluciona .... **Mr Fakunda** African Spiritual Healer por judabo. **Fakunda** por reuni amornan, trece e ser keri bek pabo, kita mala suerte y wowonan malo, problemanan matrimonial, pone exito nan den bo negoshi y duna claridad den corte y mucho mas. Si bo kier wordo juda spiritualmente, anto jama **Fakunda** y haja un cita pa bishite.Jame awor aki mes na **740-2206. 100% GARANTISA. CUMANA, Lo convencebo den 5 minuut.**

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra. Mesora! Cel: 592-3424 / 592-1156.

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

HOTEL USED FURNITURE
Nos a caba di ricibi mas muebles, cama tur size, set di comedor, patio set y mucho mas. Tel: 585-9855 / 741-7432, Cumana 69, Dialuna pa Diasabra, 9:00 pa 6:00

Quick check
Fuel injector service gasoline & diesel. Nos ta traha cu aparatonan Moderno y cu ultra sound pa hasi injector limpi mas hacie 10 test cu injector y tambe nos ta scan pa otro problema. jama 741 6275

Ta Fura
Tur tipo di muebles, auto, boto y toldo tur tipo di carpinteria y reparaciones evanista Cel: 746-0518 Celina

Alquiler de apartamentos incluido todos los servicios aqua ,luz , wifi, cable. Para informacion llamar 741 6967 / 561 8645

House for rent
At Palma Real 2 bedrooms, 2 bathrooms, kitchen, dinningroom, pool & security 24 hr. Call anytime 565-6509, Stefano

VERF Y DAK
pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek. Yama nos na 566-7736.

To rent
Apartment with 3 bedrooms, big social area, kitchen, living and dining room, teraza, 2 inverter airco, semi furnished, second floor. Simeon Antonio, Buenavista 2 A, Tel 594 5576 close to Airport and Barcadera

Home Sweet Home Real Estate VBA
Ta huur unapartamento di 1 kamber pa 1 persona Centro di Oranjestad, Afl 750.- mas 1 luna di deposit, no muebla, exclusivo, jama Ashna 592 9966

Ta bende Cama
Piedra Plat 26 L
660 7491/ 585 4482

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito. Bon prijs. Tin servicio di bobcat. Tel: 567-5282 / 565-8639

FELIX EXCAVATION
Santo, piedra, graniet blauw y normal. Tur sorto di servicio di backhoe. Mesora y bon prijs. Cel: 563-1116 Whatsapp 699-9799.

TOP TINT
Tel 582 7192 / Cel 730 3957 Ta tint bentana di auto, cas of oficina. Trabou ta profesional y garantiza. Situa na Tanki leendert 100 E

Ta huur
Apartment na San Nicolas, Full muebla. E coriente di e airco so ta apart. Fl 750.= p/l Tel 564 5652- 744 8370

Associated Realtors
Ta bende Un tereno propiedad di 7.416 m2 na Sombre / Sta Cruz, ideal pa projecto di cas @ Afl 80.00 p/m2. Jama Mitona 593 6318

Associated Realtors
Ta bende Un tereno propiedad di 23.000 m2 na Seroe Biento, ideal pa projecto di cas @ Afl 75.00 p/m2. Jama Mito na 593 6318

Associated Realtors
Ta bende Un tereno erfpacht na Seroe Pita 735 m2 riba un halto, un area hopi keto y pa Afl 95.000.00. Jama Mito na 593 6318

Pro Cabinet & Handyman
Pa tur trabow di cabinet. Tambe roofing, Pipefiting, Painting & General Maintanance, 563 1832

Ta busca
Auto mechanic pa car rental, Tel 586 1709, Koyari 30 - B Noord, 731 8885

Construction
Remodelacion di cas, traha cas, Apartment,traha y drecha dak, verf, pega mosaico,traha cura y plomeria na bon prijs trabou di graniplas y sheetro cel: 560-9470 / 741-3883

SOLICITA PA TRABOW
Mester di un ayudante den cocina cu por yuda bende y cobra clientenan di 3.00pm–7.00pm. Acudi na Alnata Accounting Firm Hubadastraat 16, Ponton, Diagonal di e Creche Carousel Cel. 594-4368

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

ELMA MATRASSEN FABRIEK
Nos ta fura matras y box. Busc'e mainta y entrega atardi! Fura set sala, sofa, set comedor. Tel: 592-3344.

DRD Septic Service
Ta duna servicio di chica pos, tuberia, awa pa fundeshi y awa pa muha mata.
592-9999
594-8400

ATCO ARUBA N.V.
Land Cleaning
Container Hauling
Demolition
Excavation
Heavy Transport and Lifting
Material Transport in Bulk Sizes
TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

Ta busca
un persona femenina cu experencia y bon aparencia cu permiso valido pa traha mesora como ayudante den cocina. Esnan interesa por jama 594 4368

Petro Construction & Electrical
Nos ta traha cas completo, cura,renovacion, traha dak y verf tambe. Bon trabao y bon Prijs. Nos ta traha oferta. Cel 661 5913

Vacation
Weeks at Beautiful No 1 Beach Resort
COSTA LINDA BEACH RESORT
FOR RENT
Vacation week 24/ June 15- 22, 2018
Vacation week 29 / July 20 - 27, 2018
Vacation week 31/ August 3-10, 2018
Beautiful fully equipped open kitchen.
Sleep six. 2 bedrooms and one sofa bed in the living-room.
Contact: Marjorie cell 592 8446

TA HUUR
UN APARTAMENT STUDIO MUEBLA FL.600.- MAS DEPOSITO
UN APARTAMENTO NO MUEBLA FL.1200.-
AWA Y CORIENTE NO TA INCL, SITUA NA ORANJESTAD
CEll: 594-4368

Gobierno a pidi WEB suma halto di Dividendo pero despues a baha esaki



ORANJESTAD(AAN): ---WEB su dividendonan ta na discrecion di e accionista cu ta Utilities. Nan ta draag over dividendo na Utilities y kico pasa cun'e despues, nan no sa segun Luis Oduber cu ta director di WEB Aruba NV.

Gobierno a anuncia algun dia pasa cu nan lo bay na cada empresa estatal en busca di dividendo, mirando cu nan tin cu cumpli cu cierto cosnan cu nan tin pendiente. Utilities a bati na porta di WEB. Esey ta keda den man di interim dividend, cual ta keda na responsabilidad di e directornan cu ta mira cu mientras cu e no ta trece e compania na peliger y e rationan cu nan tin pa cumpli cu nan, e ta na discrecion di e directornan cu ta pagu'e si of no y den e caso aki ta coopera di parti di WEB como un compania di pueblo tambe tin cu contribui su parti pa deal cu e situacion.

Oduber a splica cu esaki ta algo interno. A pidi un suma, pero despues esaki a baha.

WEB ta cumpli cu su debenan, pero tin otro cosnan cu tin cu tene cuenta cun'e. Segun Luis Oduber, loke cu nan a haci ta, acuerdo y cooperacion cu Utilities, por spaar na diferente caminda, pero no ta haci ningun besparing den mantencion den ekipo, cual nan a bay di acuerdo. Na ningun momento no tabata tin duda. Tin e fondonan necesario pa haci mantencion, conforme plan den e presupuesto di 2018.

Reemplaso di ekiponan bieu, ta sigui nan camindanan normal. Ta sigui haci estudionan necesario pa loke ta proyecto di gas. Ekiponan existente ta evaluando si lo haci inversionnan grandi pa mantene nan of ta inverti den ekiponan nobo pa reemplasa nan. Tur cos ta depende den ki forsa financiero e compania tin pa sa cuanto pa inverti. Si no tin e forsa financiero pa bay den proyectonan grandi, kisas tin cu bay keda cu e ekiponan existente, ta bay overhaulnan si naturalmente. Pero si tin e fondonan necesario, ta bay pa ekiponan nobo cu ta caminda cu lo bay presenta pasobra cu ekiponan nobo lo mehor e eficiencia mas ainda, segun e director di WEB.

MENU SPECIAL
Diabierna 18 Mei
SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022
Lasagña, sate basket cu sauce di pinda, lomito ariba grill y sopi di galinja.

For rent
In Lago Heights large 1 bedroom apartment, Fully furnished, king size bed, incl water, electric, gas, cable, internet, airco apart, no pets. Rent Afl 950.- + deposit. 593 8912

For sale
House on the highway in Piedra Plat, 3 bed- 2 bath with walk inn closet, Fully fenced, Taxatie Awg 340 mil (obo) Tel 593 8912

Ta huur
Trailer apt na Pos Chiquito, 2 camber, tur cos inclui, excl gas. Tel 565 8781/ 563 6209/ 560 0289, Please gente responsable

Ta bende
3 Nissan Sentra y pieza di Nissan Sentra 565 8162

Oferta
Riba trabow di construction. Nos ta traha cas te na jabi, Apartment, cura, mosiac, etc. 564 9335

Ta bende
Set di sala hulandes, Un high table,un high chair. Inf Cel 594 7500 /58 1485

Den bario di Tanki Leendert ta huur apartamento cu tin: 2 kamber, 2 baño, cushina,sala,parking space propio, airco, inverter den cada camber. Ta inclui, wifi, cable, servicio di pos, servicio di serlimar,boter di gas jen. Exclui coriente y awa. Prijs ta Afl 1300.00 ta pidi 1luna borg. 583 1624/ 563 1563

DOG LOVERS 15 AÑA
Grooming Services N.V.
Baño, contra carpata, sarna y purga. (Ta inclui corte di huña, limpieza di orea y kita konopi)
Nos ta haci tur sorto di corte.
Miembronan cu nan mes ta trece e cacho lo haña e di 6 baño GRATIS. (Mester trece entre 7.3.0 pa 9.30 am)
Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra 8.00 pa 12.00 'or.
Corda di jama un dia prome pa haci cita!

Hay Apartamentos para alquilar para una o dos persona Informacion: 660-2192

AVISO
Nos ta huur bo cas of apartment den tempo record. Yama: 593-8082

AIRCO
"SPECIAL" pa service di airco pa solamente Afl. 85,=.
Yama nos awe mes, servicio liher y garantiza cu techniconan certifica.
Yama 740-7158 / 565-3232.

CORSOW
Ta huur apartment na Corsow pa $ 55.00 pa dia. Pa mas info: 5999616969

Bonita Upholstery
Nos ta fura tur sorto di muebles, sofa, matrass, stoel, car seat, etc. Tel: 585-9855 / 741-7432, Cumana 69, Dialuna pa Diasabra 9:00 pa 6:00

Ta bende
1 Toyota Yaris aña 2000 Por jama 731 1728

Ta Bende
Kia Rio Sedan 2016 menos cu 33000 km. Nobo y full equipa, automatic, A/C frieuw y bon y bunita condicion. Prijs reduci. Yama cel: 592-2361 pa pasa mira e auto.

SERVICIO SEPTICO
ecotech aruba
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa
* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m3
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.
AWG 65,- INCL TAXES
YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw www.ecotecharuba.com
Like Us On Facebook
Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

Ta huur
Un apt na Sta Cruz 358 C. Un camber, cushina, sala, airco, Incl cable Fl 700.= p/l plus deposito di Fl 700.=.Tel 568 8505

Se alquila
Apt studio (1) habitacion, full amueblado, internet, tv cable, Afl 650.= + dep. Awa + coriente aparte. Pos Chiquito 253, Casas del Caribe. 594 6701

Ta huur
Cas na Catiri(TankiLeendert) ,3 kamber cu airco inverter,2 baño ,muebla.Bon ubicacion serca di rotonde, minimarket,restaurant, Utilities exclui, Prijs pa lunaAwg 2000.= mas un luna di borg. Pa mas informacion pls contact 592 1520/ 741 1202

Ta huur
Cas na Tanki Leendert, 2 kamber cu airco inverter, 1 baño, semi muebla, Frigidaire di 2 porta,gas stove /forno,internet y cable inclui Priijs Awg 2100.= mas un luna di borg, Pa mas informacion pls contact 592 1520

DIRECTV
Futbol Mundial Russia 2018
HBO, Movie City, Fox News, Sports& Kids.
Bon prijs , bon servicio
High definition
Jama awo cell 733 5762

Ta bende
Volkswagen Variant 2003, 80 mil km cori, Pa 10 mil florin prijs discutibel. Cel 567 7022 Di un solo doño!

Associated Realtors
Ta huur Un luxe apartment na Kunuku Abao/ noord, full muebla, exclui utilidades pa un persona / pareha y pa Afl 1200.00 pa luna mas un luna di deposit. Jama Mito na 593 6318

Associated Realtors
Ta huur un cas na Caja Jose Geerman/ S.N di 2 kamber y 1 baño, full muebla, exclui utilidades y pa Afl 1800.00 pa luna mas deposit .Jama Mito 593 6318

TA BENDE
Auto Kia Rio 2013 color cora, full equip, standard, radio, cd, usb, power lock, power windows, tire lock y mas, 72 mil km. Prijs Afl.16.500,00 ta discutibel. Tel: 592-1186

Apt at Bubali FOR RENT
Furnished, no kids / no pets, for one or two pers. Water and electricity exclusive. 564-4365 of 630-2640

SE SOLICITA
muchacha de buen aparencia, amable con carisma y que pueda brindar buen servicio al cliente en un bar/restaurante. Por fabor llamar 588-1411 / 568-7901

For Rent
Apto de 1 camber, cushina sala, patio, full muebla. Afl.1.000,- pa luna. Inf.: 565-4234 diagonal a Rocco Plaza Tanki Leendert.

Ta Chapi y Tira sushi afo. Cel: 594-5115.

APPLIANCES REPAIR
Nos ta drecha wasmachine, dryers, frigidaire, stoof, forno, microwave, etc. Delivery cu garantia. Tel: 565-4234

Ta bende
2x nachtkastje Awg 80.=
2x nachtkastje Awg 80.=
1x saloon tafel AWG 100.=
1X onderbroek kast Awg 80.=
1x matras Awg 50.=
1x electra stoof Awg 90.=
1x kast met spiegelAwg 175.=
1x koelkast wit Awg 300.=
1x drogermachine Awg 175.=
1x koelkast aluminium Awg 350.=
3x zitbank 5 Awg 100.=
5x windows airco Awg 375.=
Cell 731 1728

Artistic at Holiday Inn Hotel in the lobby Closing Sale
Up to 50% discounts
Gold, Silver and Porcelain Tablecloths
Come & See!!!

CHAPI
Tur hardin general, corta mata, benta sushi afo. Nos tin bon prijs.
Cel: 569-8003

Oracion pa awe:



Oh Hesus, kico mi pidi Bo cu ya Bo no sa. Manda bo SPiritu Santu y renoba cara di tera.



Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Psalm 23:
'The Lord is my Shepherd; I shall not want'

With deep sympathy we announce the passing away of our beloved mother, grandmother, great grandmother, sister, aunt, godmother & friend:



Ms. Agnes Elaine Carti

Better known as Elaine.
Sunrise: December 15, 1942
Sunset: May 15, 201d8
Daughter of: † Mr. Erick & Ms. Amabelle Carti-Richardson.

Left to mourn are her:
Sons: Erick (Froggy) Evertsz
Enchi & Martha Evertsz-Cano & family
Grandchildren: Vaseiska, Lusan & family.
Enrike & Jaisa (The Netherlands).
Great grandchildren: Liana, Lusiana, Lusiondrick & Lixiana
Sisters & brothers:
Monica Jack & family
Baldwin Carti & family
Shirley Carti & family (SXM)
Annette & Johnny Lanoy-Carti & family
Patsy Carti & family
Chrissy Carti & family (SXM)
Sandra & Etienne Richardson-Carti & family (SXM)

Godchildren:
Aurelia Morris & Etienne Richardson Jr. (SXM), Crystal Jones.
Nieces, nephews & cousins too numerous to mention; all with their respective families.
Loving as brother: Nico & Molly Evertsz & family.
Loving as sisters: Lula Emerenciana & Rev. Glasgow.
Best friends amongst many others: Velquis Lejuez, Francisca Connor, Syl James & family.
Elaine was an active member of the Women League, the Women Auxiliary & the entire Christ Church Methodist Church Aruba.
She was related to families: Evertsz, Carti, Cano, Penate, Lue, Jack, Thompson, Thomas, Lanoy, Brooks, Richardson, Morris, Ellis, Illis, Simmons, Jones, James, Giel, Kelly, Romney, Rombley, Albertus, Wilson, Duporte, Emerenciana, Connor, Colina, Wout, Ottenhof, Schinkel, Arrindell, Arndell, Barry, Dirksz, Vrutaal, Stuart, Benjamin y Schmidt.
Our apologies if in our moments of grief, we have forgotten any names.
The funeral service will take place on Friday, May 18, 2018 at the Church of Christ Methodist Church at Amalia van Solmstraat in San Nicolas. The viewing of our beloved Elaine will be from 11:00AM – 1.00PM. Service begins at 1.00PM and from there to the cementary at Sabana Basora.
After the funeral, no condolences at home.
Staff and Management of Ad Patres funeral home extend their most sincere condolences to the family.
Condolences can be sent through our e-mail address or website adpatresnv@hotmail.com



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw



LING & SONS IGA SUPERCENTER,

CU HONDA PENA TA ANNUCIA FAYECIMIENTO DI

GABRIEL ARMANDO DANIA,

RUMAN DI NOS EMPLEADA DORA RAS DANIA.
PALABRA DI CONDOLENCIA NA FAMIANAN DI E FAYECIDO

CU GABRIEL ARMANDO DANIA SOSEGA NA PAZ,
STAF & PERSONEEL DI LING & SONS IGA UPERCENTER.



Salmo 23: "Señor ta mi Wardador, mi'n tin falta di nada"

St. Fundacion Lotto Pa Deporte ("Aruba Lottery") ta anuncia fayecimento di:

Sr. Austin Edison Thomas

President of Aruba Scherm Amateurs

Cu Papa Dios tuma Sr. Austin Edison Thomas den su reino. Nos ta desea su famia condolencia & hopi forsa den e momento dificil aki. Paz na su resto nan.

Aruba, 18 mei 2018

St. Fundacion Lotto Pa Deporte
Lotto, E Lotteria National di Aruba



Ta participa fayecimento di



Sra. Vda Veneranda Kock-Franken

Mama di miembro di directiva
Rudolf (Dolfi) Kock

Alavez kier a extende palabra di profundo
Condolencia na famianan di e fayecido
Hopi forsa na Dolfi y casa Belen y demas famia
den e momentonan dificil aki.

Diario tel: 582-6747
Fax: 5828551

Directie Economische Zaken a cambia su number di telefon

ORANJESTAD (AAN)---Departamento pa Asuntonan Economico, Comercio E industria ta recorda su clientela y pueblo di Aruba en general cu desde 1 di AUGUSTUS 2017 a cambia di number di telefon. E number nobo ta 521-2400. Nos ta pidi pa tuma bon nota di e cambio aki. E number bieu no ta den servicio mas, tampoco tin otro number.
E departamento ta yama pueblo danki pa tene esaki na cuenta.

Uni den Cristo mañan

ORANJESTAD (AAN): Awor mas cu nunca mester dedica na palabra di señora. Wak nos mes, wak rond, tension rond mundo, Volcan, mal tempo, en fin ban reza pa un mundo mihor. Hendenan di Aruba uni den Cristo. Jesus ta invita comunidad pa diasabra mainta 10'or den Hofi di Mama Maria na Misa San Francisco.

PRAYER TO ST. JUDE

May the sacret heart of Jesus be adored, glorified, loved and preserved throughout the world now and forever.

Our Sacred Heart of Jesus pray for us.

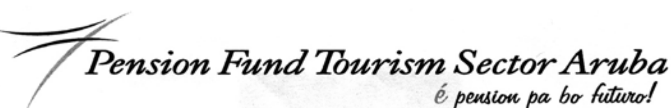
St. Jude, worker of miracles pray for us.

St. Jude, helper of the hopeless, pray for us.

(Say this prayer 9 times a day, By the 8th day your prayer will be answered. It has never been known to fail. Publication must be promised.)

Thank you Saint Jude for favours grantes

V.V.T.



With deep sympathy Pension Fund Tourism Sector Aruba

(PFTSA)

Anounces the death of

Mr. Efigenio Croes

Beloved grand Father of our colleague Miss Stephany Croes

The body of the deceased Mr. Croes will be laid out

from 9 to 11 AM

at Aurora Funeral Home on Friday, May 18, 2018.

Words fall short of expressing our sorrow for your loss.



Salmo 23: "Señor ta mi Wardador, mi'n tin falta di nada"

St. Fundacion Lotto Pa Deporte ("Aruba Lottery") ta anuncia fayecimento di:

Sr. Efigenio Croes

Mihor conoci como "Efi" of "Papa Bieuw"
Atleta y entrenador di boxeo amateur

Cu Papa Dios tuma Sr. Efigenio Croes den su reino. Nos ta desea su famia condolencia & hopi forsa den e momento dificil aki. Paz na su resto nan.

Aruba, 18 mei 2018

St. Fundacion Lotto Pa Deporte
Lotto, E Lotteria National di Aruba

With profound grief & sorrow
Management & Staff of Aviation Ground Services
regret to inform the sad demise of our beloved colleague



Gabriel "Danchi" Dania

Gabriel has left a rich harvest
of memories to cherish,
honor and emulate.



Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Oportunidad pa entrega proposicionnan pa condecoracion real 2019

ORANJESTAD(AAN)-- Comision Condecoracion Real Aruba (Comision) ta informa e pueblo di Aruba cu mescos cu den añanan anterior na aña 2019 atrobe, na ocasion di celebracion di Aña di Rey na april 2019, lo tin e posibilidad di haci proposicionnan pa personanan ricibi un Condecoracion Real.

Pa un persona por wordo considera pa haya un condecoracion real mester tene cuenta cu e echo cu e accento ta cay riba prestacionnan particular pa y den comunidad. Tanto riba tereno boluntario, pues trabounan pa cual e persona no a/ta ricibi salario y pa prestacionnan particular cu un persona a haci contra pago, pues den su trabou, si nan ta di un caliber y nivel di e halto ey cu nan tabata di balor excepcional pa desaroyo di Aruba y nan ta surpasa locual normalmente ta wordo spera di su trabou.

Condecoracionnan real ta wordo trata na Hulanda door di e organo cu ta carga e nomber di "Nederlandse Kapittel voor de Civiele Orden".

Tur persona of instancia cu conoce un persona cu na su opinion ta merecedor di un condecoracion real por entrega un proposicion. E entrega di un proposicion pa un condecoracion real mester wordo haci pa medio di Decoratiecommissie Aruba y mester wordo entrega den un envelop cera na Bureau di Minister Presidente di Aruba (Bureau Minister van Algemene Zaken), na atencion di Decoratiecommissie Aruba, Bestuurskantoor, L.G. Smith Boulevard 76, Oranjestad, Aruba.

Semper un peticion mester wordo manda hopi luna adelanta, casi un aña adelanta, pa por keda cla cu tur tramite na Aruba y na Hulanda. E aña aki e ultimo dia pa entrega un proposicion pa un condecoracion real pa aña 2019 ta diabierna 10 di augustus 2018.

Pa haci e proposicion aki mester haci uzo di dos formulario special. E formularionan aki ta obtenibel entrante 24 di mei 2018 na balie abou na entrada na Bestuurskantoor na Playa of cerca e miembronan di Decoratiecommissie Aruba. Ademas di esaki e formularionan ta obtenibel tambe via emailadres: decoratieciearuba@hotmail.com

E formularionan aki mester wordo yena completo y detayadamente y mester wordo firma door di e persona(nan) of e instancia cu ta haci e proposicion ("voorsteller").

E motivacion di e peticion ta di crucial importancia.

Pa evalua e meritonan di un persona cu ta wordo proponi pa un condecoracion real ta di sumo importancia pa duna tur informacion pidi riba e formularionan y pa menciona tur dato y informacion cu por duna realce na e trabou(nan)/actividad(nan) desplega door di e persona en cuestion. Comision Condecoracion Real Aruba ta haci un apelacion pa sea asina bon di pone hopi atencion na esaki.

Por fabor tuma nota cu proposicionnan incompleto of cu a drenta laat lamentabelmente no por wordo trata. E "Nederlandse Kapittel voor de Civiele Orden" ta trata solamente e proposicionnan completo y cu a drenta na tempo. "Nederlandse Kapittel voor de Civiele Orden" cu ta e organo cu ta duna e conseho definitivo pa cu e condecoraconnan real, ta hopi estricto. Por ehempel den caso cu un persona tin tremendo logronan pa comunidad, pero e tin por ehempel boetnan, un persona asina lamentabelmente, no ta bin na remarca pa un condecoracion real durante cierto periodo. Por ehempel pa un boet durante un aña y dependiendo di e cantidad di boet durante mas aña.

Ta deseo di Comision pa mira hopi persona den nos comunidad ricibi un condecoracion real na 2019, ta p'esey un peticion na un y tur, pa haci un esfuerso pa esaki bira realidad y nos por honra nos hendenan balioso. Comision Condecoracion Real Aruba ta spera cu pa Aña di Rey 2019 tambe comunidad lo reacciona cu hopi entusiasmo pa reconoce esnan

Sigui lesa pag. 45



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Agradecido pa tur locual nos por a comparti cu ne y cu profundo tristesa na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di :



Gabriel Armando Dania

Mihor conoci como "Danchi" of "Mando"
*24-03-1959 - †15-05-2018

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Pastor Jairo Maduro cu Vigilia di Pentecoste Parokia Inmaculada Concepcion na Santa Cruz

Ata Hesus ta haci su entrada! Canta y alaba nos Dios. Pastor Jairo Maduro y tur e gruponan di Parokia di Santa Cruz ta invita Aruba pa asisti na un celebracion grandi di Vigilia di Pentecoste, e presencia di Spiritu Santo diasabra awo 19 di Mei 2018 na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz. Igual cu antes nos tambe ta bai reuni den espera di Spiritu Santo, hunto cu Maria, Mama di Hesus y nos Mama tambe. Spiritu Santo cu e apostelnan a ricibi, ta e mesun Spiritu cu un dia nos a ricibi den nos boutismo y, t'E mesun tambe cu Hesus Resucita ta deramando awe riba nos, pa anima nos den e caminda di bida y pa renoba nos compromiso cristian.

Nos lo ricibi poder, ora Spiritu Santo baha riba nos, y nos lo ta su testigo. Pentecoste, invasion di un forsa nobo di e amor di Dios. Y den vigilia nos ta prepara pa e binida di Spiritu Santo un bes mas. Cu su candela ilumina nos curasonnan y encurasha nos cu su rosea pa ta su testigonan. Pues ban invoca e presencia di Spiritu Santo cu goso y yen di alegria. Cu su presencia ta yena, transforma y ta renoba tur cos. Spiritu Santo haci bo mes presente meimei di nos.

Invitacion:

Vigilia di Pentecoste: Diasabra 19 di Mei 2018 na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz cu Pastor Jairo Maduro y tur e gruponan di Parokia di Santa Cruz. E Vigilia ta cuminsa pa 09.30 pm cu Santisimo Eucaristia. Y Ministerio di Musica On Fire di Misioneros di Jesus lo tey pa trece ambiente y goso den Señor. Esaki ta un celebracion yena di alegria y poder di Dios. E dress-code ta: na blanco bisti cu ta representa pas y puresa. Trece tur enfermonan cu tin oracion y Misa di sanacion y liberacion y e fiesta grandi aki ta termina pa 11:00 pm. Pa mas informacion por mira e flyer adhunto. Algo grandi ta bai pasa.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Dios ta amor i esun cu ta biba cu amor ta keda den Dios y Dios ta keda den dje"
1 Juan 4:16
Cu profundo dolor na nos curason, gradicido pa tur locual el a nifica pa nos y conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di nos mama, ruman, wela, bisawela, tatarawela, suegra, tanta, bisiña y amiga:



Sra. Vda. Veneranda Kock-Franken
Mihor conoci como Cecilia, Mama of Abela
*01-09-1924 - †13-05-2018

Na nomber di su yiunan:
Dolfi y Belen Kock y famia
† Adri Kock q.e.p.d.
Ruben & Magda Kock y famia
Magda & Percy Ho Kang You y famia
Frank & Hanny Kock y famia
Hipy & Mariana Kock y famia
Richard & Beatriz (Truus) Kock y famia
Gladys & Leo Maduro y famia
Jeanet (Mica) Kock y famia
Marcia Kock & famia
Sandra Kock & famia
Monica Kock & Glenn d'Aguiar y famia
Stanley & Jenny Kock y Famia
Carolina Kock & Joselito Laclé y famia
Marlyn Bermudez y famia

Na nomber di su nieto y nietanan:
Romeo & Mary Carmen Kock
Richie Kock
Raffy & Bel Kock
Karen Kock
Vanessa & Rocco Tjon
Ricky & Daisy Kock
Gilbert & Debbie Ho-Kan-You
Chantal Ho-Kan-You
Elgin & Sharon Kock
Priscilla Kock
Pasha & Lucilia Kock
Nigel & Beatriz Nedd
Joshua Kock
Aron Kock & Iris de Vries
Richardine & Marcelino Stamper
Shor Kock
Lindsey Kock & Arron Stamper
Krizia Maduro
Krystle Maduro & Jacqsel Sumter
Asmara Bromet
Nastasha Bromet
Jairzinho Kock
Zico Jansen
Khiro Richardson & Miluska Franken
Keanu Kock & Maria Alejandra Castaño
Randolph Kock & Veronique Oduber
Kevin Kock & Josy Oduber
Bianca Leonardo & Eldrick Dijkhoff
Aisha Bosnie
Jazz Bermudez
Andrew Kock
Shaneequa Kock
Phil y Esther Hunt
Maurice Hunt

Na nomber di su bisanieto y bisanieta nan:
Laura Cristina, Ana Victoria, Ana Sofia, Juan Daniel, Diana, Stephanie, Angelina, Abigail, Rovanne, Rowen, Faya, Noa, Jaden, Sienna, Liv, Aaron, Lorena, Davina, Mireya, Whitney, Lorraine, Kyle, Dayna, Bijorn, Mignon, Naomi, Thyiara, Kevin, Marsha, Ayson, JJ, Aidan, Millian, Zayon, Jayron, Kaden, Kyler, Kheyli, Kevin Jr, Zilha, Mila, Fanna, Lukas, Jonas

Na nomber di su tataranieto y tataranieta:
Shayron & Ishayanne Provence

Na nomber di su nomber di su rumannan:
Virgilio Franken y famia
Luis Kock y famia
Vicente Kock y famia
Sylvia Kock y famia
Irena & Renny Wernet y famia

Na nomber di su nietonan:
Na nomber di su tanta:
Rosenda Ferrier-Peña y famia

Na nomber di demas rumannan Maduro y Famia
Na nomber di su cuñanan:
Nina Ruiz y famia
Maria Frans y famia
Aura Kock y famia
Annette Maduro – Lampe y famia

Na nomber di tur su sobrinonan di famia Kock, Franken, Peña, Maduro, Wernet, Ruiz, Jansen, Bermudez

Na nomber di su bisiñanan: famia Lande, famia Malmberg, famia Inocencia, famia Broeksema, famia Richardson

Na nomber di su amigonan: pareha Williams, pareha Tromp y tur amigonan di misa di Fatima

Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia
Ta ricibi condolencia na cas Mangostraat 8
Lo tin condolencia na Aurora Funeral Home diabierna 18 di mei di 7 'or pa 9 'or di anochi. Acto di entiero lo ta na Misa di Dakota riba diasabra 19 di mei di 9 'or pa 11 'or di mainta, despues pa santana di Sabana Basora.

Lo ricibi bishita na cas despues di entiero.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A fayece cristianamente :



Renatha Fabiola Arnold
*18-11-1963 – †16-05-2018

Acto di condolencia y despedida lo wordo anuncia despues.

No ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A fayece cristianamente :



Alberto Peña
Mihor conoci como "Beto"
Ex empleado di LAGO
*07-08-1937 – 16-05-2018

Acto d entiero lo wordo anuncia despues



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Invitacion

Pa medio di esaki esposa, yiunan, nieta(o)nan y demas famia kier a invita pa un Misa pa recorda 2 aña di fayecimento di:



Maximon Ras (Chomon)

Misa lo tuma lugar na Misa Pro Cathedral San Francisco na Playa, diabierna 18 di mei 2018 pa 7'or di anochi.
Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Jacqueline van Putten (POR)

Cartel di LOTTO a bira autonomo

Durante mi periodo cu mi tabata campaña cu e partido POR mi a trece den diferente articulonan cu mi a skirbi mi precupacion pa cu nos deporte , specificamente e financiamento di nos deporte. Mi a señala cu e placa no ta yegando na nos deportistanan y ta wordo destina pa otro cosnan. Mi tabata y ta masha preocupa cu e manera deporte tabata wordo maneha y con LOTTO pa deporte a bandona su meta principal , esta provee pa nos deporte. Mi ta kere cu mi tin bastante conocimento mirando cu mi tabata tey desde inicio di LOTTO y a traha cu deporte pa ultimo 35 aña como dirigente y organisador di diferente proyectonan, actividadnan deportivo y movecion na IDEFRE y despues IBISA. Mi a mira con sistematicamente e placa cu mester bin di LOTTO a bira menos y a wordo maneha door di un cartel cu tabata percura solamente pa nan mesun interes. Awe mi ta haya rason y puebanan ta bin dilanti, presenta pa nos Minister di Deporte, Sr. Dangui Oduber, na unda e bestuur actual di LOTTO a haci nan mes autonomo y no mester duna cuenta na ningun hende. Esaki ta peligroso y no lo yuda nos deporte. Maneho di deporte na Aruba no ta den man di LOTTO. Nan no tin programa y ainda mas nan no ta maneha e deporte. Pero SI nan tin e fondonan mara y ta nan ta dicidi. E forma aki di procede ya nos a mira e resultado ultimo añanan. facilidadnan bandona, no tin material, no tin adelanto den nos programanan di deporte y tampoco den barionan. Mester bin un cambio den e situacion cu LOTTO. Mester habri bukinan y responsabilisa e miembronan pa e gastonan cu nan ta permiti na nan mes mientras deporte ta muriendo. Mi ta apoya Minister di Deporte pa e haci todo na su alcanse pa cambia e situacion actual y pone e placa cu LOTTO ta genera bek den deporte na unda e mester ta.

Cont. di pag.44

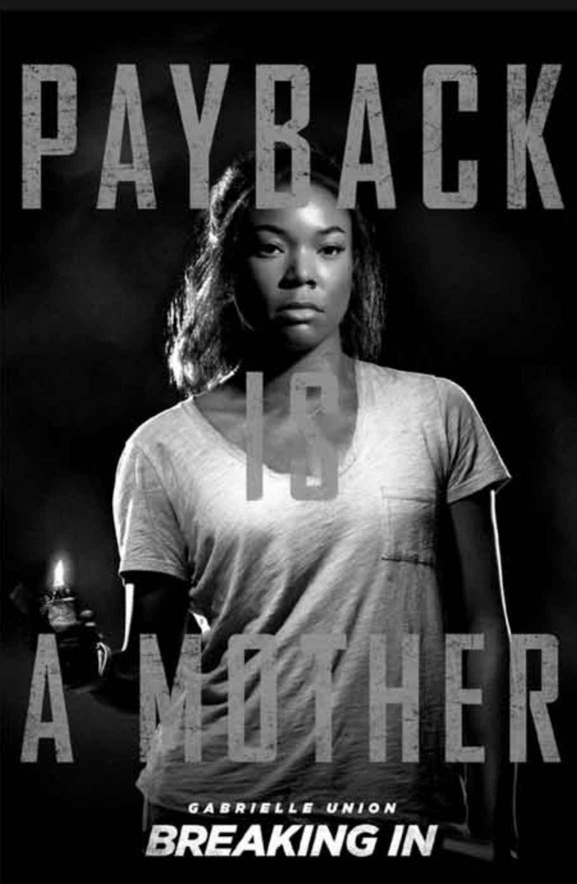
cu ta haci trabou importante pa y den nos comunidad.
Den caso cu tin cualkier pregunta of pa mas informacion por tuma contacto cu e siguiente miembronan di Comision Condecoracion Real Aruba: sra. F. Perez-Lopez, tel 5838425, sra. F. Croes-Rodriguez tel 5821790, sra. N. Anthony cel 5931921 y sr. V. Frank, tel 5874979 y cel 7407071, of via email: decoratieciearuba@hotmail.com.

THE CINEMA

www.thecinemas.aw

Afl. 5,- MOVIES. Wednesdays at Renaissance & Paseo

THE CINEMA IS OPEN DAILY



SOLO
A STAR WARS STORY

★ PREMIERES ★
WEDNESDAY AT MIDNIGHT

SCHEDULE FOR
May 18 - 23

*matinee: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE

Movie		Times	Rating
SOLO A STAR WAR STORY		STARTS WEDNESDAY	NEW PG-13
BREAKING IN	daily:	5:20 8:20	NEW PG-13
	matinee:	2:35-sat 1:05-sun	
	late:	10:35	
LIFE OF THE PARTY	daily:	6:30	SP PG-13
	matinee:	12:40 3:10	
DEADPOOL 2	daily:	4:05 5:25 7:00	SP R
	daily:	8:00 9:00 10:00	
	matinee:	12:10 1:35	
	matinee:	2:50	
	late:	11:00	
OVERBOARD	daily:	7:30 9:35	PG-13
	matinee:	2:10	
	late:	12:00	
AVENGERS INFINITY WAR	daily:	5:40 8:40	SP PG-13
	matinee:	11:45 2:40	
	late:	11:45	
RAMPAGE	daily:	6:00 4:30-sat	SP PG-13
	matinee:	12:05-sat 3:40-sun	
	late:		
BLOCKERS	daily:	4:40	R
	late:	11:35	
SHERLOCK GNOMES	matinee:	11:55	SP PG

AT PASEO HERENCIA

Movie		Times	Rating
SOLO A STAR WAR STORY		STARTS WEDNESDAY	NEW PG-13
BREAKING IN	daily:	7:45	NEW PG-13
	matinee:	2:45 3:15	
	late:		
LIFE OF THE PARTY	daily:	4:25	SP PG-13
	matinee:	2:05	
DEADPOOL 2	daily:	4:15 6:00 7:15	SP R
	daily:	8:30 9:15 10:15	
	matinee:	1:15	
	matinee:		
	late:	12:00	
OVERBOARD	daily:	5:00 5:30 9:50	PG-13
	matinee:	12:15 12:45	
	late:	12:15	
AVENGERS INFINITY WAR	daily:	4:00 7:00 10:00	SP PG-13
	matinee:	1:00	
	late:		
RAMPAGE	daily:	6:45	SP PG-13
	matinee:	1:35 3:50	
	late:	11:05	
I FEEL PRETTY	daily:	8:00 10:30	PG-13
	late:		
SHERLOCK GNOMES	matinee:	12:05	SP PG

LATEST RELEASES



SOLO
A STAR WARS STORY
★ PREMIERES ★
WEDNESDAY AT MIDNIGHT

Alvin Koolman di Refineria di Aruba

Sancionnan geo -politico ta trece proyecto di refineria na peliger



ORANJESTAD (AAN): Mirando henter e situacion rond di PDVSA, caminda cu ConocoPhilips a laga pone beslag ariba barconan di carga di crudo, Sr. Alvin Koolman, director di RdA ta splica riba e futuro di e refineria na Aruba, mirando cu aunke cu e proyecto ta tremendo riba su mes, riba nivel geo politico, esey por trece e proyecto na peliger.

RdA/Citgo Aruba Holding a cumpli cu tur nan debernan cu nan tin. Nan ta pagando e lease y tambe e minimum tax. Dus aworaki no tin ningun motibo pa por papia di un "breach". E di dos, e proyecto cu lo mester cuminsa na 2020, RdA den e ultimo lunanan tabata den reunion cu directiva di Citgo, esaki tin mas di 300 trahado emplea den e refineria trahando ariba e planta, pa cuminsa cu e parti di instruccion. Tur cos ta mustra cu esey ta bay door.

Plan ta pa e prome cuartal di 2019, cuminsa cu e prome parti di rehabilitacion. Manera ta conoci, na Februari ultimo, a bin un 'slowdown'. Esaki a bin door di e parti di sancion, pero tambe door di e maneho con e proyecto lo bay.

Citgo a haci un cambio radical, na satisfaccion di RdA con nan ta bay maneha e situacion. Ta cierto cosnan basico cu cualkier proyecto ta haci. Y nan a priminti cu pa comienso di juni lo presenta e plan na RdA.

Tur cos ta mustra cu nan ta bay cumpli. Pregunta ta e ora, con ta bay sigui cu e financiamento di e proyecto, cu tin un costo di casi 1 biyon dollar pa e proyecto. Basa ariba e puntonan, cu un ta pa rehabilita e refineria y un ta pa traha e liña di gas for di Venezuela. Nan dos hunto ta costa casi un biyon dollar.

Pero, atrobe ta depende di, kico ta bay pasa cu e sancionnan, despues di e eleccion di Maduro na mei.

Tur cos ta implica di con e administracion di Trump ta bay handle e situacion na Venezuela. Si en caso haci esey dificil, lo ta dificil pa haya e financiamento cu lo haci e proyecto dificil. Lo mester bay wak kico ta pasa na e momento ey. Pero ya caba a cuminsa prepara pa cualkier situacion. Pero manera ya menciona, te ainda no tin motibo pa bisa cu e proyecto di Citgo no ta bay door, door cu Citgo no ta cumpliendo.

Na juni nan lo haci un inspeccion pa haya sa e costo final na final di december of comienso di januari. Si nan haya e financiamento, nan lo bin cu e 'estimate' pa nan cuminsa cu e start up na october 2020. Si nan no por haya e financiamento door di e sancionnan, e ora e proyecto ta na peliger, segun Sr. Koolman, di RdA.

Mirando cu Merca lo a pensando di bin cu mas sancion pa cu Venezuela, lo bira mas dificil pa haya e financiamento, e no ta bay ta un tarea facil, pa e proyecto por sigui. Door di e slow down, e proyecto a cay atras, pero te cu aworaki Citgo te ainda, basa ariba e plan cu nan ta trahando ariba dje y riba experiencia propio di con nan ta bezig ta handle e situacion, asumiendo cu nan a haya e placa, e fecha di october 2020, e plannan ta alcansabel, mirando loke nan kier haci cual ta haci e inspeccion, mobilisa e contratista pa ehecuta e rehabilitacion, y cuminsa cu e start up na october 2020.

Pregunta ta bisa, e business case ta tremendo, mirando cuanto Aruba a yega di produci, cuanto e prijs di crudo ta, cuanto e gasto di operacion ta, cuanto e proyecto ta costa, ta cualke hende lo duna nan e financiamento. Un negoshi normal no tin duda ariba e proyecto su mes.

E parti cu ta forma peliger ta e sancionnan geo -politico y esey berdaderamente, basa ariba Sr. Koolman su experiencia, lo mester bay papia mas na nivel diplomatico. Por mira cu Merca su plan ta di cambia e regimen di Maduro. Aunke cu e proyecto ta tremendo ariba su mes, riba nivel geo politico, esey por trece e proyecto na peliger, Sr. Alvin Koolman a finalisa bisando.

Aruba Tourism Authority a honra bishitante na Divi Tamarijn Hotels



ORANJESTAD (AAN)---- Recientemente Aruba Tourism Authority tabata tin e gran placer di honra como Bishitante nan Distingui biniendo Aruba 10 aña consecutivo, Michael y Jacqueline Skyes, Gary Tibbs y Sandra Clark.
E huespednan ta miembro fiel a ricibi nan certificado for di man di Srta. Darline S. de Cuba representando Aruba Tourism Authority hunto cu Sr. Francis Ridderstap Leisure Service manager di Divi Tamarijn Hotels.

Control den trafico ta continua



ORANJESTAD (AAN): Banda di 10:30 am a mira polis para un auto banda di rotonde di Mahuma. Durante control a constata cu Polis hasta a duna multa na e chauffeur.
Despues a laga e chauffeur sigui su caminda. Polisnan ta haci e controlnan aki pa diferente motibo. Pa controla esnan den auto pero tambe pa controla e documento di e autonan.

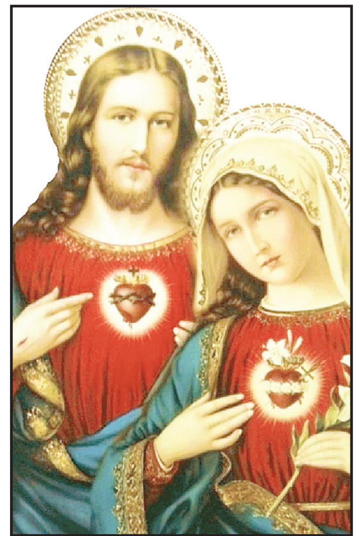
Beam di hero a cay y herida un homber na su pia



ORANJESTAD (AAN): Diaranzon mainta alrededor di 10:30 di mainta Polis y Ambulance a bay atende un accidente na pia di trabou. Durante construccion di hotel banda di Aeropuerto un of dos beam di hero lo a cay y herida un homber na su pia. Ambulance a presenta pa atende cu e herido. Instancianan concerni a keda yama na e sitio pa investigacion.

Consagracion di Aruba na Sagrado Curason di Hesus y Inmaculada Curason di Birgen Maria

ORANJESTAD(AAN)--Mundo den cua nos ta biba ta marca cu un lucha egoista, actonan di corupcion y culto di materia. Desintegracion familiar y bida inmoral ta degrada nos dignidad di yiunan di Dios. Luchanan pa poder, di indole politico, religioso y etnico ta tene mundo na borde di guera. Nos ta reconoce cu nos tur ta responsabel pa e mundo aki y cu su destino por tin exito si nos ta bolbe cerca Dios.
P'esey tambe como comunidad Arubano, nos kier consagra nos pueblo na Sagrado Curason di Hesus y Inmaculada Curason di Maria, pa bolbe busca Dios y pon'E central den tur nos actividadnan di bida social, religioso y politico.
E acto memorabel aki di Consagracion lo tuma luga den marco di e Hubileo di 60 aña di nos Diocesis. E Consagracion aki ta exigi un preparacion y esaki lo tuma luga den cada parokia. Ta trata pa cada pastoor compaña su parokianonan den e proceso aki cu splicacion di e nificacion di consagracion, cu oracion como tambe organisa un acto penitencial.
Cada parokia lo haya bishita tambe di e representantenan, cu ta coordina e preparacion y ceremonia di consagracion, pa splica e detayenan di consagracion y di e participacion di cada parokia den e acto aki.
Lo inicia cu e prome seminario cu e tema "Consagracion":
Diadomingo, 20 di mei di 4:00pm pa 5:30pm na misa Sagrado Curason di Hesus na Savaneta.
Dialuna, 21 mei pa 7:00pm na misa Santa Ana na Noord
Diabierna, 25 di mei 8:00pm na misa Pro-Catedral San Francisco na Oranjestad
Diasabra, 26 di mei 6:00pm na misa San Juan Pablo II na Tanki Leendert (durante di misa)
Diadomingo, 3 di juni 10:00am na misa Cristo Rey na Brazil
Keda pendiente pa e siguiente fechanan unda otro parokianan lo haya splicacion di e nificacion di e acto di consagracion. Tur hende ta bonbini!
Posteriormente, nos lo inicia un nobena cu lo tuma luga



den parokia Sagrado Curason di Hesus na Savaneta cu ta bou di advocacion di Sagrado Curason di Hesus.
Cada dia di nobena, lo ta na encargo di otro parokia, caminda cada pastoor cu su parokianonan lo dirigi e dia di nobena. E nobena aki ta cuminsa dia 30 di mei pa 7:00pm y e ta na encargo di parokia di Savaneta/Pos Chikito. E siguiente dianan cu e parokianan ta na turno:
Diahuebs, 31 di mei pa 7:00pm: Noord
Diabierna, 1 di juni pa 7:00pm: Tanki Leendert
Diasabra, 2 di juni pa 7:00pm: Santa Cruz
Diadomingo, 3 di juni pa 6:00pm: San Nicolas
Dialuna, 4 di juni pa 7:00pm: Paradera
Diamars, 5 di juni pa 7:00pm: Oranjestad
Diaranson, 6 di juni pa 7:00pm: Dakota
Diahuebs, 7 di juni pa 7:00pm: Brazil
E celebracion central di Hubileo di 60 aña di nos Diocesis lo tuma luga diadomingo, 27 di mei 2018 pa 5:00pm na World Trade Center na Corsou. Diabierna, 8 di juni pa 7:00pm na parokia Sagrado Curason di Hesus na Savaneta lo tuma luga e celebracion di Consagracion presidi pa nos obispo Luis Antonio Secco hunto cu tur nos pastoor. E celebracion aki lo cuminsa cu un procesion na veld di La Fama pa 6:00pm cu participacion di tur 9 parokia. E Santo Sacrificio lo tuma luga den misa cu pantayanan na e parti exterior di misa, pa duna oportunidad na tur presente pa sigui e liturgia. Nos ta spera participacion di pueblo en general, representantenan di gobierno y pueblo creyente di nos isla.

NOW available!

amc unicon Furniture

CORFU CORNER SET
Afl. 115,- pa luna
CASH Afl. 1349,-

CREDITO OBTENIBEL TE CU 24 LUNA!

ACME | VENETIA DESK OAK
Afl. 64,- Pa luna
CASH Afl.750,-

OLYMPUS DINNING SET
Afl. 127,- pa luna
CASH Afl. 1499,-

ACME | CLEAVON SECTIONAL
Afl. 140,- Pa luna
CASH Afl.1675,-

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Crediet Prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment. *Tanten cu tin den stock.

SAN NICOLAAS: DEN TIENDA DI AMC UNICON TEL: 521-1170
DAKOTA: DILANTI BOTICA DAKOTA TEL: 521-1137
DAKOTA TA HABRI DI DIAMARS PA DIASABRA DI 10:00AM PA 6:00PM



AMC UNICON